



nowy tydzień

tygodnik lokalny

TELEWIDZ



Nr 42 (879)

17 - 23 października 2022 r.

ISSN 1895-2992

Nr indeksu 00204684

Nakład 14999 egz.

CENA: **3,80 zł** w tym VAT 5%

Stracił majątek, bo zakochał się
w Elizabeth. Ale chyba nigdy się nie dowie,
kto ją udawał

Chełmianin pokochał amerykańską pielęgniarkę. A to był oszust

Ciągnik wpadł do rzeki i przygniótł kierowcę



Wybory się zbliżają i senator chce wiercić

Kopalnia na zająca czy Zając na kopalni

CHEŁM. Na razie nie trujemy?

Dron sprawdza kominy

PRZYJAZNY
SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50
WĘGIEL ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
niskie ceny!
Nowość PELLET
MOŻLIWOŚĆ ZAŁĄCZONY KARTĄ
TRANSPORT - RATY - WYKONANIE

**STACJA KONTROLI
POJAZDÓW**
Chełm, Aleja 3 Maja 18a
obok Kauflandu
tel. 887 888 884, 82 56 56 836

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
☎ 609 393 770
**WĘGIEL ŚLĄSKI
I IMPORTOWANY**
PELLET - PROMOCJA
TRANSPORT - RATY - WYKONANIE

**SPRZEDAM DZIAŁKĘ
W CHEŁMIE**
tel. 606 945 577
szczegóły >> str. 26

LOMBARD
placimynajwiecej.pl
CZYNNE
PON.-SOB.
8.00 - 21.00
zastawy
srebro
gotówka
pod zastaw
skup
RTV
auta
motocykla
sprzedaż
AGD
skutera
zioto
rowery

www.nowytydzien.pl

**WĘGIEL LUZEM
I WYKONANY**
w ofercie:
PEŁNY ASORTYMENT WĘGLA
PELLET DRZEWNY
Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20km)
skład opału
BORYS
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI
POJAZDÓW „DAPEX”
DAPEX
- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne
wszystkich rodzajów pojazdów
- serwis tachografów cyfrowych
Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

22-151 Janów, Mickiewicza 87
SKŁAD OPAŁU
PŁATNOŚĆ KARTĄ,
RATY NA DOWÓD, WĘGIEL LUZEM
I WYKONANY, PRZESIANY
I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM,
USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT
f skład opału janów www.wegielchem.pl
691-88-82-88
ORZECH, GROSZEK, KOSTKA,
EKOGRSZEK, MIAŁ, PELLET
KUPUJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

SKUP
SAMOCHODÓW
Gotówka
od ręki
Chełm
ul. Chemiczna 118
505 379 192

Beta-Prim
DOSTAWY GAZU
Uwaga!!!
Co 6 butla
50 % taniej
100 zł
Zamów GAZ
82 565 42 43;
82 565 02 11
* dostawa do domu GRATIS
www.betaprim.pl CZYNNE CODZIENNIE

NOWY Punkt Pobrań badań laboratoryjnych

Włodawa,
ul. Wojska Polskiego 1
godziny pracy:
pon.-pt. 7.30-11.00, sobota 7.30-11.00

tel. 82 542 16 35

Placówka przystosowana
dla osób niepełnosprawnych

CENTRUM
LUXMED
MEDYCZNE



Samowyrób nadal dostępny

Drewna na opał nie zabraknie

W leśnictwach powiatu włodawskiego można bez większych problemów kupić drewno opałowe. Dostępna jest również tzw. gałęzówka, czyli drobne drewno pozyskiwane we własnym zakresie w wyznaczonych miejscach.

Nadleśnictwa Sobibór

Zima zbliża się nieubłaganie, a wraz z nią rosną obawy Polaków o to, czy będą mieli czym ogrzać swoje mieszkania. Ceny węgla są astronomiczne, podobnie jest z gazem czy olejem opałowym i pelletem. Najtańszym i najłatwiej dostępnym paliwem jest obecnie drewno. Można je kupić np. od Lasów Państwowych, ale zainteresowanie klientów nie jest jeszcze wyraźnie większe, niż w latach ubiegłych. **Jacek Jabłoński**, nadleśniczy Nadleśnictwa Włodawa, przyznaje, że na razie większego popytu nie obserwuje. Więcej zapytań o sprzedaż otrzymują natomiast

leśnictwa sąsiedniego Nadleśnictwa Sobibór. - Nie jest to wielki wzrost, ale wyraźny - tłumaczy jego szef, **Dariusz Filipczak**. - Drewno można nabyć na dwa sposoby. Można je kupić gotowe w postaci wałków lub pozyskać w tzw. samowyrobie. W tym pierwszym przypadku staramy się prowadzić odpowiedzialną i prospołeczną politykę i nie sprzedawać dla odbiorców indywidualnych ilości większych niż 10 - 15 metrów sześciennych, by w razie większego popytu dać szansę na zakup opału wszystkim mieszkańcom. W odpowiedzi na oczekiwania społeczne dotyczące zaopatrzenia w surowiec opałowy oferujemy również do samowyrobu pozostałości drzewne, czyli tzw. drewno małowymiarowe opałowe M2. Powierzchnie te są dostępne w leśnictwach: Adamki, Żłobek, Dekowina i Podlaski. Osoby chętne do pozyskania opału w ten sposób powinny kontaktować się z poszczególnymi leśnictwami - dodaje Filipczak. **(bm)**

HAŃSK. Firma zawiniła, gmina zapłaci

Wątpliwa rekultywacja zatrzymana

Gmina Hańsk prawdopodobnie będzie musiała zapłacić karę administracyjną, bo na rekultywowane wysypisko śmieci zwożono odpady, których nie powinno tam być. Sytuacja jest kuriozalna, bo to właśnie władze samorządu poinformowały o możliwych nieprawidłowościach ochronę środowiska. Sprawą zainteresował się też jeden z radnych.

W tym roku ma zakończyć się rekultywacja dawnego wysypiska śmieci w Hańsku Drugim. Na zlecenie gminy realizuje je warszawska firma zajmująca się recyklingiem odpadów. W lipcu zatrudniony przez Urząd Gminy inżynier nadzoru zauważył, że na wysypisko zwożone są frakcje, których nie powinno tam być. Poinformował o swoich obserwacjach wójta **Marka Kopieniaka**, a ten przekazał informację do chełmskiej delegatury Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska w Lublinie.

- Na wniosek wójta przeprowadziliśmy na miejscu wizję lokalną, podczas której zauważyliśmy, że w wśród warstwy glebotwórczej znajdowało się dużo elementów plastikowych i metalowych - mówi **Andrzej Wereszczyński**, kierownik chełmskiej delegatury WIOŚ. - Wyglądało to tak, jakby nie zostały one właściwie posortowane. Nie mieliśmy też wątpliwości, że takich odpadów nie powinno tam być, dlatego wydaliśmy zarządzenie, na mocy którego odpady, o których mowa, muszą być usunięte z wysypiska. Z tego, co nam wiadomo, władze gminy dogadały się z wykonawcą, który musi wywieźć wątpliwy materiał. Wystaliśmy też do mazowieckiego WIOŚ informację o tym incydencie tak, by tamtejsi inspektorzy mogli mieć wiedzę na temat firmy, która zajmuje się rekultywacją wysypiska w Hańsku, a której siedziba mieści się w Warszawie. Z drugiej strony wszczęliśmy procedurę ukarania karą administracyjną gminy Hańsk za składowanie materiałów niezgodne z zezwoleniem

wydanym przez starostwo powiatowe we Włodawie - dodaje Wereszczyński.

Sprawie rekultywowanego wysypiska od jakiegoś czasu przygląda się też gminny radny **Adam Szelągowski**, który wystąpił do WIOŚ i do Urzędu Gminy o szczegółowe informacje na ten temat.

- Wysypisko leży na uboczu, z dala od szosy i od oczu postronnych, więc bardzo łatwo pod hałdami odpadów ukryć tam coś, czego nie powinno być - mówi. - Od jakiegoś czasu krążą informacje o nieprawidłowościach związanych z rekultywacją składowiska odpadów w Hańsku Drugim. Na początku października sprawdziłem postęp prac na składowisku i moim oczom ukazał się niepokojący widok - odpady z tworzyw sztucznych. Postanowiłem więc zgłębić ten temat - dwutorowo. Po pierwsze - z perspektywy Urzędu Gminy, po drugie - z perspektywy Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska. Po lekturze nasunęło się kilka konkluzji. Pierwsza jest taka, że na szczęście Urząd Gminy sam wystąpił do WIOŚ z prośbą o sprawdzenie prawidłowości przeprowadzanych prac. Mam nadzieję, że w przypadku ewentualnej kary, którą być może WIOŚ nałoży na gminę Hańsk, będziemy żądać od firmy wykonującej rekultywację pokrycia tej kary. Dostrzegam też niepokojącą prawidłowość pomiędzy procesem uchwalania Studium zagospodarowania

przestrzennego a rekultywacją składowiska odpadów. W obu tych przypadkach mieliśmy problem z przedsiębiorstwem zajmującym się tymi pracami. Prace nad nowym Studium trwają od 2016 roku a de facto nadal obowiązuje Studium z... 2004 roku. Warto też przypomnieć, że nie tak dawno, bo 16 września podczas sesji, przedstawiono radzie uchwałę, na mocy której udzielaliśmy Urzędowi Marszałkowskiemu gwarancji na „wykonanie zobowiązań z tytułu usuwania i likwidacji negatywnych skutków w środowisku oraz szkód w środowisku”. Jak nam tłumaczono na sesji, ma to związek z rekultywacją składowiska odpadów, chociaż nigdzie w uchwale to nie zostało zawarte, co skrupulatnie zauważył radny **Mieczysław Brodawka**. Jego głos został jednak zignorowany i uchwała przeszła. 29 września odbyła się nadzwyczajna sesja rady gminy celem wprowadzenia do budżetu środków na dodatek węglowy i umożliwienie jego wypłacania. Ale nie był to jedyny punkt obrad, bo znowu obradowaliśmy nad udzieleniem gwarancji Urzędowi Marszałkowskiemu „w związku z prowadzeniem składowiska odpadów w Hańsku Drugim” - czyli tym razem uwzględniono uwagę Mieczysława Brodawki, chociaż niespełna dwa tygodnie wcześniej uznano ją za bezzasadną - tłumaczy radny i zapewnia, że sprawę będzie monitorował do końca. **(bm)**



Krocie na bezpańskie psy

Dzika wataha terroryzuje Różankę

Wataha dzikich psów terroryzuje mieszkańców Różanki i Stawek (gm. Włodawa). Stado złożone nawet z 12 sztuk zagryza sarny, atakuje też psy, z którymi mieszkańcy wychodzą na spacer. Ludzie boją się o bezpieczeństwo dzieci. Władze gminy problem znają. Na miejscu wkrótce pojawi się firma, która spróbuje psy odłowić. Jeśli operacja się powiedzie, kosztować będzie ok. 35 tys. zł.

Ten rok jest dla władz gminy Włodawa bardzo trudny, jeśli chodzi o program zapobiegania bezdomności zwierząt. Tyl-

ko do października zaopiekowano się 25 bezdomnymi psami. Problem narasta, bo ludzie na terenie gminy wciąż podrzucają kolejne zwierzęta. Radni są stawiani przed koniecznością przesuwania kolejnych środków z budżetu na program zapobiegania bezdomności. Kosztuje on gminę już blisko 100 tys. zł. W tej kwocie uwzględniony jest koszt odłowienia i odstawienia do schroniska ok. 10 psów z Różanki, które zadomowiły się na polach w okolicy cmentarza. To zdziaczało stado pokaźnej wielkości zwierząt poluje na sarny a nawet psy domowe. Ludzie boją się, że rozzuchwalona wataha może zaatakować też i człowieka.

- Bezpańskie zwierzęta to ogromny

problem - mówi sekretarz gminy **Marta Wawryszak**. - Zagłębiam podrzucania jest co roku Okuninka. Podejrzewamy też, że psy celowo są przywożone do nas z ościennych gmin. Jest ich bardzo dużo. Nie licząc watahy z Różanki, ledwie kilka dni temu musieliśmy uspić siedem ślepych szczeniąt, które ktoś zostawił w kartonie w Okunince. Oczekuje się od nas, że będziemy reagować na każde takie zgłoszenie, ale prawda jest taka, że wiąże się to z ogromnymi kosztami i radni coraz głośniejsze w sesjach nie godzą się na kolejne przesunięcia pieniędzy, by dołożyć do programu zapobiegania bezdomności i wcale im się nie dziwi, bo te środki nie biorą się

znikąd. Musimy je skądś zabrać i zrezygnować z niektórych planów, a na tym cierpią mieszkańcy. I tak koło się zamyka - tłumaczy Wawryszak. - Oczywiście zdajemy sobie sprawę z zagrożenia, jakie może stanowić sfora z Różanki, dlatego zapadła decyzja o odłowieniu stada, którego liczebność szacuje się od siedmiu do nawet dwunastu sztuk. Podejmowaliśmy kilka prób schwytania tych zwierząt na własną rękę, ale podawanie środka otumaniającego i próby podejścia do tych zwierząt spełzyły na niczym, więc zapadła decyzja o wynajęciu profesjonalnej firmy. Taką znaleźliśmy w Warce. Jej właściciel wkrótce przyjedzie do Różanki i spróbuje odłowić wataśujące się psy. Swoją usługę wycenił na 1500 zł od sztuki. Kolejne dwa tysiące od osobnika trzeba będzie zapłacić schronisku, bo nie ma szans na adopcję zdziczałych

zwierząt, więc cały koszt operacji przy 10 złapanych psach zamknie się kwotą 35 tys. zł. Co pożytecznego można zrobić za takie pieniądze, gdyby nie było konieczności wydawania ich na odławianie psów, każdy może odpowiedzieć sobie sam. Jedno jest pewne. Dopóki ludzie nie nauczą się, że zwierząt się nie wyrzuca jak niepotrzebnych rzeczy, będziemy zmuszeni do borykania się z ich bezdomnością. A za wszystko zapłacą mieszkańcy - tłumaczy pani sekretarz.

Wśród radnych i nie tylko, pojawia się coraz więcej głosów, by z problemem poradzić sobie metodami nieco mniej humanitarnymi, ale za to bardziej skutecznymi. Takich jednak nie ma, bo zgodnie z prawem myśliwi nie mogą już legalnie strzelać do wataśujących się po lasach czy polach psów czy innych zwierząt niełownych. **(bm)**

nowy tydzień
tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura,

Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:

Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl

Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl

lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803

– w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ – 17⁰⁰. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

e-mail: redakcja@nowytydzien.pl

e-mail: reklama@nowytydzien.pl

PRENUMERATA

realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:

Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać

– na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl

– w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

Ciągnik wpadł do rzeki i przygnoił kierowcę

Niewielka Mogielnica i potworna śmierć rolnika. Przejeżdżając przez most, traktorzysta wjechał ciągnikiem do rzeki. Maszyna wywróciła się i przygnoiła nieszczęśnika, który zginął w śmiertelnej pułapce pod wodą.

Dramat rozegrał się w piątkowe przedpołudnie (14 października), w Woli Korybutowej Pierwszej w gminie Siedliszce. Jak wynika ze wstępnych ustaleń policji, 64-letni gospodarz kierował ciągnikiem rolniczym typu Sam z doczepionym wozem. Przejeżdżając przez betonowy most na odnodze Wieprza - Mogielnicy, z nieustalonych przyczyn zjechał na bok. Maszyna stoczyła się do rzeki, przewróciła i przygnoiła mężczyznę.

- Po przybyciu na miejsce zdarzenia stwierdzono, że w rowie znajduje się przewrócony ciągnik rolniczy (tzw. sa-



moróbka), który przygnoił pod sobą kierowcę. Na miejsce zadysponowano łącznie 7 zastępów straży pożarnej, w tym specjalistyczne grupy ratownictwa wodnego i technicznego z Lublina

- informuje bryg. **Wojciech Chudoba**, zastępca komendanta miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie.

Nurkowie zeszli pod wodę, głęboką na około 2 m. Podczas gdy jedni strażacy unosili wywrócony pojazd, drudzy wyciągali uwięzionego pod nim mężczyznę. Niestety, życia rolnika nie udało się już uratować. Obecny na miejscu Zespół Ratownictwa Medycznego stwierdził zgon 64-latk.

- Decyzją nadzorującego na miejscu czynności prokuratora ciało mężczyzny zostało zabezpieczone do dalszych badań - mówi kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Po całkowitym wydobyciu maszyny z wody lubelscy pletwonurkowie przeszukali dno, by sprawdzić, czy aby na pewno nie było innych ofiar. Nikogo nie znaleźli. Okoliczności tragedii badają policjanci pod nadzorem chełmskiej prokuratury.

(pc)



Zapowiedział własną śmierć

(6 października) Dyżurny chełmskiej komendy odebrał zgłoszenie, z treści którego wynikało, że mieszkanka powiatu chełmskiego otrzymała za pośrednictwem komunikatora internetowego przerażającą wiadomość od swojego ojca. Wszystko wskazywało na to, że 45-letni mężczyzna (strażak-ochotnik z jednej z jednostek OSP w powiecie) zamierzał popełnić

samobójstwo. Dyżurny natychmiast przekierował zgłoszenie dalej i pod wskazany adres w powiecie pojechał patrol policji. Mundurowi odnaleźli 45-latkę powieszoną w stodole. Odcięli go. Niestety, było już za późno na reanimację. Mężczyzna nie żył. Decyzją prokuratora ciało denata zostało zabezpieczone w prosektorium do dalszych czynności.

(pc)

Nastolatek chciał się rzucić pod pociąg

(10 października) Po godzinie 19 dyspozytor chełmskiego pogotowia odebrał zgłoszenie od policji o 19-latku znalezionym na Dworcu Głównym PKP. Chłopak był w fatalnym stanie psychicznym. Stał przy torach i czekał na

pociąg, pod który zamierzał się rzucić. Skierowanym na miejsce ratownikom przyznał, że nie radzi sobie z życiem, a rodzina nie angażuje się w jego sprawy. Czuje się pozostawiony sam sobie ze swoimi problemami, które zaczę-

ły go przerastać. Dlatego postanowił skończyć ze sobą w tak makabryczny sposób. Na szczęście w porę zjawili się funkcjonariusze i wezwali pomoc. Nastolatek został zabrany karetką do szpitala.

(pc)

Stracił majątek, bo zakochał się w Elizabeth. Ale chyba nigdy się nie dowie, kto ją udawał

Chełmianin pokochał amerykańską pielęgniarzkę. A to był oszust

Ponad pół roku romansował w sieci z „amerykańską pielęgniarką stacjonującą w Syrii”. Gdy prosiła go o pieniądze na biedne dzieci czy wykupienie wizy, bez wahania przelewał jej znaczne kwoty. Teraz już wie, że padł ofiarą naciągaczki.

Pisaliśmy już o kobietach, które padły ofiarą oszustów działających metodą „na amerykańskiego żołnierza”. Był też pamiętny przypadek mieszkanki powiatu, która uwierzyła, że koresponduje z prawdziwym Willem Smithem. Teraz okazuje się, że równie łatwo zmanipulować mężczyzn.

Do dyżurnego komendy miejskiej policji zgłosił się niedawno 56-letni chełmianin, ofiara nieszczęśliwej miłości. Mężczyzna jakiś czas temu założył konto na portalu randkowym „Sympatia”. Tam poznał Elizabeth - amerykańską pielęgniarkę, przebywającą na misji w pogrzezonej w wojnie Syrii. Pisali ze sobą od marca br. O dziwo, po polsku. Kobieta wprost urzekła chełmianina swoją dobrocią. Opowiadała mu o biednych dzieciach z Syrii, z których wiele nie zna innej rzeczywistości niż wojna.

- W trakcie korespondencyjnej znajomości trwającej ponad pół roku nawiązała się między nimi bliższa relacja, planowali wspólną przyszłość. Kobieta kilkakrotnie prosiła o przekazanie jej pieniędzy na różne cele, m.in. pomoc dzieciom pokrzywdzonym w wojnie, na bilet i wizę - mówi kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Chełmianin nie miał oporów przed rozbieniem Elizabeth kolejnych przelewów. - Łącznie przekazał kwotę około 120 ty-

sięcy złotych - dodaje komisarz Czyż.

Pod koniec września, gdy odwiedziła go córka, 56-latek opowiedział jej o swojej ukochanej i ich wspólnych planach. Zszokowana postawą ojca córka natychmiast otworzyła mu oczy zasłlepione miłością. Elizabeth z USA, którą pokochał, nie istnieje - to najpewniej oszustka lub oszust, który ponad pół roku żerował na naiwności mężczyzny. Gdy chełmianin zrozumiał w końcu, że wizja szczęścia z amerykańską pielęgniarką przepadła tak samo jak przelane naciągaczce pieniądze, zgłosił sprawę organom ścigania.

Policja apeluje, by nie dać się oszustom, którzy niestety żerują na naszej uczuciowości i łatwowierności. - Okoliczności tego zgłoszenia są wyjaśniane. Apelujemy o rozsądek i przypominamy, że zawierając nowe znajomości przez Internet, musimy zachować ostrożność, szczególnie w sytuacji, gdy ledwo poznana osoba prosi nas o pieniądze - przestrzega rzecznik chełmskiej komendy.

(pc)

Work Centre
BIUROPRACY

PRACA W HOLANDII

■ PRODUKCJA ■ LOGISTYKA
■ OGRODNICTWO ■ ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. KOŚCISZKI 24/4, 22-600 TOMASZÓW LUBELSKI

www.workcentre.com.pl

VANDORUM

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

RADIO TAXI FINO
196-22

605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

POLSKA 19 100
OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA
19 100

KASY I DRUKARKI FISKALNE

ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA

• Tanie
• Proste
• Małe
• Niezawodne
• Gwarancja

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY

BO PLAN

Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
☎ 82 565 31 91

www.boxplan.pl

certifikat podpisu elektronicznego

Strażacy mieli co robić

Pożary sadzy, poszukiwania i owca w studni

Zaczął się sezon grzewczy, a wraz z nim pojawiły się pierwsze pożary sadzy w kominach. Strażacy i kominarze apelują, aby przed zimą koniecznie sprawdzić instalacje grzewcze, bo od tego zależy nie tylko nasz majątek, ale często też i życie.

Strażacy z powiatu włodawskiego w ostatnich dniach wyjeżdżali do dwóch pożarów sadzy w kominach. Pierwszy z nich miał miejsce przy ul. Wisznickiej w Hannie w niedzielę (9 października). W akcji brał udział m.in. samochód ze

zwykłą z JRG Włodawa oraz OSP Hanna. Do drugiego zdarzenia doszło w środę (12 października) w Laskach Bruskich (gm. Stary Brus). W obu przypadkach szybkie działanie straży nie pozwoliło na rozprzestrzenienie się pożaru na budynki mieszkalne. - Pamiętajmy, by przed sezonem grzewczym dokładnie sprawdzić i przeczyścić kominy i przewody wentylacyjne. Warto też zamontować elektroniczne czujki dymu i czadu, które mogą nam uratować życie - apeluje **st. kpt. Wojciech Chomik** z PSP we Włodawie.

Strażacy byli także wzywani do zabezpieczenia kościoła w Wereszynie (gm.

Urszulin), któremu zagrażały kruche konary starych drzew rosnących wokół świątyni, brali udział w poszukiwaniach chorego mężczyzny, który zaginął w Kaplonosach Kolonii (gm. Wiryki). Tutaj policji pomagali strażacy z OSP Zahajki, OSP Wiryki i PSP Włodawa. Akcja zakończyła się szczęśliwie, bo zaginionego odnaleziono już po ok. 20 minutach w okolicach drogi wojewódzkiej 812. Zostali też wezwani do Żukowa (gm. Włodawa), gdzie do studni na opuszczonej posesji wpadła owca. Niestety, zwierzę tego wypadku nie przeżyło.

(bm, Fot. PSP Włodawa)



Na szczęście przeżyła

Siedmiolatka ofiarą wypadku

Wracająca ze szkoły dziewczynka została potrącona przez kierowcę busa. Dziecko z obrażeniami głowy śmigłowcem Lotniczego Pogotowia Ratunkowego przetransportowano do szpitala w Lublinie. Kierowca twierdzi, że po wyminięciu autobusu szkolnego dziecko nagle postanowiło przejść przez ulicę.

W poniedziałek (10 października) tuż po godzinie 14:00, dyżurny włodawskiej komendy otrzymał telefoniczną informację o potrąceniu dziecka w miejscowości Kaplonosy (gm. Wiryki). - Ze wstępnych ustaleń wynika, że 58-letni kierowca Forda, mieszkaniec Włodawy wyminął się z autobusem owożącym dzieci ze szkoły - mówi **asp. szt. Kinga Zamojska - Prystupa** z KPP we Włodawie. - Nagle dostrzegł dziewczynkę idącą poboczem, która postanowiła przekroczyć jezdnię. Wtedy została potrącona. Mężczyzna był trzeźwy. 7-letnia mieszkanka gminy Wiryki z obrażeniami głowy została przewieziona Lotniczym Pogotowiem Ratunkowym do szpitala. Szczegółowe okoliczności wyjaśni prowadzone postępowanie. Apelujemy po raz kolejny do wszystkich uczestników



ruchu drogowego o zachowanie ostrożności i uwagi. Pamiętajmy, że pośpiech, rozkojarzenie a przede wszystkim ignorowanie przepisów ruchu drogowego może prowadzić do tragicznych w skutkach zdarzeń. Nie lekceważmy naszego bezpieczeństwa. Stosujmy zasadę ograniczonego zaufania i przestrzegajmy obowiązujących przepisów - przypomina pani rzecznik.

Choć wypadek wyglądał bardzo poważnie, a maska forda została wgnieciona po potrąceniu dziewczynki, to oprócz wstrząśnienia mózgu i bolesnych potłuczeń dziecka nic poważnego

się nie stało. Było cały czas przytomne i w weekend zostało wypisane ze szpitala. Całe zdarzenie w lusterku wstecznym widział kierowca autobusu szkolnego, z którego tuż przed wypadkiem wysiadła dziewczynka. Według jego relacji do potrącenia doszło, gdy odjechał ponad 100 metrów od postoju, nie mogło więc być mowy o nagłym wtargnięciu na jezdnię zza stojącego bądź ruszającego autobusu. Świadkiem zdarzenia była też matka innego dziecka, które wysiadło razem z poszkodowaną. To właśnie ona natychmiast powiadomiła rodziców 7-latki i wezwała pomoc.

(bm)

Sprzedaż węgla zadaniem samorządów?

Miasto deklaruje gotowość

Choć jeszcze nie ma przepisów precyzujących sprzedaż węgla przez samorządy, miasto Włodawa już odpowiedziało na apel rządu i zadeklarowało dystrybucję węgla przez swoją spółkę MPKG.

Zdaniem Polskiej Grupy Energetycznej coraz więcej gmin w kraju zgadza się na przejęcie od państwa roli dystrybutora węgla. Na Lubelszczyźnie jako pierwsi zgodzili się burmistrzowie Tomaszowa Lubelskiego - **Wojciech Żukowski** i Włodawy - **Wiesław Muszyński**. Skład węgla, który za pośrednictwem Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej uruchomi samorząd Wło-

dawy, będzie mieścił się przy ul. Żołnierzy WIN 10.

Aby MPKG we Włodawie mógł handlować węglem, potrzebne były zmiany w statucie spółki. Jej prezes **Hubert Ratkiewicz** planuje poprosić mieszkańców Włodawy o wstępne deklaracje, aby rozpoznać skalę potrzeb i kupić wystarczającą ilość surowca.

- Po przyjeździe przedstawiciela handlowego PGE, będziemy wiedzieli, jaka to będzie cena. Zaoferujemy ją poprzez portale społecznościowe oraz stronę miasta i zobaczymy, jak nasi mieszkańcy zareagują - informuje H. Ratkiewicz.

Na apel rządu o pomoc w organizacji sprzedaży węgla większość samorządów nie odpowiedziała pozytywnie. (pk)

Nie pogodził się z odrzuceniem

Z nożem do ekspartnerki

Nijak nie mógł pogodzić się z odrzuceniem przez kobietę 37-latek z Włodawy. Nachodził byłą partnerkę, groził jej, zniszczył samochód należący do jej obecnego przyjaciela i go pobił. Został aresztowany po tym, gdy z wielkim nożem w dłoni próbował sforsować drzwi do mieszkania niedawnej konkubiny, grożąc przy tym jej śmiercią.

Z ustaleń policjantów wynika, że w piątkowy (7 października) poranek nietrzeźwy mężczyzna przyszedł pod drzwi mieszkania byłej partnerki. - Kiedy kobieta nie reagowała na jego prośby i nie chciała mu otworzyć, trzymając w ręku nóż kuchenny zagroził jej pozbawieniem życia, po czym zaczął niszczyć drzwi

- mówi **mł. asp. Daniela Giza-Pyrzyna** z KPP we Włodawie. - Kobieta w obawie o swoje życie i zdrowie powiadomiła policję. Sprawca uciekł przed przyjazdem funkcjonariuszy, jednak został szybko zatrzymany i osadzony. Jak się później okazało, od dłuższego czasu nachodził kobietę, awanturował się i jej groził. Swoją agresję kierował również wobec obecnego partnera kobiety, któremu uszkodził samochód oraz spowodował u niego obrażenia ciała. Zarzuty, które usłyszał, uzupełnią jego bogatą kartotekę. 37-latek był notowany za inne przestępstwa: znęcanie się, kradzież, przywłaszczenie mienia i oszustwo. Decyzją sądu 37-latek, który prześladował byłą partnerkę, najbliższe 3 miesiące spędzi w areszcie. Grozi mu kara do 8 lat więzienia - wyjaśnia pani rzecznik.

(bm)



Wolnością cieszył się niespełna dobę

Niszczycielski spacer po Włodawie

Niespełna dobę cieszył się wolnością 19-latek, który tuż po wyjściu z więzienia został ponownie zatrzymany. Krewki młodzieniec, spacerując ulicami Włodawy, wybił szyby w kilku samochodach, jeden z nich próbował ukraść, a gdy mu się to nie udało, swoją złość wyładował na szybie sklepu spożywczego. Teraz grozi mu nawet 10 lat odsiadki.

W piątek (7 października) 19-latek z powiatu bialskiego opuścił mury Zakładu Karnego we Włodawie, gdzie odsiadywał wyrok za włamania. Od razu po wyjściu na wolność urządził sobie

niszczycielski spacer. - Przemierzając w nocy ulice Włodawy wybił szyby w trzech pojazdach pozostawionych na jednym z parkingów - mówi **mł. asp. Daniela Giza-Pyrzyna** z KPP we Włodawie. - Jednym z nich próbował odjechać, lecz próby odpalenia auta spełzyły na niczym. Gdy znudził się samochodami, włamał się do salonu fryzjerskiego dla psów, a na koniec wybił szybę w witrynie sklepu. Swoim zachowaniem spowodował kilkutyśne straty. Po zatrzymaniu usłyszał zarzuty. Decyzją sądu najbliższe 3 miesiące spędzi w tymczasowym areszcie. Grozi mu kara nawet do 10 lat pozbawienia wolności - dodaje pani rzecznik.

(bm)

Laptopy już rozdane



(12 października) W Urzędzie Gminy w Starym Brusie odbyło się rozdanie 46 laptopów w ramach projektu grantowego „Wsparcie dzieci z rodzin pegeerowskich w rozwoju cyfrowym - Granty PPGR”. Po przeprowadzeniu postępowania przetar-

gowego udało się zakupić nie tylko same komputery, ale też i niezbędny osprzęt: torby, myszki i słuchawki. Wydano na to 115 tys. zł. Dzięki takiemu wsparciu 46 młodych mieszkańców gminy zyskało sprzęt nie tylko do nauki, ale i rozrywki. (bm)

„Kresowianki” w Przedbórz



(1-2 października) Zespół śpiewaczy „Kresowianki” wyjechał do Przedbórza, aby zaprezentować się podczas Ogólnopolskiego Przeglądu Piosenki i Przyśpiewki. W przesłuchaniach konkursowych a cappella zespół wykonał dwie pieśni z okolic Włodawy, zajmując III miejsce. W godzinach popołudniowych odbył się konkurs laureatów, podczas którego „Kresowianki” wystąpiły w pełnym składzie, prezentując pieśni polskie, ukraińskie i białoruskie, za które otrzymały ogromne barwa od publiczności.

Następnego dnia grupa pojechała do Częstochowy, zwiedziła miasto i Jasną Górę, wzięła udział w mszy koncelebrowanej przez stu księży ze zgromadzenia oblatów. Powrót zespołu do Włodawy miał miejsce w godzinach wieczornych. W wyjeździe oprócz 14 członków zespołu, udział wzięły także dwie Ukrainki, które po napaści na ich kraj uciekły do Polski. Tu znalazły schronienie i pracę. Wyjazd wsparło miasto Włodawa, a zorganizował zarząd Stowarzyszenia Twórców Kultury Nabadużańskiej pod kierownictwem Barbary Litwiniuk. (p)

Wjechał po deszczu ciężkim sprzętem

Rolnik zniszczył nową drogę



Mieszkańcy Woli Uhruskiej jeszcze na dobre nie zdążyli nacieszyć się nowymi drogami nad Bugiem, gdy jedna z nich została poważnie uszkodzona. Zniszczeń dokonał miejscowy rolnik, który po dwutygodniowych opadach deszczu postanowił sprawdzić czy nowa nawierzchnia wytrzyma ciężar przyczepy załadowanej namokniętymi balotami siana.

Sieć nowych dróg żwirowych w Woli Uhruskiej i Bytyniu powstała w ramach prac poscaleniowych prowadzonych przez powiat włodawski. W zachodniej części tych miejscowości drogi wykonano w wyższym standardzie i ich na-

wierzchnię wykończono szutrem. Na wschód od szosy wojewódzkiej nr 816, czyli na terenie zalewowym rzeki Bug, drogi zbudowano wprowadzile na matach, ale są one tylko żwirowe. I właśnie wytrzymałość jednej z nich, wiodących wzdłuż rzeki, sprawdził miejscowy rolnik, który dwa tygodnie temu wjechał tam ciężkim sprzętem. Problem w tym, że zrobił to po długotrwałych opadach deszczu, kiedy nawierzchnia była nasiąknięta wodą niczym gąbka. Efekt był łatwy do przewidzenia. W drodze powstały głębokie koleiny i wkrótce odcinek stał się zupełnie nieprzejezdny. O zniszczeniach władze gminy Wola Uhruska informowali mieszkańcy, ale na tym to się skończyło, bo nie ma żadnych przepisów, które mogłyby zakazać komukolwiek z korzystania

z dróg. - To bardzo przykra sytuacja, zwłaszcza, że powstała tak szybko po otwarciu dróg - mówi **Adam Panasiuk**, członek zarządu powiatu włodawskiego, który nadzoruje proces scaleń. - Mamy umowę i porozumienie z wójtem, że bieżące utrzymanie tych dróg należy do gminy. Oczywiście są one objęte gwarancją, ale nie podlega jej celowe zniszczenie drogi przez jej użytkowników. Nie mają one określonego dopuszczalnego tonażu, większość jest oznaczona jako drogi wewnętrzne, więc ich użytkowanie zależy tylko i wyłącznie od zdrowego rozsądku osób z nich korzystających. To wspólne dobro całej gminy, to mieszkańcy są gospodarzami tych dróg i to w ich interesie leży, by o nie dbać - dodaje Panasiuk.

(bm)

ZAWODOWA GALA MMA WŁODAWA | HALA SPORTOWA ZSZ, UL. MODRZEWSKIEGO 24



Kwoty z oświadczeń majątkowych

Sekretarze mają co nieco

Zarobki sekretarzy gmin są dość mocno zróżnicowane. Niektórzy zarabiają więcej niż sekretarz powiatu. Prezentujemy dane wg oświadczeń majątkowych uwzględniających stan na 31 grudnia 2021 r.

Jadwiga Czapańska, sekretarz powiatu włodawskiego, odłożyła 63 tys. zł. Bez domu, mieszkania, gospodarstwa, jedynie z działką o pow. 0,02 ha zabudowaną domkiem letniskowym o pow. 35 mkw. (75 tys. zł), garażem 20 mkw. (20 tys. zł) oraz udziałem 5/24 w działce o pow. 0,22 ha (30 tys. zł). W starostwie zarobiła 99 tys. zł, też jeździ Kia Stonic z 2017 r. Bez zobowiązań.

Edyta Ślabko, sekretarz miasta Włodawa, zaoszczędziła 15 tys. zł. Jest współwłaścicielką domu o pow. 120 mkw. wycenionego na 550 tys. zł oraz 5 ha gospodarstwa (150 tys. zł), z którego osiągnęła dochód w wys. 5 tys. zł. W pracy w ZUS otrzymała 36 tys. zł plus 32 tys. zł już jako sekretarz miasta (od sierpnia 2021). Ma Citroena C4 (2012) i Forda Mondeo (2011). Do spłaty pozostało jej 45 tys. zł z trzech pożyczek.

Włodawa, ma 3,1 tys. zł w papierach wartościowych. Jest właścicielką mieszkania o pow. 60 mkw. (240 tys. zł) oraz działki rolnej o pow. 0,16 ha (45 tys. zł). W UG zarobiła 104 tys. zł. Jeździ Fordem Focusem 1,6 z 2012 r. (23 tys. zł). Do spłaty pozostało jej 164 tys. zł z dwóch zobowiązań.

Jolanta Goleman, sekretarz gminy Hanna, zaoszczędziła 27 tys. zł. Jest właścicielką udziałów w lokalu mieszkalno-usługowym o wartości prawie 295 tys. zł. W UG zarobiła 47 tys. zł plus 9 tys. zł z najmu oraz 15,5 tys. zł świadczeń. Jeździ Renaultem Scenikiem z 2011 r. (15 tys. zł). Bez kredytów.

Romuald Pryll, sekretarz gminy Hańsk, zaoszczędził 66 tys. zł. Jest właścicielem domu (70 mkw., 175 tys. zł) i trzech mieszkań (74 mkw. - 60 tys. zł, 54 mkw. - 65 tys. zł i 66 mkw. - 391 tys. zł) oraz kilku działek, garażu i komórki o łącznej wartości 45 tys. zł. W UG zarobił 122 tys. zł (w tym nagroda jubileuszowa 22 tys. zł), dieta radnego - 22,5 tys. zł oraz 3,5 tys. zł ze sprzedaży auta. Ma Forda Kuga z 2011 r. (38,5 tys. zł). Zaciągnął kredyt hipoteczny - do spłaty zostało 104 tys. zł.

Andrzej Ćwirta, sekretarz gminy Stary Brus, odłożył 51 tys. zł. Jest właścicielem domu o pow. 95 mkw. (200 tys. zł) oraz działki o pow. 0,14 ha (20 tys. zł). W UG zarobił 72 tys. zł (jak napisał „netto”). Jazdił Opłem Meriva 1,4 z 2009 (11 tys. zł). Bez kredytów.

Mariusz Jachimczuk, sekretarz gminy Wola Uhruska, odłożył 16 tys. zł. Jest współwłaścicielem domu o pow. 70 mkw. (140 tys. zł) i mieszkania o pow. 74 mkw. (213 tys. zł) oraz 0,99 ha ziemi (10 tys. zł) oraz działki siedliskowej o pow. 0,15 ha (30 tys. zł). Jako sekretarz zarobił 106 tys. zł plus z umowy-zlecenia 1,4 tys. zł. Bez samochodu, do spłaty ma 23 tys. zł z dwóch zobowiązań.

Piotr Kazanecki, kierownik wydziału UG w Wyrkach (obecnie sekretarz, w ub.r. był wakat na tym stanowisku - red.), odłożył 10 tys. zł plus 10 tys. zł w papierach wartościowych. Bez domu czy mieszkania, za to z małą działką zabudowaną garażem o wartości swojego udziału 11 tys. zł. W UG zarobił 63 tys. zł plus 1,2 tys. zł we włodawskim starostwie. Jeździł Toyotą Yaris z 2019 r. (47 tys. zł). Do spłaty ma 27,5 tys. zł kredytu samochodowego. **(pk)**

CHEŁM. Elżbieta Rybak Społecznikiem Roku Organizacje pozarządowe nagrodzone



17 organizacji pozarządowych zostało wyróżnionych przez prezydenta Chełma. Społecznikiem Roku została Elżbieta Rybak.



W ubiegłym tygodniu w Chełmskiej Bibliotece Publicznej zorganizowano Dzień Organizacji Pozarządowych. Spotkanie było okazją do wręczenia nagrody prezydenta miasta dla wyróżniającej się organizacji pozarządowej w działalności na rzecz społeczności lokalnej oraz nagrody dla „Społecznika Roku”. Laureatem nagrody prezydenta zostało stowarzyszenie „Tak Niewiele”. Tytuł Społecznika Roku przypadł z kolei **Elżbiecie Rybak**.

Wyróżnienia dla najbardziej aktywnych organizacji pozarządowych biorących udział w konsultacjach trafiły do: Stowarzyszenia 25+ Nasza Przyszłość, Miejskiego Szkolnego Związku Sportowego w Chełmie, Stowarzyszenia Hospicjum Domowe im. ks. kan. Kazimierza Mali-

nowskiego, Towarzystwa Pomocy im. św. Brata Alberta Koło Chełmskie, stowarzyszenia Tak Niewiele, Stowarzyszenia Przyjaciół Dzieci „O uśmiech dziecka”, Chełmskiego Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej, Uczniowskiego Klubu Sportowego Football Academy Chełm, stowarzyszenia WeRWA, oddziału PTTK w Chełmie, Fundacji Zielony Świt, Polskiego Związku Niewidomych Chełm, Stowarzyszenia Monar Schronisko dla osób bezdomnych MARKOT w Chełmie, Stowarzyszenia Inicjatywa Obywatelska Nasz Chełm, Stowarzyszenia dla Osób z Niepełnosprawnością TALENT TOP, Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom i Osobom Niepełnosprawnym Podajmy sobie Ręce oraz klubu sportowego Dragon. **(kg)**

CHEŁM. Już nie marzną? Już ciepłej w szpitalu

Chełmski szpital uruchomił kotłownię i już podaje ciepło na oddziały. Wcześniej na niskie temperatury narzekali i pacjenci, i pracownicy. Na niektórych oddziałach, np. pediatrii, dogrzewano farelkami.

Chełmski szpital ma własną kotłownię na gaz ziemny. Jego ceny, jak wszystkich nośników energii, poszybowały w górę. Szpital zwlekał z uruchomieniem ogrzewania, a pacjenci zarzucali kierownictwu lecznicy, że oszczędza ich kosztem.

- Na oddziałach jest zimno, na pediatrii pielęgniarki dogrzewały sale farelkami, żeby dzieci nie marzły - denerwowali się.

Skarżyli się też pacjenci innych oddziałów a także pracownicy.

- Nie mieliśmy bezpośrednich skarg na niską temperaturę, ale problemu już nie będzie, bo kotłownia została uruchomiona i kaloryfery są ciepłe - mówi **Mariusz Kowalczyk**, zastępca dyrektora ds. administracyjnych w szpitalu w Chełmie.

Dyrektor przyznaje, że cena gazu dla szpitala wzrosła o około 350 procent. I teraz to ogromne obciążenie dla lecznicy. W 2021 roku szpital miał dwie umowy na dostawę gazu. Pierwsza, sześciomiesięczna opiewała na ok. 685 tys. zł. Kolejna, która obowiązywała do kwietnia br., już na 3,5 mln zł. Kolejna umowa zawarta od kwietnia do końca przyszłego roku opiewa na 4,3 mln zł. **(bf)**

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

konsalnet

www.konsalnet.pl

Wyczekiwanie miliony.

Ponad 62 mln zł łącznie trafiło do Chełma, powiatu chełmskiego i jego gmin. To dodatkowe dofinansowanie podreperuje samorządowe budżety nadwątlone drożyzną. W przypadku Chełma chodzi o 13,2 mln zł, które przeznaczone będą m.in. na ogrzewanie chełmskich szkół.

O przekazywaniu samorządom dodatkowych pieniędzy w ramach dochodów z tytułu udziału we wpływach z podatku PIT informował podczas konferencji prasowej **Lech Sprawka**, wojewoda lubelski. Dofinansowanie dla Chełma wynosi 13 265 283,81 zł.

- Są dwa motywy rozdziału tych środków: pierwszy to kwestia uzupełnienia pewnych dochodów gmin z tytułu udziału w podatku PIT, czyli podatku od osób fizycznych, druga to wsparcie przede wszystkim dla mniejszych i mniej zamożnych samorządów - stwierdził wojewoda L. Sprawka. - Kierując się tymi kryteriami nastąpił rozdział tych środków między samorządy tych trzech szczebli według określonego algorytmu, nie ma tu uznaniowości.

Poinformowano, że pierwszą ratę w wysokości jednej trzeciej ogólnej kwoty dodatkowych dochodów w tym roku z tytułu udziału we wpływach z podatku PIT już przekazano, a kolejne trafią do

Łatanie budżetów

samorządów do 30 listopada i 31 grudnia br. Pieniądze te - jak wyjaśniano na konferencji prasowej - mogą być wydatkowane w sposób „elastyczny”, zarówno na wydatki bieżące, jak i na inwestycje.

- To od decyzji samorządu będzie zależało, czy przekazuje je na wydatki bieżące w drodze zmian w uchwale budżetowej, czy też na wydatki majątkowe, na inwestycje - stwierdził wojewoda L. Sprawka. - Jest to o tyle istotne, że w wyniku zmian warunków realizacji inwestycji, związanych np. w wielu przypadkach z inflacją, samorządom brakuje środków na wkład własny do rozstrzygniętych postępowań konkursowych, chociażby inwestycji strategicznych Polskiego Ładu, czy też inwestycji związanych z rządowym funduszem rozwoju dróg lokalnych.

Jakub Banaszek, prezydent Chełma, na swoim fejsbukowym profilu napisał, że miasto otrzymało 13,2 mln zł i „szkoły nie będą zamykane”. Wyjaśnił, że „dodatkowe pieniądze pozwolą zabezpieczyć potrzeby chełmskich placówek w zakresie usług, w tym ciepła i zgodnie z zaleceniami odpowiedni procent środków zostanie przeznaczony na inwestycje energetyczne”. Zapewnił, że nie ma i nie było planów zamykania chełmskich szkół i przechodzenia na zdalny tryb nauczania, ale na pewno we wszystkich instytucjach, placówkach będzie oszczędzanie na zużyciu mediów, co „nikogo nie powinno dziwić”.

Dla powiatu i gmin 49,4 mln zł

Na pieniądze, które podreperują nadwątlone budżety, czekały też gminy powiatu chełmskiego.

Do samego starostwa chełmskiego powędrowało 6 076 607,20 zł, a do każdej z piętnastu wchodzących w jego skład gmin (w tym 12 wiejskich, 2 miejsko-wiejskie: Siedliszcze i Rejowiec, 1 miejska: Rejowiec Fabryczny) po 2 888 418,57 zł. Łącznie - na cały powiat chełmski rozdysponowano 49 402 885,75 zł.

- Otrzymaliśmy pierwszą ratę z tej puli pieniędzy i przeznaczamy ją na bieżące wydatki, bo one bardzo wzrosły - mówi **Joanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniewice. - Na szczęście prąd do obiektów użyteczności publicznej mamy jeszcze w „starej cenie” i tak będzie jeszcze przez następny rok. Te dodatkowe pieniądze przeznaczymy na ogrzewanie szkół i wynagrodzenia w oświacie, które od września wzrosły.

Z kolei **Dariusz Stocki**, wójt gminy Kamień, zapowiada, że dodatkowe pieniądze będą przeznaczone na wydatki inwestycyjne.

- Wydamy je na inwestycje, bo oferty w każdym z ogłaszanych przez nas ostatnio i rozstrzyganych przetargów przewyższały kosztorysy - mówi wójt Stocki. - A inwestycji, które trwają lub właśnie się rozpoczynają, mamy w naszej gminie sporo. **(mo)**

REGION. Nasze samorządy coraz wyżej w rankingu

Już nie tylko w ogonie

Nasze samorządy coraz więcej inwestują, co ma swoje odzwierciedlenie w najnowszym rankingu Pisma Samorządowego „Wspólnota”. Do góry pnie się województwo lubelskie, powiaty włodawski, chełmski i krasnostawski a także gmina Wierzbica.

„Liderzy inwestycji. Ranking wydatków inwestycyjnych samorządów 2019-2021” - to najnowszy ranking Pisma Samorządowego Wspólnota. Pokazuje wydatki samorządów na inwestycje w przeliczeniu na jednego mieszkańca. Wnioski, jakie płyną z rankingu, mogą napawać optymizmem. Do góry pnie się **województwo lubelskie**, które z ósmego wskoczyło na czwarte miejsce w rankingu z wydatkami 222,90 zł na miesz-

kańca. Piętnaste miejsce wśród miast wojewódzkich, podobnie jak w poprzednich latach, zajmuje **Lublin** z wydatkami na poziomie 1379,12 zł na mieszkańca. Miasto **Chełm** także zanotowało wzrost. W rankingu wskoczyło z 17. na 9. miejsce wśród miast na prawach powiatu.

Ale najlepiej zestawienie wypadło dla naszych powiatów. Najwyższe, bo 5. miejsce na 314 samorządów, zajął powiat **włodawski** z wydatkami 529,16 zł na osobę. To awans z 13. pozycji w poprzednim zestawieniu. Tuż za nim, na miejscu 7., znalazł się powiat **chełmski**, który awansował z 20. miejsca (514 zł). Wysoko znalazł się powiat **krasnostawski**, który awansował z 18. na 14. miejsce (462,72 zł).

Wśród miast powiatowych w czołówce, na 4. miejscu, jest **Świdnik** (1839,53 zł). **Włodawa** wskoczyła z 229. na 130.

pozycję (719,62) a **Krasnystaw** ze 158. na 147. (675,10).

W kategorii najmniejszych miast powyżej znalazł się **Rejowiec Fabryczny**. Zajął setne miejsce z wydatkami na poziomie 1258, 85 zł na mieszkańca. 368. pozycję ma **Rejowiec** (686,74 zł) a 509. **Siedliszcze** (496,51 zł).

Największy awans wśród chełmskich samorządów i najwyższe miejsce w gminach wiejskich zanotowała gmina **Wierzbica**. Wskoczyła z 250. na 56. miejsce w rankingu, wydając na inwestycje 1965,94 w przeliczeniu na mieszkańca. Kolejna w rankingu gmina **Rejowiec Fabryczny** jest dopiero na 286. miejscu (1226,52 zł) i tak daleko odlegając od pozostałych. Kolejne miejsca zajęły: 453. - **Dorohusk** (1047,27 zł), 594. - **Leśniewice** (920,44 zł), 618. - **Wojślawice** (902,61 zł), 687. - gm. **Chełm** (860,53 zł), 725. - **Ruda-Huta** (837,35 zł), 962. - **Żmudź** (701,27 zł), 1141. - **Białopole** (594,62 zł), 1509. - **Dubienka** (207,41 zł), 1514. - **Sawin** (168,71 zł). **(bf)**

POWIAT CHEŁMSKI. Niektórym nie w smak, ale będzie sprawniej i taniej

Po co komisje, jak nie trzymają się ustaleń?

Władze starostwa chełmskiego zmniejszą liczbę komisji w radzie powiatu? - Po co nam tyle komisji, skoro i tak spotykamy się wszyscy na wspólnym posiedzeniu przed sesjami? - mówi radny Tomasz Szczepaniak. A przy okazji wytykał, że ustalenia komisji i tak nie są respektowane przy głosowaniach podczas sesji.

W radzie powiatu chełmskiego funkcjonuje siedem komisji. Oprócz dwóch statutowych, które rada ma obowiązek utworzyć, tj. rewizyjnej oraz skarg i wniosków, są: komisja oświaty, kultury i spraw społecznych, komisja finansów i budżetu, komisja rozwoju gospodarczego i integracji społecznej, komisja zdrowia i profilaktyki zdrowotnej oraz

komisja rolnictwa, ochrony środowiska i leśnictwa. Po co aż tyle? Po to, żeby przy okazji funkcji można było dać więcej pieniędzy swoim radnym. Szeregowy radny, po ostatnich podwyżkach i tak dostaje sporo, bo 1300 zł miesięcznego ryczałtu, ale przewodniczący komisji stałej ma aż 1950 zł. Te kilkaset dodatkowych złotych miesięcznie jest w stanie przekonać niektórych radnych do głosowania nawet wbrew sobie. Ale o tym, że komisji jest za dużo, rada przekonała się, gdy nie mogła uzupełnić składu komisji rewizyjnej. **Andrzej Zajac**, który wszedł do komisji, musiał najpierw zrezygnować z funkcji wiceprzewodniczącego rady.

O sens funkcjonowania aż siedmiu komisji pytał na sesji radny **Tomasz Szczepaniak**. - Po co nam tyle komisji, skoro i tak spotykamy się wszyscy na

jednym wspólnym posiedzeniu komisji przed sesją? - pytał. Jego zdaniem do funkcjonowania Rady Powiatu w pełni wystarczyłyby komisje statutowe. Radny przy okazji wytknął niekonsekwencje radnym, którzy ustalają jedno podczas posiedzeń komisji, a głosują inaczej podczas sesji. Dotyczyło to głosowania w sprawie skargi wojewody na uchwałę o powołaniu komisji rewizyjnej, która miała być przekazana za pośrednictwem Rady Powiatu do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego. Radna **Agata Radzięciak** chciała wykreślenia jednego zdania z uchwały, na co przystały wszystkie komisje, ale podczas sesji radni głosowali nad wnioskiem bez tej poprawki, bo tak zarządził starosta.

Wniosek radnego Szczepaniaka poparł wicestarosta **Jerzy Kwiatkowski**. Mówił, że robi wszystko, aby zmniejszyć liczbę komisji, bo jest to zasadne. - A po dzisiejszej sesji wynika, że ułatwi nam to pracę - mówił.

W tej sytuacji na ograniczenie komisji w „racjonalny sposób” zgodzić się musiał też starosta. A nawet stwierdził, że być może faktycznie jest ich za dużo. **(bf)**

CHEŁM. Prezydent jeszcze walczy o część gmachu

Poseł z odsieczą

Prezydent Jakub Banaszek nie odpuścił sprawy przejęcia chociażby części pomieszczeń gmachu przy pl. Niepodległości w Chełmie. Sam na razie nic nie wskórał, ale interwencję w tej sprawie złożyła do ministra spraw wewnętrznych i administracji jego matka - poseł Anna Dąbrowska-Banaszek.

Pomysł przejęcia budynku gmachu przy pl. Niepodległości pojawił się już wiele lat temu. O budynek starały się poprzednie władze miasta, ale wojewoda lubelski nie był zainteresowany jego oddaniem. Nieruchomości nie udało się też przejąć chełmskiemu starostwu, które wynajmuje tam pomieszczenia na swoją siedzibę. Minister infrastruktury

uznał wówczas, że to wojewoda powinien nadal zarządzać budynkiem. Szansa na zmianę właściciela pojawiła się, gdy prezydentem Chełma został **Jakub Banaszek**. Była to jedna z jego wyborczych obietnic. I wydawało się, że to dla niego nic prostszego, bo wywodzącemu się ze zjednoczonej prawicy prezydentowi prawicowy wojewoda i minister nie odmówią. I tak to wyglądało. W 2019 roku, tuż przed wyborami do parlamentu, ówczesny wojewoda lubelski **Przemysław Czarnek** i prezydent Banaszek zorganizowali wspólną konferencję pod gmachem. W obecności dziennikarzy podpisali porozumienie w sprawie przekazania, nie całego budynku, ale części gmachu. Wojewoda Czarnek zapowiadał wtedy, że to porozumienie doprowadzi w krótkim czasie do pod-

pisania również aktu notarialnego, na podstawie którego miasto Chełm stanie się współwłaścicielem gmachu. Po wyborach Czarnek został posłem a potem ministrem edukacji i nauki, a fotel wojewody zajął **Lech Sprawka**. I sprawa przekazania gmachu stanęła. Doszło do tego, że urzędnicy prezydenta i wojewody przekazywali mediom sprzeczne informacje na temat gmachu. Pierwsi zapewniali, że nadal chcą przejąć budynek a drudzy, że temat został zamknięty, bo miasto wycofało się z pomysłu. Te przepychanki trwały miesiącami. Wydawało się, że sprawa jest już definitywnie zamknięta i wszyscy o niej zapomnieli. Ale polityczni przeciwnicy Banaszki nie zapominają o niej jej przypominać przed kolejnymi wyborami, bo to jedna z obietnic, których prezydent nadal nie

dotrzymał. Nieoficjalnie wiemy, że sprawy nie zarzucił. I wygląda na to, że może nie osobiście, ale o gmach nadal walczy. Sprawę przejęcia części nieruchomości przez miasto poruszyła w interpelacjach poselskich jego matka - poseł **Anna Dąbrowska-Banaszek**.

Chełmska parlamentarzystka zwróciła się do ministra spraw wewnętrznych i administracji z prośbą o wsparcie działań prezydenta. Przypomniała o obietnicach P. Czarńka i podpisanym porozumieniu.

- Przekazanie części budynku Gmachu na zasadzie współwłasności na rzecz chełmskiego samorządu miało być odpowiedzią na pilne potrzeby infrastrukturalno-lokalowe Urzędu Miasta Chełm. Obecnie komórki organizacyjne wspomnianej instytucji rozsiadają się po różnych budynkach w kilku częściach miasta, a główna siedziba magistratu, zlokalizowana przy ul. Lubelskiej 65 w Chełmie, wymaga remontu kompleksowego, kosztownego i w tym momencie pozostającego poza zasięgiem finansowym urzędu - pisze A. Dąbrowska-Banaszek.

- Niestety, od 2019 roku sytuacja związana z przekazaniem części obiektu na użytek Urzędu Miasta Chełm w zasadzie się nie zmieniła. Cały proces zatrzymał się, a jego formalne zwieńczenie w postaci zawarcia stosownych porozumień oraz fizycznego przeniesienia departamentów Urzędu Miasta Chełm do nowej lokalizacji nadal nie nastąpiło.

Posłanka zwraca też uwagę na to, że za sprawą publicznej deklaracji przekazania budynku (wspomniana konferencja podczas której podpisano list intencyjny - przyp. red.) „narastają również społeczne oczekiwania względem tego przedsięwzięcia - mieszkańcy Chełma oczekują zmiany lokalizacji magistratu i ulokowania go w budynku Gmachu, gdyż to znacząco poprawiłoby komfort świadczonych dla nich przez urząd miasta usług, mogłoby być w jednym miejscu obsługiwani w pełnym zakresie”. I pyta, na jakim etapie jest realizacja porozumienia, jakie prace w tym zakresie zostały wykonane i kiedy można się spodziewać przekazania części budynku. Czekamy na odpowiedź ministra. **(bf)**

CHEŁMSKIE. Był bus, nie ma busa

Tak zaczyna się wykluczenie

Młodzież z gminy Siedliszcze ma kłopot z dojazdem do szkoły w Chełmie. Jedyne bezpośrednie bus, który dowoził dzieci krajówką prosto do miasta, nagle zniknął z rozkładu. Pozostało wcześniejsze wstawanie i poranna „wycieczka” przez Pawłów i Rejowiec Fabryczny. Ale niektórzy i tak do przystanku muszą najpierw dojechać kilka kilometrów.

Niedawno wojewoda lubelski, w związku z nikłym zainteresowaniem samorządów, ponawiał nabór wniosków na dotowanie przywracania lokalnych połączeń autobusowych. Ubolewał przy okazji, że samorządy niechętnie korzystają z podawanych na tacy pieniędzy, które przez to nikłe zainteresowanie musi oddawać do budżetu państwa. Był to przytyk m.in. do powiatu chełmskiego i chełmskich gmin, które nie skorzystały z tej dotacji. Podczas gdy np. powiat włodawski już drugi rok z rzędu pozyskał prawie mi-

lion złotych na przywrócenie ośmiu linii autobusowych, a powiat krasnostawski odbudował pięć połączeń.

Pisaliśmy, że zabrakło komunikacji między samorządami, bo są gminy, których wójtowie chcieliby skorzystać z programu i widzą potrzebę przywracania połączeń autobusowych na ich terenie.

Burmistrz Siedliszcza **Hieronim Zonik** mówił, że nie było żadnej inicjatywy ze strony powiatu, pisma czy spotkania w sprawie możliwości pozyskania pieniędzy na połączenia. A gmina gotowa była-

by dołożyć kursy do np. z Woli Korybutowej, Bezku czy Chojeńca, bo to najgorzej skomunikowane miejscowości.

A teraz potwierdzają to rodzice nastolatów także z Kamionki, Bezku i innych miejscowości wzdłuż drogi krajowej. Bo chociaż może się to wydawać zaskakujące, to po głównej trasie wiodącej z Lublina do Chełma przed ósmą rano nie jeżdżą już żadne busy. - Był bus, nie ma busa - mówi pani Zofia z Kamionki. - Córka jeździła do szkoły w Chełmie bussem o 7.15. Ale przestał kursować. Nie ma nic innego w tym czasie.

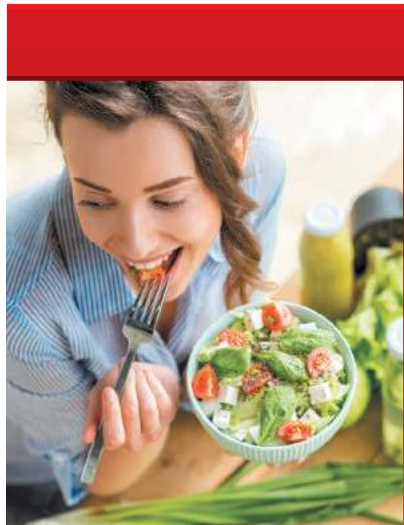
Matka szuka przez internet kogoś, kto jeździ trasą i mógłby zabierać dziecko do szkoły. Bo alternatywą jest wyjazd o 6.50 bussem, który zbiera dzieci z innych miejscowości w gminie i do Chełma

jeździe przez Pawłów, Rejowiec Fabryczny i Rejowiec, nadkładając kilkanaście kilometrów. Taka podróż trwa około 45 minut. Ale to nie wszystko. - Przystanek tego busa jest w sąsiedniej wiosce, 5 km od Kamionki - mówi pani Zofia.

Mieszkańcy mówią, że kłopoty z transportem zaczęły się po tym jak zlikwidowano chełmski PKS. - Swoje dojechała pandemia, przez którą upadły inne firmy transportowe. A przecież tych połączeń między Chełmem a Lublinem było sporo - mówi **Tomasz Szczepaniak**, sekretarz gminy Siedliszcze. - Zawsze wydawaliśmy każdej firmie, która się do nas zgłosiła, pozwolenie na korzystanie z przystanków. Jeżeli pojawi się chętny na transport, to nie będziemy robić przeszkód. **(bf)**

DIETA I RUCH W WALCE Z RAKIEM

Nadwaga i otyłość osłabiają odporność i sprzyjają występowaniu nowotworów. Bez względu na wiek czy sprawność fizyczną można i warto ograniczyć ryzyko choroby, stosując lekkostrawną dietę i regularnie ruszając się albo ćwicząc przynajmniej pół godziny dziennie. Porady dotyczące diety i zdrowego trybu życia są dostępne w internetowych poradniach dietetycznych NFZ i PZH.



Na świecie prawie połowa śmierci z powodu raka (rocznie ponad 4,5 miliona osób w 200 krajach) jest wywołana czynnikami ryzyka w pełni zależnymi od ludzi, jak m.in. używanie tytoniu, alkoholu i niezdrowa dieta, powodująca nadwagę i otyłość. Nadmierna masa ciała w największym stopniu zwiększa ryzyko zachorowania na raka. Nowotwory związane z otyłością dwukrotnie częściej zbierają śmiertelne żniwo wśród otyłych kobiet niż wśród mężczyzn, a ponad 90 proc. przypadków dotyczy osób z nadwagą, które ukończyły 50 rok życia. Dla otyłych panów

Pani Alina z Dzierżoniowa (61 l.) niedawno zakończyła kurację przeciwrakową i powoli wraca do zdrowia. Dzisiaj wyrzuca sobie, że w ostatnich latach zaniedbała mammografię i że trafiła do onkologa z paromiesięcznym opóźnieniem. Tuż przed pandemią zajęła się dwuletnią wnuczką, bo córka wróciła do pracy po urlopie wychowawczym. Obowiązki przy dziecku, gotowanie dla całej rodziny, i niewiele ruchu spowodowały, że babcia przytyła, a nawet uzależniła się od słodczy i ciast.

Na wiosnę 2021 r. córka zauważyła, że pani Alina szybko się męczy i że czasem skarży się na ból klatki piersiowej. Miała akurat urlop, więc zajęła się dzieckiem, a matkę wysłała do lekarza. Okazało się, że konieczne będą dodatkowe badania i wizyta u specjalisty. Diagnoza o raku piersi wywołała panikę w rodzinie, ale lekarka prowadząca miała nadzieję, że na tym etapie naświetlania i chemioterapia przyniosą efekt. Po rocznej, dość uciążliwej kuracji udało się pokonać chorobę. Alina zapamiętała wskazówki lekarza onkologa, aby nie tylko systematycznie się badać, ale też dbać o właściwą dietę i więcej się ruszać, bo otyłość osłabia organizm, zmniejsza odporność i sprzyja rozwojowi komórek rakowych.

najgroźniejszy jest rak jelita grubego, a dla pań – rak piersi (zwłaszcza wśród kobiet po menopauzie).

Troska o właściwą dietę i utrzymanie prawidłowej wagi ciała powinna towarzyszyć wszystkim od dzieciństwa. Zajadanie stresu, nawet jeśli chwilowo poprawia nastrój, ostatecznie skutkuje nadwagą i wystąpieniem poważnych schorzeń. Problemy z nadwagą dotyczą w większym stopniu ludzi starszych. Za dodatkowe kilogramy odpowiadają głównie nieregularne, zbyt obfite posiłki, nadmiar wysoko przetworzonych produktów, czerwone mięso i tłuste wędliny (jak kiełbasa i boczek), sól i cukier, słodkie napoje gazowane, niedostateczna ilość owoców i warzyw, mało snu, stresy życia codziennego, a również brak codziennej aktywności fizycznej. Ryzyko raka wzrasta, gdy nadwaga się zwiększa i utrzymuje się przez dłuższy czas. A przecież dla zachowania formy fizycznej i komfortu psychicznego wystarczy codzienny spacer (30-45 minut) albo 15 minut żywszego ruchu – bez względu na porę roku czy pogodę za oknem.

Ekspertki zalecają, aby spożywać przynajmniej pięć porcji (400-600 g) niskokalorycznych warzyw i owoców dziennie. Najcenniejsze dla zdrowia są: sałata, ogórek, pomidory, kapusta, brokuły, kalafior, jarmuż, kalarepa, kapusta kiszona, boćwina, papryka, rzepa, szparagi, szpinak, cykorja, seler naciowy, cebula, czosnek, pietruszka, rzodkiewka, por. W diecie przeciwnowotworowej ważne jest codzienne spożywanie różnokolorowych (zielonych, czerwonych, fioletowych, białych, żółtych i pomarańczowych) warzyw i owoców, z czego połowa w postaci surowej.

W większości posiłków powinny znajdować się jak najmniej przetworzone produkty zbożowe (pełnoziarniste pieczywo, grube kasze, niełuskany ryż, otręby, naturalne płatki zbożowe, makarony z mąki razowej) i rośliny strączkowe (groch, fasola, soja, soczewica, bób, ciecierzycy). Stanowią one podstawowe źródło



energii dla organizmu, ale zaspokajają potrzeby organizmu na błonnik pokarmowy w diecie. Ich regularne spożywanie korzystnie wpływa na pracę jelit i skład mikroflory bakteryjnej.

Więcej informacji na temat diet i planów żywieniowych można znaleźć na ogólnodostępnej stronie internetowej Narodowego Fundusze Zdrowia www.diety.nfz.gov.pl/

O dietoprofilaktyce, która pomaga zmniejszyć ryzyko zachorowania na choroby dietozależne, jak cukrzyca, otyłość czy nowotwory, można się dowiedzieć na stronie Narodowego Centrum Edukacji Żywieniowej (prowadzonego przez Narodowy Instytut Zdrowia Publicznego PZH – Państwowy Instytut Badawczy) www.ncez.pzh.gov.pl

Chcesz wiedzieć więcej, szukasz informacji na temat bezpłatnych badań, wejdź na www.planujdlugiezycie.pl lub zadzwoń na bezpłatną infolinię 800 190 590.

Infolinia jest czynna 24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu.

PLANUJĘ DŁUGIE ŻYCIE

Kampania społeczna „Planuję długie życie” realizowana w ramach Narodowej Strategii Onkologicznej na lata 2020–2030, finansowana ze środków Ministra Zdrowia.

CHEŁM. Ich wyroby gościły na stołach króla Hiszpanii, Hillary Clinton i prezydenta Kwaśniewskiego

Huta Szkła Marta 2 walczy o przetrwanie

- Nasze kieliszki zdobią stół Króla Hiszpanii Juana Carlosa, a inne wyroby zostały podarowane małżonce Prezydenta Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej Pani Hillary Clinton oraz Panu Prezydentowi Rzeczypospolitej Polskiej Aleksandrowi Kwaśniewskiemu - czytamy na stronie internetowej Huty Szkła Marta 2. Dziś firma stanęła na krawędzi bankructwa. By ratować się, podjęła współpracę w Hutą Szkła w Dubecznie.

Huta Szkła Marta 2 powstała na początku w 1996 r. Od samego początku nastawiona była na produkcję wysokiej jakości wyrobów z bezbarwnego szkła sodowego, wykonywanych metodą ręcznego formowania. Wyroby te odznaczają się wysokimi parametrami wzornictwa i starannością wykonania.

Nasza kadra hutników rękodzielników to prawdziwi artyści w swoim fachu, a ich umiejętności zostały docenione

przez klientów na wszystkich kontynentach. Nasze kieliszki zdobią stół Króla Hiszpanii Juana Carlosa, a inne wyroby zostały podarowane małżonce Prezydenta Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej Pani Hillary Clinton oraz Panu Prezydentowi Rzeczypospolitej Polskiej Aleksandrowi Kwaśniewskiemu - czytamy na stronie Huty. Niestety, rosnące koszty energii i materiałów sprawiły, że Huta Szkła Marta 2, popadła w kłopoty finansowe i wstrzymała produkcję.

- Przemysł szklarski jest szczególnie narażony na problemy finansowe ze względu na bardzo duży udział gazu ziemnego i energii elektrycznej w ogólnych kosztach działalności - czytamy w oświadczeniu wydanym przez zarząd Huty. - Rekordowy, kilkunastokrotny i niespotykany dotychczas w historii wzrost cen gazu spowodował drastyczny wzrost kosztów wytwarzania naszych produktów. Tak ogromny wzrost kosztów produkcji w połączeniu z trudnością z pozyskaniem wykwalifikowanej kadry hutniczej spowodował, iż pod

koniec września nasza spółka postanowiła wstrzymać produkcję w hucie szkła w Chełmie, o czym niezwłocznie poinformowano pracowników.

Chcąc zapewnić pracę załodze i utrzymać zatrudnienie na dotychczasowym poziomie, władze Marty 2 podjęły decyzję o podjęciu współpracy z Hutą Szkła w Dubecznie (powiat włodawski, gmina Hańsk).

- Wszyscy pracownicy otrzymali propozycję pracy w tym zakładzie w oparciu o podobne warunki. Część nadal pracuje w dotychczasowej siedzibie, a pozostali w zakładzie w Dubecznie. Obecnie intensywnie pracujemy nad rozwiązaniami organizacyjnymi, które mają zmniejszyć niedogodności pracowników związane z nowymi warunkami. Podejmujemy wszelkie możliwe działania mające na celu wznowienie produkcji w zakładzie w Chełmie, dlatego też współpracujemy z niemiecką firmą nad opracowaniem nowego sposobu opalania pieca szklarskiego, co pozwoliłoby znacząco ograniczyć koszty - wyjaśnia zarząd Marty 2. (kg)

GMINA ŻMUDŹ. Brakuje melasy i węgla, skupują kukurydzę

Gorzelnia przetrwała wojny. Teraz też wytrzyma?

Gorzelnia w Żmudzi istnieje od ponad 130 lat, przetrwała obie wojny światowe i mimo przeszkód zawsze potrafiła wyjść na prostą. Jej przedstawiciele mają sporo ambitnych planów na rozwój, ale bez węgla produkcja będzie niemożliwa. Dopóki są zapasu opału, trwa skup kukurydzy od rolników i unowocześnianie technologii.

Gorzelnia w Żmudzi powstała ponad 130 lat temu. To jeden z najstarszych zakładów pracy w regionie. Ciepłem odzyskiwanym z wywaru gorzelnii ogrzewana jest szkoła, ośrodek kultury i Urząd Gminy w Żmudzi. To możliwe dzięki specjalnej instalacji grzewczej, zamontowanej przed kilku laty w efekcie współpracy zarządzających gorzelnią oraz władz gminy Żmudź. W 2005 r. gorzelnia rozpoczęła produkcję alkoholu etylowego, a jej zdolności produkcyjne sięgały 4,5 miliona litrów rocznie. Wytwarzany produkt stanowi destylat rolniczy (dzięki niezbędnym certyfikatom może być on wykorzystywany do produkcji biokomponentów do paliw), a głównym

surowcem do produkcji alkoholu etylowego przez lata była melasa buraczana. Gorzelnia produkuje też alkohol etylowy „2G” z odpadów z przemysłu spożywczego. Jakiś czas temu, gdy w branży spirytusowej panował kryzys, mówiło się, że żmudzka gorzelnia ledwo przędzie. Takich kryzysów przetrwała jednak mnóstwo i wydaje się, że jest „niezatapialna”. Teraz też jej przedstawiciele borykają się z szeregiem problemów, a jednocześnie wdrażają nowoczesne rozwiązania i już planują kolejne. Ostatnio, gorzelnia miała przerwę techniczną, bo przygotowywano się w niej do zmiany zasilania i procesu technologicznego, do którego będzie wykorzystywana kukurydza od rolników. Skup trwa i w pierwszej kolejności oferty na sprzedaż ziarna kukurydzy mogą składać rolnicy z gminy Żmudź. Zmiana surowca związana jest z tym, że na rynku brakuje melasy, dotychczasowego surowca gorzelnii. Justyna Szwarz, kierownik żmudzkiej gorzelnii mówi, że potrzeba 1000-1200 ton kukurydzy (mniejszą wydajność i jakość tej rośliny w tym roku spowodowała susza na początku wiosny). Po przerwie technologicznej produkcję w żmudzkiej gorzelnii wznowiono,

ale jej pracownikom sen z powiek spędza fatalna sytuacja z dostępnością węgla. Dotąd gorzelnię zaopatrywała „Bogdan-ka”, ale obecnie dostawy stamtąd są już dla niej nieosiągalne. W gorzelnii mają jeszcze zapas węgla, niezbędnego do kontynuowania produkcji, ale wystarczy go tylko na kilka miesięcy. Z niepokojem czekają na podwyżki cen prądu, tym bardziej, że umowa z dotychczasowym dostawcą już się kończy.

- Na działalność nakłada się obecnie wiele problemów, ale bez względu na nie staramy się rozwijać, zmieniamy proces technologiczny i skupujemy kukurydzę, którą będziemy przerabiać ekologiczną metodą uwalniania skrobi - mówi kierownik J. Szwarz. - Skutkować ma to mniejszym o dwadzieścia procent zużyciem energii, zarówno elektrycznej, jak i właśnie węgla, którego tak bardzo potrzebujemy, a którego jest deficyt. W planie mamy też budowę instalacji fotowoltaicznej. Cieszymy się, że możemy liczyć na wsparcie między innymi władz gminy Żmudź. Kukurydę w pierwszej kolejności skupujemy od mieszkańców gminy Żmudź, a jeśli to nie wystarczy, to będziemy także od pozostałych. (mo)

CHEŁMSKIE. Tylko Żmudź i Siedliszcze dostały pieniądze

Winda w szkole, ułatwienia w urzędzie

Tylko dwie chełmskie gminy dostały dofinansowanie z PFRON w ramach projektu „Dostępny samorząd - granty” na budowę infrastruktury poprawiającej dostępność do jednostek samorządu terytorialnego i podległych mu placówek.

PFRON ogłosił właśnie listę samorządów, które dostaną dofinansowane projektów ułatwiających osobom ze specjalnymi potrzebami dostęp do placówek publicznych. Gminy mogły składać wnioski w ramach małych grantów - do 100 tys. zł i dużych gran-

tów - do 250 tys. zł. Pieniądze dostanie prawie 800 samorządów w Polsce, ale tylko dwa z powiatu chełmskiego. I oba, gmina Żmudź i Siedliszcze pozyskały środki w ramach większej puli. - Cieszymy się, że udało nam się pozyskać dofinansowanie z dużego grantu - mówi Edyta Niezgoda, wójt Żmudzi. - W ramach tych pieniędzy planujemy modernizację budynku urzędu gminy, który dostosujemy do potrzeb osób niepełnosprawnych i niedowidzących. Zmienią się drzwi, łazienki, oznakowanie, powstanie strona internetowa. Budynek urzędu gminy jest parterowy, więc nie musimy dostawiać windy, ale

jest wiele rzeczy wewnątrz, które musimy poprawić.

To nie jedyne pieniądze z PFRON, które trafiły w tym roku do Żmudzi. Na początku roku gmina pozyskała ponad 50 tys. zł na punkt konsultacji psychologicznej. Jeszcze od końca listopada będzie dyżurował w nim specjalista.

Na windę do budynku urzędu gminy pieniądze z PFRON już wcześniej pozyskała z kolei gmina Siedliszcze. - A dzięki najnowszemu grantowi z Funduszu udało nam się pozyskać teraz 250 tys. zł na windę do budynku w Zespole Szkół w Siedliszczu - mówi Tomasz Szczepaniak, sekretarz gminy. (bf)

CHEŁM. Na razie nie trujemy?

Dron sprawdza kominy

- Trzeba w tej chwili palić wszystkim, poza oponami czy podobnymi szkodliwymi rzeczami, bo Polska musi być ogrzana - stwierdził kilka tygodni temu lider PiS Jarosław Kaczyński. Czy chełmianie wzięli sobie do serca jego rady i wrzucają do swoich palenisk co popadnie?

Słynne już zdanie Jarosław Kaczyński wypowiedział na początku września na spotkaniu z mieszkańcami Nowego Targu. Nawiązał w ten sposób do rosnących cen wszelkiego opału, głównie węgla. Od początku jego wypowiedź mocno krytykowali ekologodzy, ale i niektóre samorządy, które alarmowały, że teraz Polacy poczują, że mogą wrzucać do swoich pieców, co popadnie, np. plastikowe butelki, pieluchy, opakowania po mleku czy napojach, meble. Sezon grzewczy już się zaczął, w nocy temperatura jest bliska zera, postanowiliśmy więc sprawdzić czy po słowach prezesa Kaczyńskiego władze miasta Chełm odnotowały większą ilość interwencji związanych ze spalaniem nielegalnych substancji.

- W związku z rozpoczęciem sezonu grzewczego Straż Miejska w Chełmie od tej pory nie odnotowała znaczącej ilości zgłoszeń dotyczących spalania w paleniskach domowych materiałów niebezpiecznych - mówi Grzegorz Zarzycki z urzędu miasta Chełm. - Dotych-

czas potwierdzono dwa takie zgłoszenia. W wyniku podjętych interwencji w jednym przypadku nałożono na sprawcę wykroczenia grzywnę w postępowaniu mandatowym za palenie w piecu płytami meblowymi. W drugim przypadku sprawcę wykroczenia pouczone.

Zarzycki zapewnia, że Straż Miejska prowadzi rutynowe kontrole osiedli domków jednorodzinnych pod względem spalania w piecach odpadów komunalnych i innych, w tym zabronionych. - Jak co roku, podczas utrzymujących się niskich temperatur, zamierzamy również wykorzystywać w naszych działaniach bezzałogową stację latającą z detektorem do wykrywania skażeń, której pomiary dymu z kominów w znaczącym stopniu pozwalają wskazać do kontroli posesje, w których istnieje duże prawdopodobieństwo spalania materiałów niedozwolonych. To przekłada się na większą efektywność kontroli skutkujących w konsekwencji pobraniem próbki popiołu z pieca i uzyskania potwierdzenia spalania odpadów.

Zgodnie z art. 191 ustawy o odpadach „Kto wbrew zakazowi termicznie przekształca odpady poza spalarniami lub współspalarniami odpadów, podlega karze aresztu albo grzywny”. W przypadku stwierdzenia spalania w palenisku materiałów niedozwolonych funkcjonariusz Straży Miejskiej może nałożyć grzywnę w postępowaniu mandatowym do 500 zł. Z kolei, odmowa przyjęcia mandatu skutkuje skierowaniem wniosku o ukaranie do sądu i tu grzywna może być bardziej dotkliwa - nawet do 5000 zł. (kg)

Wyjść ze spirali zadłużenia

Wzrósł średni dług chełmianina

Mieszkańcy Chełma próbują wyjść z zadłużeń, bo w obecnych czasach to jak pętla na szyi. Nawet dług największego dłużnika w mieście spadł w ciągu roku z ponad 3 do 2,5 mln zł. Liczba dłużników w mieście w ostatnim roku zmniejszyła się, ale ich średnie zadłużenie wzrosło. Ostatnie miesiące z szybującą w górę inflacją i ratami kredytów spłacie zadłużenia jednak nie sprzyjają.

Według danych z końca września br. Krajowego Rejestru Długów Biura Informacji Gospodarczej do KRD wpisanych jest 3 960 mieszkańców Chełma. Mają oni łącznie 77,8 mln zł. Na koniec lipca ub.r. dłużników było 4193, a ich zadłużenie wynosiło wtedy łącznie 81,4 mln zł. Wygląda na to, że w ostatnim czasie chełmianie robili, co mogli, aby w tych najbardziej niepewnych pod każdym względem czasach pozbyć się zadłużenia. Ale według danych KRD średnie zadłużenie jednego dłużnika w Chełmie nie zmalało, a wzrosło w ciągu roku. Na koniec września br. wynosiło ono 19 667 zł, a na koniec lipca ub.r. - 19 430 zł. Z informacji przekazanych przez biuro prasowe KRD BIG wynika, że w naszym mieście wciąż mniej jest zadłużonych kobiet niż mężczyzn. W KRD figuruje 1435 chełmianek, zadłużonych na ponad 25,4 mln zł (średnie ich zadłużenie to 17 739 zł). Z kolei mężczyzn figurujących w KRD jest 2525. Są zadłużeni na 52,4 mln zł (ich średnie zadłużenie to 20 763 zł). Łączna liczba ich zobowiązań to 10 851, z czego 3756 to zobowiązania kobiet, a 7095 - zobowiązania mężczyzn. W Chełmie najwięcej jest zadłużonych w grupie wie-

kowej 36-45 lat, czyli tak, jak rok temu. Ich średnie zadłużenie to 19 840. Ale i tak najwyższe długi mają osoby w wieku 46-55, bo ich średnie zadłużenie to 30 270 zł. W mieście rekordzistą pod tym względem jest 46-letni mężczyzna zadłużony na 2 599 516 zł. Nawet on zdołał jednak w ciągu roku spłacić około pół miliona zł, bo ponad rok temu jego zadłużenie wobec firm windykacyjnych i funduszy sekurytyzacyjnych wynosiło ponad 3 mln zł.

Do KRD wpisanych jest też 4307 dłużników z powiatu chełmskiego (na koniec lipca ub.r. było ich 4465). Mają oni na koncie łącznie 78,3 mln zł zaległości finansowych (w ubiegłym roku 81,6 mln zł). Widać, że dłużnicy z powiatu chełmskiego też na potęgę próbują spłacać swoje długi, bo ich liczba również spadła, ale średni dług już nie. Nadal wynosi on 18,2 tys. zł na jednego dłużnika z powiatu chełmskiego. Z danych KRD wynika, że w powiecie, tak jak i w mieście, jest mniej zadłużonych kobiet niż mężczyzn. W KRD figuruje 1500 mieszkank powiatu chełmskiego, zadłużonych na ponad 21 mln zł (ich średnie zadłużenie to 14 061 zł). W KRD figuruje 2807 mężczyzn z powiatu chełmskiego, zadłużonych na 57 mln zł (ich średnie zadłużenie to 20 386 zł). Łącznie liczba zobowiązań w powiecie to 11 775, z czego 3 703 to zobowiązania kobiet, a 8072 zobowiązania mężczyzn. Najwięcej zadłużonych w powiecie chełmskim jest też w grupie wiekowej 36-45 lat. Rekordzistą pozostaje 44-letni mieszkaniec powiatu chełmskiego zadłużony na blisko 1 mln zł wobec sądu, towarzystwa ubezpieczeniowego, firmy telekomunikacyjnej i firm windykacyjnych. (mo)

CHEŁM

Przyznali się do awarii, ale nie przeprosili

Cementownia pyli



Mieszkaniec okolicy Chełma umył wieczorem samochody, a nad ranem wszystkie były pokryte szarym pyłem. Okazało się, że to wina Cementowni Chełm. Biuro prasowe spółki przyznało się do awarii.

Na początku ubiegłego tygodnia dostaliśmy mail od mieszkańca Srebrzyszcza pod Chełmem. Mężczyzna w piątek, 7 października, umył wszystkie swoje auta bo, jak napisał, w weekend wybierał się z rodziną na wycieczkę. Jakże wielkie było jego zdziwienie, gdy obudził się kolejnego dnia i wyjrzał przez okno.

- Okazało się, że wszystkie samochody pokryte były na całej powierzchni jakimś pyłem - opowiada nam Czytelnik. Mieszkańcowi gminy Chełm nie pozostało nic innego jak jeszcze raz pojechać na myjnię i wydać kolejne pieniądze na doprowadzenie aut do porządku.

Co mogło wywołać zapylenie? Dla mieszkańców Srebrzyszcza sprawa jest oczywista. Wszystko przez zlokalizowaną tu Cementownię Chełm. O przyczynę zdarzenia, czy zajście nie było niebezpieczne dla zdrowia i środowiska, pytaliśmy u źródła - w spółce Cemex Polska.

- Zdarzenie miało miejsce 7 października. W Cementowni Chełm doszło do rozszczelnienia zrzutu materiału w postaci mąki surowcowej, która składa się z drobno mielonej mieszaniny naturalnych surowców, głównie kredy, gliny i piasku. Materiał nie stanowi zagrożenia dla zdrowia mieszkańców - czytamy w oświadczeniu wydanym przez biuro prasowe Cemexu, i dalej: - Sytuacja natychmiast została zidentyfikowana i rozwiązana. Firma na bieżąco dokłada wszelkich starań, aby eliminować, ograniczać i kompensować negatywne oddziaływanie na środowisko.

O zwykłych przeprosinach spółka jednak zapomniała... **(kg)**

Posel Koalicji Obywatelskiej Krzysztof Grabczuk wytyka rządzącym

Głównym zajęciem PiS-u jest propaganda

Kłamstwo i hipokryzję w ostatnich wystąpieniach w sejmie i mediach zarzucił rządzącym poseł Krzysztof Grabczuk z Koalicji Obywatelskiej. Parlamentarzysta w swoich wypowiedziach jasno dał do zrozumienia, że wszystkie obietnice Prawa i Sprawiedliwości można włożyć między bajki. Zdaniem parlamentarzysty PiS wyspecjalizowało się w uprawianiu propagandy.

- Premier Mateusz Morawiecki, wicepremier Jacek Sasin, minister ochrony środowiska Anna Moskwa, a nawet sam prezes PiS Jarosław Kaczyński od wielu miesięcy obiecywali, że w Polsce węgla będzie pod dostatkiem - mówi **Krzysztof Grabczuk**, poseł opozycji. - Jaką mamy sytuację z tym surowcem, wszyscy widzą. Dziś, kiedy zima za pasem, trudno jest kupić węgiel, a jeśli jakieś składy go mają, ceny są tak wysokie, że ludzi nie stać na jego zakup. Najgorsze jest jednak to, że swoją niedołężność rządzący chcą przerzucić na samorządowców.

K. Grabczuk w jednej z medialnych wypowiedzi przypomniał rządowi, że problemem nie jest utworzenie punktów dystrybucyjnych, ale właśnie brak surowca! Poseł Koalicji Obywatelskiej nawiązał również do cen energii elektrycznej, które rządowe spółki, kontrolowane przez wicepremiera Sasina, proponują samorządom. - Te stawki są nie do przyjęcia! One rozłożą budżety wielu gmin, miast i powiatów, które przestaną się rozwijać, realizować inwestycje, bo nie będą miały pieniędzy! - grzmi poseł Grabczuk.

Parlamentarzysta odniósł się również do trudnej sytuacji, właśnie z powodu drastycznych podwyżek cen energii, rodzimych przedsiębiorców. - Żadna osoba, która prowadzi działalność gospodarczą, nie jest w stanie unieść podwyżek o kilkaset procent, a takie stawki spółki oferują. Wielu przedsiębiorców, w obliczu gigantycznych stawek za energię, poważnie zastanawia się nad redukcją zatrudnienia, a nawet całkowitą likwidacją swoich firm. Z drugiej strony spółki skarbu państwa notują wielomiliardowe zyski. Kosztem zwykłych obywateli. Czy tak powinien działać polski rząd? - dociekał Krzysztof Grabczuk i wypomniął rządzącym, że o dystrybucji oraz cenach węgla i energii elektrycznej należało rozmawiać kilka miesięcy temu, a nie kiedy zbliża się zima.

Krzysztof Grabczuk z sejmowej mównicy zarzucił PiS-owi,



że jego głównym zajęciem jest... propaganda. Przypomniał, że rząd Zjednoczonej Prawicy ponad rok temu obiecywał, iż do Polski trafi ponad 700 mld zł z budżetu Unii Europejskiej, a do tej pory nasz kraj nie dostał nawet złotych.

- PiS obiecywało, że nie będzie inflacji, a mamy największą od 25 lat. PiS zapewniało Polaków, że nie będzie podwyżek rat kredytu, a są tak wysokie, że wiele osób nie jest w stanie ich systematycznie spłacać. Z rachunkami za gaz czy energię elektryczną dostajemy regularnie ulotki, których treść nie ma nic wspólnego z rzeczywistością. Przecież to też kosztuje grube miliony złotych! Całe szczęście, że coraz mniej ludzi wierzy w te propagandowe sztuczki partii rządzącej - dodaje K. Grabczuk. **(dm)**

artykuł promocyjny

CHEŁM. Plan Cedrob Cargo

Kilkadziesiąt nowych miejsc pracy

W Chełmie rozpoczyna działalność nowa firma. To Cedrob Cargo, która planuje centrum logistyczne i bazę magazynową. Zatrudnienie znaleźć ma kilkadziesiąt osób.

Ratusz poinformował, że jego dział obsługi inwestora prowadził przez kilka miesięcy rozmowy z przedstawicielami spółki Cedrob Cargo i zakończyły się one pomyślnie. W ramach realizo-

wanej przez tę firmę inwestycji w Chełmie powstanie centrum logistyczne. Na fejsbukowym profilu przedstawiciele spółki napisali, że planują wybudować nowoczesny terminal przeładunkowy z rozległą bazą magazynową, a nowa inwestycja wynika z synergii działalności Cedrob Cargo oraz Cedrob Pasze.

- O szczegółach poinformujemy niebawem - obecnie trwają prace planistyczne - informuje urząd miasta. - Liczymy na co najmniej kilkadziesiąt miejsc pracy. **(mo)**

KONCERT WIEDEŃSKI

JUŻ 28 PAŹDZIERNIKA
W CHEŁMSKIM DOMU KULTURY

KONCERT WIEDEŃSKI – ORKIESTRA KSIĘŻNICZEK już 28 października w Chełmskim Domu Kultury! Gwiazdorska obsada, Orkiestra Księżniczek, soliści, międzynarodowy balet, przepiękne głosy oraz projekcje multimedialne. To wszystko do zobaczenia już wkrótce podczas Koncertu Wiedeńskiego.

Koncert Wiedeński to także zapierające dech w piersiach, bajkowe kostiumy, które przeniosą widzów do magicznego, wiedeńskiego świata Króla Walca – Johanna Straussa. Nie zabraknie muzycznych żartów, niespodzianek i skeczów. Udowodnimy tym samym, że muzyka łączy pokolenia i nie zna granic! Niekwestionowana, najbardziej rozpoznawalna, jedyna na Świecie Orkiestra Księżniczek Tomczyk Art wykonująca wyłącznie muzykę Króla Walca – Johanna Straussa

nieprzerwanie od niemal dekady!

Na scenie pojawiają się laureaci międzynarodowych konkursów muzycznych, wirtuozi skrzypiec, fortepianu, wspaniali soliści międzynarodowej estrady, artyści występujący w największych polskich i światowych salach koncertowych. Wzruszają i bawią publikę od wielu lat, za każdym razem przyjmowani owacjami na stojąco! Tradycją stały się już coroczne Noworoczne Koncerty Wiedeńskie w wykonaniu tej niezwykłej grupy wspaniałych artystów. To połączenie klasycznej wiedeńskiej formy i kunsztu z młodością, wdziękiem, werwą i niespotykaną muzykalnością artystów wykonujących to jedyne w swoim rodzaju widowisko. Zabrzmią największe, ponadczasowe i wieczne bliskie sercom melomanów przeboje króla walca - Johanna Straus-

sa, nie zabraknie także popisowych arii z najsłynniejszych operetek „Zemsta nietoperza”, „Baron cygański”, „Wesoła wdówka”, „Księżniczka czardasza” oraz „Kraina uśmiechu”.

Publiczność usłyszy m.in.: walc „Nad pięknym modrym Dunajem”, arie Barinkaya „Wielka sława to żart”, duet wszech czasów „Usta milczą dusza śpiewa”, polkę „Tritsch-Tratsch” oraz słynny „Marsz Radeckiego”. W klimat magicznych balów wiedeńskich wprawi Państwa olśniewające kreacje artystów, przepiękne suknie balowe solistek oraz Orkiestry



Księżniczki Tomczyk Art wykonującej to niezwykle widowisko. Przeniesiemy Państwa do bajkowego świata. Tutaj każdy może bujać się w rytm muzyki oraz śpiewać wraz z solistami najpiękniejsze me-

lodie jak choćby „Wielka sława to żart”, czy „Usta milczą dusza śpiewa”. Koncert Wiedeński to przede wszystkim doskonała zabawa. Chcemy śpiewać i bawić się na scenie razem z Państwem!

BILETY: CHEŁMSKI DOM KULTURY – PLAC TYSIĄCLECIA 1, TEL. 82 563 00 81

BILETY ONLINE: TOMCZYKART.PL/BILETY/KONCERT-WIEDEŃSKI-18

GRUPY POWYŻEJ 10 OSÓB: GRUPYNAKONCERT@GMAIL.COM

Żono, zgubiłem się!

Wyszedł na popołudniowy spacer do lasu i zablądził. Na szczęście zadzwonił do żony, a ta wezwała pod 112. Do zziębniętego i przemoczonego mężczyzny, który nie był już w stanie samodzielnie chodzić, w porę dotarł policyjny pies.

Sytuacja miała miejsce w piątek (30 września). Po południu 55-latek wybrał się na spacer do Borku. Lunał deszcz, więc mężczyzna zboczył ze ścieżki, by znaleźć schronienie i przeczekać ulewę. W efekcie wszedł w głąb lasu i stracił orientację. Po około trzech godzinach błądzenia w gęstwinie, zziębnięty i przemoczony zadzwonił do żony i powiedział, że się zgubił. Kobieta natychmiast wezwała pomoc.

- Na miejsce został skierowany przewodnik z psem służbowym. Mister po zapachu odzieży, po około trzech kilome-

trach, odnalazł mężczyznę w głębi lasu. 55-latek był przemoczony i nie był w stanie samodzielnie się poruszać. Natychmiast została mu udzielona pomoc, a następnie został przekazany pod opiekę zespołowi ratownictwa medycznego - mówi starszy sierżant **Angelika Głęb-Kunysz** z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. **(pc)**



Torba pełna stresu

W minionym tygodniu do dyżurnego KMP zgłosiła się 64-letnia chełmianka, która poinformowała o oszustwie internetowym. Z relacji pokrzywdzonej wynikało, że we wtorek (4 października) wstawiła na Vinted ogłoszenie o sprzedaży używanej torby fotograficznej za 100 złotych. Zaraz skontaktowała się z nią kobieta rzekomo zainteresowana kupnem. Nieznajoma zaproponowała opcję płatności przez Olx, wysyłając chełmiance link. 64-latka kliknęła, sądząc że w ten sposób zaloguje się do banku i zatwierdzi wpłatę środków. W rzeczywistości umożliwiła oszustom wypłatę 4900 złotych ze swojego rachunku. Gdy zorientowała się, że została w perfidny sposób okradziona,

zadzwoniła do banku, by zablokować transakcję.

Policjanci wyjaśniają okoliczności tej sprawy i apelują o ostrożność. Wysyłanie spreparowanych linków to jedna z najczęściej używanych w ostatnich latach przez złodziei metod.

- Apelujemy o zachowanie ostrożności przy internetowych transakcjach. Pamiętajmy, aby nie korzystać z przesyłanych nam linków do płatności. Logując się na rachunki bankowe, korzystajmy tylko z autoryzowanych stron. Oczekując na wpłatę ze sprzedaży, na żadnym etapie transakcji nie powinniśmy podawać danych karty i zatwierdzać kodów autoryzacyjnych - przestrzega kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. **(pc)**

Jeep spłonął w rezerwacie

Aż 32 strażaków pojechało do pożaru na terenie Bagna Serebryskiego. Na miejscu okazało się, że płonie jeep i trawy wokół niego. Policja wyjaśnia sprawę.

Zgłoszenie na stanowisko kierowania chełmskiej straży dotarło we wtorek (11 października). Ze szczątkowych informacji wynikało, że do pożaru doszło na terenie Chełmskiego Parku Krajobrazowego, w rezerwacie Bagno Serebryskie.

- Stąd zadysponowanych zostało osiem zastępów, łącznie trzydziestu dwóch ratowników. Natomiast na miejscu okazało się, że pożarem objęty jest Jeep Cherokee nieustalonego właściciela oraz około hektara suchych traw wokół samochodu - mówi bryg. **Wojciech Chudoba**, zastępca komendanta miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie.

Ze względu na niejednoznaczność lokalizację i trudno dostępny, podmokły teren, strażacy nie mogli podjechać wożem bojowym. Mniej więcej dwukilometrowy odcinek musieli pokonać pieszo z tłumienkami w rękach.

Pożar został ugaszony i po prawie 2,5 godz. akcja została uznana za zakończoną. Porzucony samochód doszczętnie spłonął. Na miejscu pozostał patrol policji. Dochodzenie ma wyjaśnić dokładne okoliczności wybuchu pożaru i dlaczego samochód znalazł się na terenie rezerwatu. **(pc, fot. OSP KSRG Kamień)**



WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGACH USTNYCH OGRANICZONYCH I NIEOGRANICZONYCH



BURMISTRZ MIASTA REJOWIEC FABRYCZNY INFORMUJE

że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Rejowiec Fabryczny przy ulicy Lubelskiej 16 oraz na stronie internetowej miasta Rejowiec Fabryczny www.rejowiec.pl zostały podane do publicznej wiadomości ogłoszenia o organizowanych przetargach ustnych ograniczonych i nieograniczonych na sprzedaż nieruchomości budowlanych:

Przetargi nieograniczone

1) obręb numer 2 działka numer 277/11 o pow. 0,1376 ha uregulowana w KW ZA1K/00034501/3. **Cena wywoławcza nieruchomości - 48 001,00 + 23 % VAT**, wadium - 5 000,00 zł, minimalne postąpienie 500,00 zł. Działka 277/11 położona jest w rejonie ulicy Unickiej, w planie zagospodarowania przestrzennego działki przeznaczona jest pod zabudowę jednorodziną.

2) obręb numer 3 działka numer 3/4 o pow. 0,1179ha uregulowana w KW ZA1K/00047793/0. **Cena wywoławcza nieruchomości - 41 529,00 + 23 % VAT**, wadium - 5 000,00 zł, minimalne postąpienie 500,00 zł. Działka 3/4 położona jest w rejonie ulicy Unickiej, w planie zagospodarowania przestrzennego działki przeznaczona jest pod zabudowę jednorodziną.

Przetargi ograniczone do właścicieli sąsiednich nieruchomości

1) obręb numer 2 działka 271/9 o pow. 0,0027ha, uregulowana w KW ZA1K/00038585/3. **Cena wywoławcza nieruchomości - 2 870,00+ 23 % VAT**, wadium - 300,00 zł, minimalne postąpienie 30,00 zł. Działka 271/9 położona jest w rejonie ulicy Wspólnej, w planie zagospodarowania przestrzennego działki przeznaczona jest pod zabudowę jednorodziną.

2) obręb numer 4 działki 75/2 o pow. ogólnej 0,0349ha, uregulowane w KW ZA1K/00063482/5. **Cena wywoławcza nieruchomości - 7 043,00+ 23 % VAT**, wadium - 750,00 zł, minimalne postąpienie 70,00 zł. Działka położona jest przy ul. Narutowicza, w planie zagospodarowania przestrzennego działki przeznaczone są pod zabudowę zagrodową.

Przetargi odbędą się w dniu 16 listopada 2022 r. od godz. 10,00 w siedzibie Urzędu Miasta Rejowiec Fabryczny przy ul. Lubelskiej 16 pokój nr 10.

Dodatkowe informacje o nieruchomości można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Gruntami Urzędu Miasta w Rejowcu Fabrycznym tel. 82 566 32 77 (wewn. 35), od poniedziałku do piątku w godz. 800 -1500.

Na podstawie art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami Burmistrz Miasta Rejowiec Fabryczny informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta w Rejowcu Fabrycznym a także na stronie internetowej www.rejowiec.pl w dniu 29 kwietnia 2022 roku został wywieszony na okres 21 dni wykaz nieruchomości komunalnej budowlanej przeznaczonej do sprzedaży w trybie przetargu ustnego ograniczonego. Do sprzedaży przeznaczono działkę położoną przy ulicy Cementowej.

Blisze informacje można uzyskać w Urzędzie Miasta Rejowiec Fabryczny przy ul. Lubelskiej 16, pokój 10, tel. 82 566 32 77 w. 35.

<http://www.umrejowiecfabryczny.bip.lubelskie.pl/>

**Chełmskie Centrum
KOMINIARSTWA**

Chełm, ul. Zielna 10
tel./fax 82 565 37 18
tel. kom. 606 945 577
tel. 887 883 555

PROWADZIMY SPRZEDAŻ HURTOWĄ I DETALICZNĄ:

- pieców c.o. - w ofercie ponad 100 modeli
- wkładów kominowych ze stali kwasoodpornej i żaroodpornej (wszystkie typy i przekroje)
- nasad kominowych - turbowenty, rotowenty
- kratki wentylacyjnych.

ŚWIADCZYMYSŁUGI W ZAKRESIE:

- projektowania i wykonawstwa instalacji c.o. i c.w.u.
- czyszczenia i udrażniania przewodów kominowych
- okresowych kontroli stanu technicznego przewodów kominowych
- przeglądów instalacji gazowych i kominowych
- dokumentacji dla klienta (protokoły okresowe i odbioru robót, opinie gazowe, zaświadczenia o przeprowadzeniu czyszczenia, specyfikacje, inwentaryzacje itp.).

**MEGA
PROMOCJA!**

RABAT

NA WYBRANE ARTYKUŁY

www.kominiarze-chelm.pl

Nóż do gardła, młotkiem w głowę

Siedzieli pod parkanem i pili. W pewnym momencie Bartłomiej K. przyłożył kompanowi nóż do szyi, po czym zaatakował go młotkiem. Wszystko dla plecaka, który miała ofiara.

35-letni **Bartłomiej K.** z gminy Siedliszcze już dawno wszedł w konflikt z prawem. Recydywista miniony poniedziałek (10 października) spędził na targowisku przy ulicy Ruskiej w Lublinie. Razem ze starszym kolegą (41 lat) siedzieli pod parkanem i spożywali alkohol. W pewnej chwili K. stał się agresywny i zaczął domagać się od kompana, by ten oddał mu wszystkie wartościowe rzeczy, które ma w plecaku.

- Mężczyzna przyłożył nóż do szyi

pokrzywdzonemu, a następnie uderzył go młotkiem w głowę. W wyniku tego 41-latek stracił plecak z zawartością dokumentów, telefonu komórkowego i kart płatniczych. Na szczęście nie odniósł poważnych obrażeń i szybko wezwał pomoc - informuje nadkom.

Kamil Gołębiowski, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Lublinie. 35-latek nie uciekł jednak daleko. Zaraz zatrzymali go mundurowi. Plecak wraz z zawartością wrócił do właściciela, a K. został osadzony w policyjnej celi. Po wytrzeźwieniu, 12 października, bandyta został doprowadzony do lubelskiej prokuratury, gdzie usłyszał zarzuty rozbój z użyciem niebezpiecznego narzędzia. Będzie odpowiadał w recydywie. - Decyzją sądu mieszkanie gminy Siedliszcze trafił do tym-



czasowego aresztu na 3 miesiące. Za rozbój z niebezpiecznym narzędziem grozi kara nawet 15 lat więzienia. W warunkach recydywy może zostać dodatkowo zastrzona - dodaje nadkomisarz Gołębiowski. (pc)

Zatrzymany po latach

13 października okazał się pechowym dla 29-latk z gminy Rejowiec Fabryczny, który ścigany listem gończym ukrywał się za granicą. Gdy przyjechał na kilka dni do kraju i był u kolegi, zatrzymali go policjanci.



27 lutego 2015 roku w Chełmie, bandyta zaatakował dla pieniędzy obywatela Ukrainy, zadając mu bardzo poważne rany nożem. Zaraz potem został zatrzymany i trafił do aresztu. Trochę odsiedział. Następnie, we wrześniu 2018 roku sąd okręgowy, wyrokiem łącznym, skazał go za rozbój z użyciem noża oraz niealimentację. Jednak zamiast stawić się potulnie do zakładu karnego, bandzior uciekł za granicę. W grudniu ubiegłego roku wydany został za nim list gończy.

Teraz 29-letni poszukiwany postanowił zjechać do kraju na kilka dni. Dowiedzieli się o tym funkcjonariusze Zespołu Poszukiwań i Identyfikacji Osób Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie, którzy w minionym tygodniu wspólnie z krymi-

nalnymi z Chełma zatrzymali skazańca, gdy ten biesiadował u znajomego.

- Do zatrzymania doszło na terenie jednej z posesji w powiecie chełmskim. 29-latek był kompletnie zaskoczony w chwili zatrzymania. Jeszcze tego samego dnia został doprowadzony do zakładu karnego w celu odbycia zasądzonej kary 3 lat i 8 miesięcy pozbawienia wolności - informuje młodszy aspirant **Kamil Karbowniczek** z biura prasowego komendy wojewódzkiej policji. (pc)

Stalker i kryminalista. Nękał byłą żonę

Przedziurawił opony, zniszczył karoserię i wybił szyby w mieszkaniu. Groził biednej kobiecie zabójstwem, a jej sąsiada chciał pobić. Obsesja na punkcie byłej żony zaprowadziła 57-latkę za kratki.

Toksyczny związek, który o mały włos nie zakończył się tragedią. Karany w przeszłości za znęcanie się po wyjściu z więzienia nie stosował się do zakazu zbliżania do pokrzywdzonej. W połowie września porysował karoserię i przedziurawił wszystkie opony w fordzie byłej małżonki. Potem wybił szybę w mieszkaniu kobiety. Gdy sąsiad ofiary

próbował interweniować, bandyta groził mu pobiciem. Byłą żonę straszył zabójstwem. Aż strach pomyśleć, do czego jeszcze posunąłby się były skazaniec, gdyby w porę nie został zatrzymany.

- Chełmscy policjanci zatrzymali 57-latkę z Chełma i wystąpili do prokuratury z wnioskiem o tymczasowy areszt dla mężczyzny - informuje kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

W miniony poniedziałek (10 października) Sąd Rejonowy w Chełmie przychylił się do wniosku i zastosował wobec 57-latkę środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania na okres trzech miesięcy. (pc)

Oszukane siostry

Oszuści działający metodą „na BLIK-a” nie odpuszczają, o czym na własnej skórze przekonała się niedawno kolejna chełmska rodzina. Haker przejął konto na Facebooku kobiety i w jej imieniu (przez Messenger) wysłał jej 36-letniej siostrze wiadomość z prośbą o drobną pożyczkę. 36-latkę nawet nie podejrzewała, że koresponduje z oszustem - była przekonana, że to rodzona siostra prosi o kod do płatności BLIK. Wygenerowała zatem kilka kodów na łączną kwotę 800 zł i podała je w wiadomości zwrotnej. Tyle że w późniejszej rozmowie z siostrą tamta zaprzeczyła, by prosiła ją o pieniądze. W minioną środę (12 października) 36-latkę zgłosiła sprawę policji.

Nie jest to pierwsza tego typu sprawa, nad którą pracują chełmscy policjanci. Podszywając się pod faktycznych właścicieli kont, oszuści wykorzystują komunikatory internetowe do wyłudzeń. Dlatego policjanci zalecają, by ostrożnie i bez pośpiechu podchodzić do tego typu wiadomości z prośbą o pieniądze. W takich sytuacjach najlepiej zadzwonić i upewnić się, czy ktoś faktycznie potrzebuje pożyczki czy to oszust pisze do nas w jego imieniu.

Jednocześnie mundurowi apelują o prawidłowe zabezpieczenie swoich kont na portalach internetowych, w mediach społecznościowych i komunikatorach tekstowych, a także w bankowości mobilnej. (pc)

Nocna zasadzka na rajdowców



Drogówka obstawiła ulice, po których najczęściej szaleją po zmroku piraci drogowi. Posypały się mandaty, były też zatrzymane dowody rejestracyjne. - Powinni tak robić co tydzień - komentują mieszkańcy.

Gdy tylko zapada zmrok - szczególnie w weekendy - młodzi ludzie szaleją po głównych ulicach miasta. Rozpędzają się i wchodzą driftami w zakręty, nie zważając na przepisy i bezpieczeństwo. Ich głośna i ryzykowna jazda stanowi zagrożenie i zakłóca ciszę nocną mieszkańców os. Śródmieście, Zachód czy Bazylany,

którzy wielokrotnie prosili o ustawienie nocnych patroli. Teraz się doczekali.

Przez dwa październikowe weekendy policjanci z chełmskiej drogówki prowadzili akcję mającą na celu wyeliminowanie z ruchu piratów drogowych.

- Tego typu kontrole drogowe były na tych ulicach w Chełmie, gdzie otrzymujemy od okolicznych mieszkańców najwięcej sygnałów o głośnej i brawurowej jeździe kierujących pojazdami - informuje kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Patrole obstawiły ul. Lubelską, Rejowiecką, I Pułku Szwoleżerów czy al. 3 Maja. Mundurowi zatrzymywali do kon-

trol i karali za zbyt szybką jazdę, ale nie tylko. - Policjanci zwracali szczególną uwagę na kierujących, którzy nie stosowali się do obowiązujących przepisów prawnych, stan techniczny pojazdów i zakłócających swoim zachowaniem spoczynek nocny. W wyniku tych działań zatrzymali 13 dowodów rejestracyjnych. Reakcją za ujawnione wykroczenia były mandaty karne - dodaje komisarz Czyż.

- Takie akcje powinny być co tydzień, bo przez ciągły ryk silników i pisk opon nie można normalnie funkcjonować we własnym mieszkaniu - mówi mieszkanka osiedla Śródmieście. (pc)

Wypadek przed przejściem

Pod nadzorem prokuratury chełmscy policjanci wyjaśniają dokładne okoliczności wypadku, do którego doszło w minioną środę (12 października) przy ulicy Reformackiej. Jak wynika ze wstępnych ustaleń, kierujący peugeotem 27-letni chełmianin zatrzymał się przed przejściem, by przepuścić

pieszego. Jadący za nim motocyklem marki Honda 59-letni mieszkaniec gminy Chełm nie zdołał jednak w porę wyhamować. W efekcie motocykl przewrócił się na jezdnię, uderzając w tył peugeota.

Na miejscu interweniowały straż pożarna, pogotowie i policja. Motocyklista, który ucierpiał w wypadku, z urazem kończyny dolnej, trafił do szpitala, gdzie pozostał. (pc)

Napad z bronią na bank i policyjny pościg

Uzbrojeni w broń palną sprawcy napadli na bank w sąsiednim powiecie, po czym wskoczyli do auta i ruszyli w kierunku Chełma. Po otrzymaniu informacji o zmierzającym na stronę miasta czarnym Citroenie tutejsi policjanci zorganizowali blokadę drogową. Kolejne patrole ruszyły w pościg za zbirami. Było gorąco!

- Policjanci zgodnie z procedurami przeprowadzili działania pościgowo-blokadowe, których efektem było zatrzymanie napastników - informuje kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Sprawcy napadu zostali obezwładnieni i zakuci w kajdanki. Wtorkowa akcja pod

kryptonimem „Blokada 22” zakończyła się sukcesem. Dla chełmskich policjantów oznacza to, że są przygotowani na prawdziwy pościg za uzbrojonymi rabusiami, bo działania z 11 października to były tylko ćwiczenia. - Napad na bank z użyciem broni palnej, ucieczka uzbrojonych sprawców i policyjny pościg to scenariusz ćwiczenia, jakie policjanci przeprowadzili na terenie Wojewódzkiego Ośrodka Ruchu Drogowego w Chełmie. Tego typu ćwiczenia przeprowadzane są cyklicznie, a ich celem jest doskonalenie umiejętności organizacji działań, mobilność jednostek oraz współpraca pomiędzy funkcjonariuszami, a także praktyczne sprawdzanie policyjnych procedur na wypadek zaistnienia sytuacji kryzysowych - tłumaczy komisarz Czyż. (pc)



Co, gdzie, kiedy? Afisz kulturalny

Repertuar CKF ZORZA w Chełmie

17 października, poniedziałek
14:00 King: Mój przyjaciel lew, Zorza
16:00 Mia i ja. Film, Zorza
18:00 Apokawixa, Zorza
20:30 Miłość na pierwszą stronę, Zorza
18 października, wtorek
14:00 Mia i ja. Film, Zorza
16:00 King: Mój przyjaciel lew, Zorza
18:00 Miłość na pierwszą stronę, Zorza
20:30 Apokawixa, Zorza
19 października, środa
14:00 King: Mój przyjaciel lew, Zorza
16:00 Mia i ja. Film, Zorza
18:00 Apokawixa, Zorza
20:30 Miłość na pierwszą stronę, Zorza
20 października, czwartek
14:00 Mia i ja. Film, Zorza
16:00 King: Mój przyjaciel lew, Zorza
18:00 Miłość na pierwszą stronę, Zorza
20:30 Apokawixa, Zorza
21 października, piątek
14:00 Kopciuszek i kamień życia, Zorza
16:00 Kopciuszek i kamień życia, Zorza
18:00 Apokawixa, Zorza
20:30 Ania, Zorza
22 października, sobota
11:00 Kopciuszek i kamień życia, Zorza
13:00 Kopciuszek i kamień życia, Zorza
15:00 Apokawixa, Zorza
17:30 Ania, Zorza
19:30 Miłość na pierwszą stronę, Zorza
23 października, niedziela
11:00 Kopciuszek i kamień życia, Zorza
13:00 Kopciuszek i kamień życia, Zorza
15:00 Miłość na pierwszą stronę, Zorza
17:30 Ania, Zorza
19:30 Apokawixa, Zorza
Dodatkowe seanse w ChDK – film „Ania”:
Pracownicy kina „Zorza” informują, że z uwagi na bardzo duże zainteresowanie filmem Michała Bandurskiego i Krystiana Kuczkowskiego „Ania” zaplanowali w Chełmskim Domu Kultury dodatkowe seanse w dniach: 23.10 - godz. 16:00; 24.10 - godz. 18:00; 25.10 - godz. 18:00.

Konkurs „Moja Niepodległa”



Chełmski Dom Kultury organizuje konkurs plastyczny pt. „Moja Niepodległa” w związku z 104. rocznicą odzyskania niepodległości przez Polskę, którą świętować będziemy 11 listopada br. Do udziału w konkursie zaproszeni są zarówno dzieci, młodzież, jak i dorośli. Zadaniem uczestników jest zobrazowanie, czym dla nich jest „Moja Niepodległa”. Prace plastyczne, wykonane w dowolnej technice „płaskiej”, należy dostarczyć osobiście lub przesłać do Chełmskiego Domu Kultury do 4 listopada br. Regulamin oraz karty zgłoszenia na stronie internetowej ChDK.

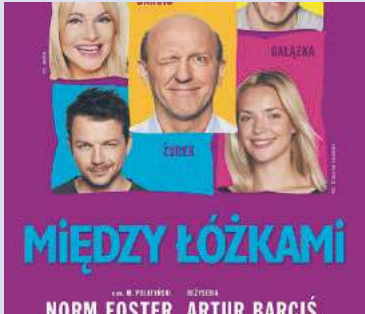
Zaduski jazzowe



To będzie gratka dla fanów jazzu. Chełmski Dom Kultury zaprasza 5 listopada br. o godz. 18.00 na „Zaduski jazzowe”. Na scenie wystąpi zespół O.N.E., wykonujący autorski program, złożony z kompozycji

i aranżacji tworzących go instrumentalistek. Jest to jazz zagrany nowoczesnie, czerpiący inspirację zarówno z muzyki współczesnej, jak i hip hopu oraz etno. **Monia Muc, Pola Atmańska, Kamila Drabek i Patrycja Wybrańczyk** to przedstawicielki młodego pokolenia muzyków, które na co dzień udzielają się na scenie jazzowej, awangardowej i pop. Przez kilka lat zespół działał pod nazwą O.N.E. Quintet i w tej formie został wybrany przez krytyków Jazz Forum zespołem roku w kategorii „Nadzieja jazzu” oraz nominowany do nagrody Fryderyk w tej samej kategorii, a także otrzymał nagrodę Oskar jazzowy Grand Prix Jazz Melomani 2020. Bilety po 50 zł. Za tydzień ogłosimy konkurs w którym będzie można zdobyć podwójną wejściówkę na „Zaduski jazzowe”.

Komedia w reżyserii Artura Barcisia



Chełmski Dom Kultury zaprasza 20 października o godz. 19.00 na spektakl pt. „Między Łózkami” w reżyserii **Artura Barcisia**. To inteligentna komedia Norma Fostera składająca się z sześciu epizodów, które przedstawiają zabawne, ale również wzruszające losy mieszkańców prowincjonalnego miasteczka w Kanadzie. Obsada: **Joanna Kurowska, Artur Barciś, Radosław Pazura, Lesław Żurek, Paulina Gałązka**. Bilety w cenie 90 zł i 80 zł do nabycia w ChDK oraz na stronie www.kupbilecik.pl i www.biletyna.pl.

Wystawa w Bibliotece PANS



Biblioteka Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie (ul. Pocztowa 54) zaprasza na wystawę fotografii prof. **Andrzeja Wawryniuka** „Zatrzymane w czasie. Chełm i okolice w obiektywie Andrzeja Wawryniuka”. Autora zdjęć tak przedstawia **Monika Iwaniszczuk**, dyrektor Biblioteki PANS w Chełmie: - Prof. Andrzej Wawryniuk to wykładowca akademicki, historyk, geograf, regionalista, autor ponad 250 prac naukowych, w tym 36 książek. Specjalizuje się w szeroko rozumianej tematyce granicy wschodniej II Rzeczypospolitej, stosunków polsko-radzieckich w latach 1944-1952, współpracy polsko-ukraińskiej oraz historii regionu nadbużańskiego. Autor serii książek „Monografie Wschodniej Lubelszczyzny” oraz najnowszej „Droga do chwały. Młodość i krąg rodzinny Tadeusza Kościuszki”.

Zaproszenie do Klubu Dobrego Filmu

W październiku Chełmska Biblioteka Publiczna powróciła do lubianego przez widzów cyklu „Historie prawdziwe” w ramach Klubu Dobrego Filmu. Emitowane są biografie gwiazd muzyki, sportu, a także ikony stylu oraz opowieść, pokazująca kulisy ekranizacji słynnej powieści familijnej. Tytuły klubowych filmów dostępne są wyłącznie na plakacie eksponowanym w holu ChBP (w ramach warunków licencji MPLC). Organizatorzy zapraszają w środy o godz. 18.00 do sali widowiskowej ChBP. (ul. Partyzantów 40). Wstęp wolny.



Wernisaż w Bibliotece Pedagogicznej



Biblioteka Pedagogiczna w Chełmie (ul. H. Wieniawskiego 15) zaprasza na wystawę malarstwa pt. „Architektura” **Urszuli Krzysiak**. Ekspozycja będzie czynna do 28 października br. w godzinach pracy placówki. Urszula Krzysiak jest emerytowaną nauczycielką, od wielu lat oddającą się pasji tworzenia. „Architektura” to dziewięć indywidualna wystawa malarki w Bibliotece Pedagogicznej w Chełmie, prezentująca najnowsze prace artystki. U. Krzysiak urodziła się w Wielkopoli w powiecie włodawskim. Przez wiele lat pracowała jako nauczyciel zajęć praktyczno-technicznych i wychowania plastycznego, a także jako instruktor przedmiotów zawodowych. W Chełmie mieszka od ponad pięćdziesięciu lat. Prace U. Krzysiak wystawiano na ekspozycjach m.in. w Klubie Wojskowym w Chełmie, w PWSZ, w galerii Stowarzyszenia Twórczego „Pasja”, w Bibliotece Publicznej, a także w Bibliotece Pedagogicznej. Prace artystki można obejrzeć także w Cyfrowej Bibliotece Pedagogicznej w Chełmie: <http://cyfrowa.bpchelm.pl/dlibra/exhibitions>.

Jubileuszowa wystawa Galerii 72.

Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza do zwiedzania niepowtarzalnej wystawy, jednej z największych kolekcji sztuki współczesnej w Polsce. Ekspozycję z okazji 50-lecia Galerii 72. pod nazwą „Galeria 72. 50 lat kształtowania przestrzeni dla sztuki. 1972-2022” można oglądać do końca listopada br. Kuratorem wystawy jest Jagoda Barczyńska. Wystawę dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury.

Koncert Don Vasyła Juniora - mamy bilety!



22 października o godz. 18.00 w Chełmskim Domu Kultury wystąpi Don Vasył Junior oraz „Gwiazdy Cygańskie”. Na publiczność czeka prawdziwe cygańskie widowisko z niezwykłą feerią barw, światła i dźwięków. Bilety w cenie 90 zł. Dla Czytelnika, który we wtorek (18 października) o godz. 12.00 jako pierwszy zadzwonił się do redakcji „Nowego Tygodnia” mamy podwójną wejściówkę na koncert Don Vasyła Juniora w ChDK.

Zaduski z Bandą Barbary

4 listopada w pałacu Suchodolskich w Dorohusku odbędą się Zaduski Muzyczne z zespołem Banda Barbary. Podczas kameralnego koncertu zabrzmiały ponadczasowe piosenki z tekstami legendarnej poetki i autorki Agnieszki Osieckiej. Początek koncertu o godzinie 18.00. Wstęp wolny.

19 medali tancerzy z Chełma

Roztańczona Siennica Różana



Tancerze z całej Polski zjechali do Siennicy Różanej na dwunasty Ogólnopolski Turniej Tańca Towarzyskiego o Puchar Marszałka Województwa Lubelskiego Rytm 2022 i Otwarte Mistrzostwa Okręgu Lubelskiego Polskiego Towarzystwa Tanecznego.

Organizatorzy wydarzenia to Urząd Gminy Siennica Różana i Chełmskie Centrum Tańca „Rytym”. Imprezę otworzył wójt Siennicy Różanej **Leszek Proskura**. Przywitał licznie przybyłych przedstawicieli świata nauki, biznesu i polityki, publiczność oraz tancerzy.

- Przez cały dzień podziwialiśmy na parkiecie 360 tancerzy z 35 klubów i szkół tańca z całego kraju oraz z Ukrainy - mówi **Halina Buczma** z Chełmskiego Centrum Tańca „Rytym”. Jury oceniało tancerzy w aż 40 kategoriach, a pary miały od 7 do 60 lat. Galę wieczorną zdominowała formuła Otwartych Mistrzostw Okręgu Lubelskiego, która była też przepustką do Mistrzostw Polski. Przedstawiciele chełmskiego „Rytymu” zdobyli cztery złote, dziewięć srebrnych i sześć brązowych medali, a także 11 punktów premium niezbędnych do przeklasyfikowania do wyższych klas sportowych.

(kg, fot. Foto-Ska)



KUPON DO GŁOSOWANIA Zabierz Nowy Tydzień na wakacje

Wybieram zdjęcie nr.....

Imię i Nazwisko

Tel.



KONKURS. Zaczynamy drugi etap!

Zabierz Nowy Tydzień na wakacje

Bardzo dziękujemy za wszystkie przysłane zdjęcia. Dwadzieścia pięć z nich zakwalifikowaliśmy do finałowej rozgrywki. Głosowanie będzie się odbywało na kuponach konkursowych, a ostatni kupon ukaże się 31 października. Rozstrzygnięcie konkursu będzie miało miejsce 12 listopada w restauracji Lwów, a imprezie będzie towarzyszył specjalny „podróżniczy” koncert dobrze znanej grupy Bimber Boys.

Przypominamy, że nasz konkurs zostanie rozstrzygnięty

w dwóch kategoriach. Osoby, których zdjęcia zostały zakwalifikowane do finału, są również zaproszone do udziału w kategorii „prezentacja”. W tej kategorii będą mogli w ciągu maksymalnie 10 minut opowiedzieć o swoich wakacjach oraz pokazać zdjęcia i filmiki. W obu kategoriach czekają atrakcyjne nagrody od sponsorów konkursu. Nagrody przypadną również głosującym.

Uwaga! Jeśli ktoś zdecyduje się również na kategorię „prezentacja”, to prosimy o zgłoszenie tego pod numer telefonu 502 342 117.



1. W Orientarium ZOO w Łodzi



2. Zawody rowerowe w Chelmie



3. Rejs na Suduala (Turcja)



4. Czytać każdy może



5. Zacztyani w Nałęczowie



6. Na ławeczce w Nałęczowie



7. W Kołobrzegu



8. Relaks z Nowym Tygodniem



9. Na Tarnicy w Bieszczadach



10. W Łodzi



11. Pod palmami najlepiej



12. W Częstochowie



13. W Julinku

SPONSORZY NASZEGO KONKURSU:



ELEKTROMET - Chełm ul. Żołnierzy I AWP 11, ul. Szkolna 10
PZM - Ośrodek Szkolenia Kierowców Chełm ul. Strażacka 4
Iwona Szłapak - Chełm, ul. Starościńska 7
Route 66 - Serwis Opon, Chełm ul. Staszica 14
Wnukowie - Chełm, ul. Metalowa 16

Centrum Akumulatorów i Klimatyzacji - Chełm, ul. Kolejowa 5
Biuro Usług Turystycznych Krystyna - Chełm, ul. Lwowska 13A
Galeria Dziecięca Pokusa, ul. Okszowska 39
Perfumeria Basia, Chełm, ul. Lubelska 36
Pro Projekt Group sp. z o.o. Lublin



14. Lektura w przyjemnych okolicznościach



15. Wszędzie góry



16. Pozdrowienia z Egiptu



17. Na tatrzańskim szlaku



20. Wschód słońca na tureckiej Riwierze



18. Na zamku w Oporowie



19. Na Rusinowej Polanie



24. Na plaży fajnie jest...



21. Gdzieś w ciepłych krajach



22. Wodospady Kravica (Bośnia i Hercegowina)



23. Najdłuższy most linowy w Europie



25. Bieszczady, ach Bieszczady...

XXI Bieg Sobiborski

(16 października) Po dwóch latach przerwy spowodowanej covidem, na mapę wydarzeń sportowych Lubelszczyzny i kraju wrócił popularny Bieg Sobiborski. Organizatorem biegu jest włodawski MOSiR.

Tegoroczny Bieg Sobiborski różnił się od poprzednich. Biegi szkolne i metę biegu głównego zorganizowano na placu przed MOSiR-em. Wielu obserwatorów było zadowolonych, że impreza nie odbywała się na zrewitalizowanym rynku miejskim.

Rywalizację rozpoczął bieg szkolny w wielu kategoriach wiekowych.

Uczestniczyło w nim kilkuset uczniów. Bieg główny prawie setka biegaczy rozpoczęła przed bramą byłego hitlerowskiego obozu zagłady w Sobiborze. 13-kilometrową trasę przebiegło około 20 kobiet i prawie 80 mężczyzn. Najstarszy zawodnik miał ponad 70 lat, najmłodszy 18.

Wyniki biegu głównego. Kobiety: 1. **Ewa Furmanik** (Świerże), czas 54,01, 2. **Izabela Malinowska** (Kraśniczyn) 54,35, 3. **Anna Chustecka** (Wisznice) 45,09. Mężczyźni: 1. **Sylwester Lepiarz** (Wronów) 40,45; 2. **Andrzej Starzyński** (Końskowola) 45,50; 3. **Rafał Klimek** (Wisznice) 46,24. (p)



VII Międzyprzedszkolna Spartakiada o Puchar Przechodni Burmistrza Włodawy



Przedszkole Miejskie nr 2 we Włodawie było organizatorem VII Międzyprzedszkolnej Spartakiady o Puchar Przechodni Burmistrza Włodawy. Po przerwie spowodowanej pandemią dzieci z włodawskich przedszkoli i oddziałów przedszkolnych mogły wziąć udział we wspólnych zawodach sportowych. Dzięki uprzejmości dyrektora **Janusza Korneluka** mali sportowcy mogli stanąć do rywalizacji w hali sportowej Szkoły Podstawowej nr 3 we Włodawie. Przedszkolaki z dużym zaangażowaniem wzięły udział w sześciu konkurencjach sportowych. Wiele radości dostarczyło im także dopingowanie swoich wychowawczyń, które przystąpiły do współzawodnictwa w skokach na skakance. Konkurencje przygotowały i przeprowadziły nauczycielki **Marzena Sugier** i **Monika Kisiel**. W przerwie zawodów atrakcyjnym wydarzeniem był pokaz kickboxingu w wykonaniu członka jury - trenera sekcji włodawskich kickboxerów **Sylwestra Protasa** z utytułowaną zawodniczką **Karoliną Bruchacką**. Puchar Burmistrza zdobyło Przedszkole Miejskie nr 2 we Włodawie, zajmując I miejsce. Drugie miejsce zajęła drużyna ze Szkoły Podstawowej

nr 3 we Włodawie, a na III miejscu uplasowało się Przedszkole Miejskie nr 1 we Włodawie. Każdy uczestnik zawodów otrzymał medal, zaś wszystkie biorące udział w Spartakiadzie drużyny otrzymały dyplomy oraz upominki, które wręczał burmistrz Włodawy **Wiesław Muszyński** wraz z pozostałymi członkami jury - radną Rady Miejskiej **Joanną Uryniuk**, nauczycielką wf **Barbarą Mierzwą** oraz trenerem Sylwestrem Protasem.

Celem Spartakiady było rozwijanie sprawności fizycznej przedszkolaków, wdrażanie ich do przestrzegania

reguł w konkurencjach sportowych oraz stworzenie atmosfery współpracy i współdziałania, a także dobrej zabawy - podsumowuje dyrektor PM nr 2 **Danuta Kloc**. (-)



WOLA UHRUSKA

Miej serce i patrz w serce



Od kilku lat nauczyciele-humaniści z Zespołu Szkół w Woli Uhruskiej we współpracy z Gminną Biblioteką Publiczną przystępują wraz z uczniami do ogólnopolskiej akcji Narodowe Czytanie. W tym roku lekturą są „Ballady i romanse” Adama Mickiewicza - w dwusetną rocznicę ich wydania. Były one debiutem poetyckim wieszczki oraz swojego

rodzaju manifestem polskiego romantyzmu. To tu mówił, że „czucie i wiara więcej znaczą niż mędrca szkiełko i oko”.

Dyrektor **Jolanta Szachała** powitała zaproszonych gości, wśród których byli m.in.: przedstawiciele Klubu Seniora **Zofia Młynarska** i **Roman Szewc**, sekretarza gminy Wola Uhruska **Mariusz Jachim-**

czuk, kierownik Gminnej Biblioteki Publicznej **Ewa Grum**, emerytowana polonistka **Urszula Dąbrowska** oraz Przewodniczącą Rady Rodziców **Zofia Młynarska**.

Organizatorami były nauczycielki: **Jolanta Kuśmierczyk**, **Iwona Salnikow-Pakuła**, **Małgorzata Kosacka** oraz **Wioletta Hołomiej**. (gkj)

Ambasadorzy w Sobiborze



(13-14 października) W 79. rocznicę wybuchu powstania w niemieckim obozie zagłady w Sobiborze przez dwa dni obchodzono rocznicę tego wydarzenia. Najpierw (w czwartek) do Sobiboru przyjechali ambasadorzy Izraela i Słowacji, zaś dzień później liczna delegacja holenderska z prowincji Gelderland.

Czwartkowe obchody rozpoczęły się w południe od przemówień okolicznościowych. Głos zabrali m.in. dyrektor Muzeum Państwowego na Majdanku, ambasadorowie Izraela i Słowacji oraz przedstawiciel wicepremiera Piotra Glińskiego. Uroczystości zakończyła modlitwa Naczelnego Rabina Polski Michała Schudricha oraz złożenie wieńców i białych róż na miejscu zbrodni. W spotkaniu z zagranicznymi gośćmi uczestniczył wicestarosta Tomasz Korzeniewski.

W piątek do Sobiboru przyjechała delegacja prowincji Gelderland z Holandii z panią ambasador Królestwa Niderlandów - Daphne Bergsmą i ministrem regionalnym Petrem van't Hoogiem. Holendrzy zwiedzili tamtejsze muzeum oraz złożyli kwiaty przy kopcu. Wcześniej

w muzeum wręczono dwa medale im. Racheli Borzykowskiej polskim nauczycielkom. Umieszczono także kamienie pamiątkowe w „alei śmierci”. Jeden z nich złożył starosta włodawski Andrzej Romańczuk.

Podczas rozmów z Holendrami starosta podniósł temat konieczności stałego upamiętniania tragedii Holokaustu ze szczególnym uwzględnieniem Sobiboru jako synonimu hitlerowskiej eksterminacji. A. Romańczuk przy okazji opowiedział gościom z Holandii o powstającym Centrum Edukacji Historycznej w Sobiborze. Uzyskał od ministra zapewnienie, że prowincja Gelderland jest żywo zainteresowana pomocą w utrzymaniu tej placówki.

14 października 1943 r. w niemieckim obozie zagłady w Sobiborze wybuchł zbrojny bunt przygotowany przez grupę więźniów pod przywództwem Aleksandra Peczerskiego i Lejby Felhendlera. W jego wyniku zbiegło około 300 żydowskich kobiet i mężczyzn. Do końca wojny dostrawiało około 60 uciekinierów, będących naoczniymi świadkami niewyobrażalnej zbrodni, o której świat miał się nigdy nie dowiedzieć. Jednym z ocalałych był Tomasz Blatt, który złożył obszerną relację z wydarzeń. (pk)

Szpak świętował 65-lecie



(24 września) W Dworze nad Bugiem myśliwi z koła Szpak w Woli Uhruskiej świętowali 65-lecie powstania koła. Wśród gości byli m.in.: łowczy okręgowy Mirosław Sawicki, nadleśniczy Nadleśnictwa Sobibór Dariusz Filipczak, przewodniczący Rady Gminy w Woli Uhruskiej Marian Łubkowski czy zastępca komendanta placówki Straży Granicznej w Woli Uhruskiej por. Piotr Swzarc.

Koło Łowieckie nr 86 „Szpak” w Woli Uhruskiej zostało założone 17 marca 1957 roku. Utworzyło je przy Hucie Szklą Nadbużanka dwunastu myśliwych i sześciu kandydatów, którzy odłączyli się z koła we Włodawie. Wśród nich byli: Zenon Czupryński, Stanisław Walczuk, Czesław Skrochocki, Tadeusz Sieradzki, Stanisław Sidoruk, Franciszek Kędzierawski i Leon Szlichtyng. Obecnie koło zrzesza 70 myśliwych i 8 stażyстів. Prezesem jest Marian Tomków, łowczym - Piotr Kędzierawski, sekretarzem - Andrzej Młynarski, a skarbnikiem

- Mateusz Kopytiuk. Podłowczym jest Mariusz Kulbicki, a w komisji rewizyjnej zasiadają: Tadeusz Pawluk, Grzegorz Niewiadomski i Karol Rej.

Koło dzierżawi dwa obwody łowieckie i gospodaruje na ok. 16 tysiącach hektarów. Główną siedzibą myśliwych ze Szpaka jest domek myśliwski w Józefowie, gdzie odbywają się zebrania i posiedzenia.

- W naszej 65-letniej historii działa się dużo, ale zawsze skupialiśmy się na kilku najważniejszych zadaniach - mówi prezes Marian Tomków. - Jest to gospodarka hodowlana zwierzyny łownej, walka z kłusownictwem, ochrona upraw rolnych, a także popularyzacja tradycji łowieckich wśród dzieci, młodzieży i lokalnego społeczeństwa. Bardzo udanie współpracujemy z władzami gminy, organizacjami oraz instytucjami działającymi na jej terenie i z rolnikami. Często słyszy się o konfliktach na linii myśliwi - gospodarze. U nas tego nie ma, bo szanujemy się nawzajem i bardzo racjonalnie podchodzimy do szacowania szkód łowieckich, więc na tym polu nie ma żadnych kwestii spornych - dodaje Tomków. (bm)

Szukają śladów historii

Włodawscy muzealnicy na tropie



Muzeum - Zespół Synagogałny we Włodawie jest bardzo skuteczny w zdobywaniu środków zewnętrznych - unijnych i rządowych. Akurat trwa akcja finansowana jednym z grantów. To poszukiwanie śladów zbrodni niemieckich w powiecie włodawskim.



W ostatnich tygodniach przeprowadzono badania terenowe w miejscach o znaczeniu historycznym, w których w okresie II wojny światowej mogło dojść do zbrodni niemieckich na mieszkańcach powiatu włodawskiego. Akcja pod nazwą Włodawskim Szlakiem Pamięci Ofiar Zbrodni Niemieckich dofinansowana jest przez ministra kultury i dziedzictwa narodowego z Funduszu Promocji Kultury - państwowego funduszu celowego.

Poszukiwacze ze Stowarzyszenia Odkrywców Ziemi Włodawskiej przeszukali już tereny przy dawnym moście drogowym we Włodawie, przy stacji kolejowej PKP Włodawa oraz w miejscu dawnego mostu kolejowego. Zostały zgromadzone różne artefakty: przedmioty codziennego użytku oraz wiele materiałów będących pozostałościami po I i II wojnie światowej.

Kolejnym zadaniem badawczym, jakie zrealizowano przy udziale specjalistów, jest badanie metodą elektrooporową w miejscu dawnego cmentarza żydowskiego (dzisiejszy park miejski we Włodawie). Badacze odkryli zarysy budynku prawdopodobnie z okresu XVIII lub XIX wieku, który pełnił funkcję ohelu żydowskiego. I w końcu zostały potwierdzone informacje nieżyjących już świadków historii o miejscu masowego mordu na ludność żydowskiej w czasie II wojny światowej w Orchówku.

- Badania, jakie realizujemy, są niezwykle ważne ze względu na potwierdzenie ważnych faktów historycznych, ale również stanowią możliwość odkrycia nowych, o których nie wiemy. Chcielibyśmy szczególnie zadbać o miejsce przy stacji kolejowej PKP w Orchówku, gdzie transportami wyjeżdżali do niemieckiego obozu zagłady w Sobiborze Żydzi i opisać morderstwa, jakie miały miejsce przy stacji, jak i w odkrytym do dziś istniejącym masowym grobie, ale niestety trudności i problemy zaczynają się w PKP, które jest dysponentem danych miejsc. Po poszukiwaniach i przeprowadzonych badaniach będziemy mogli przystąpić

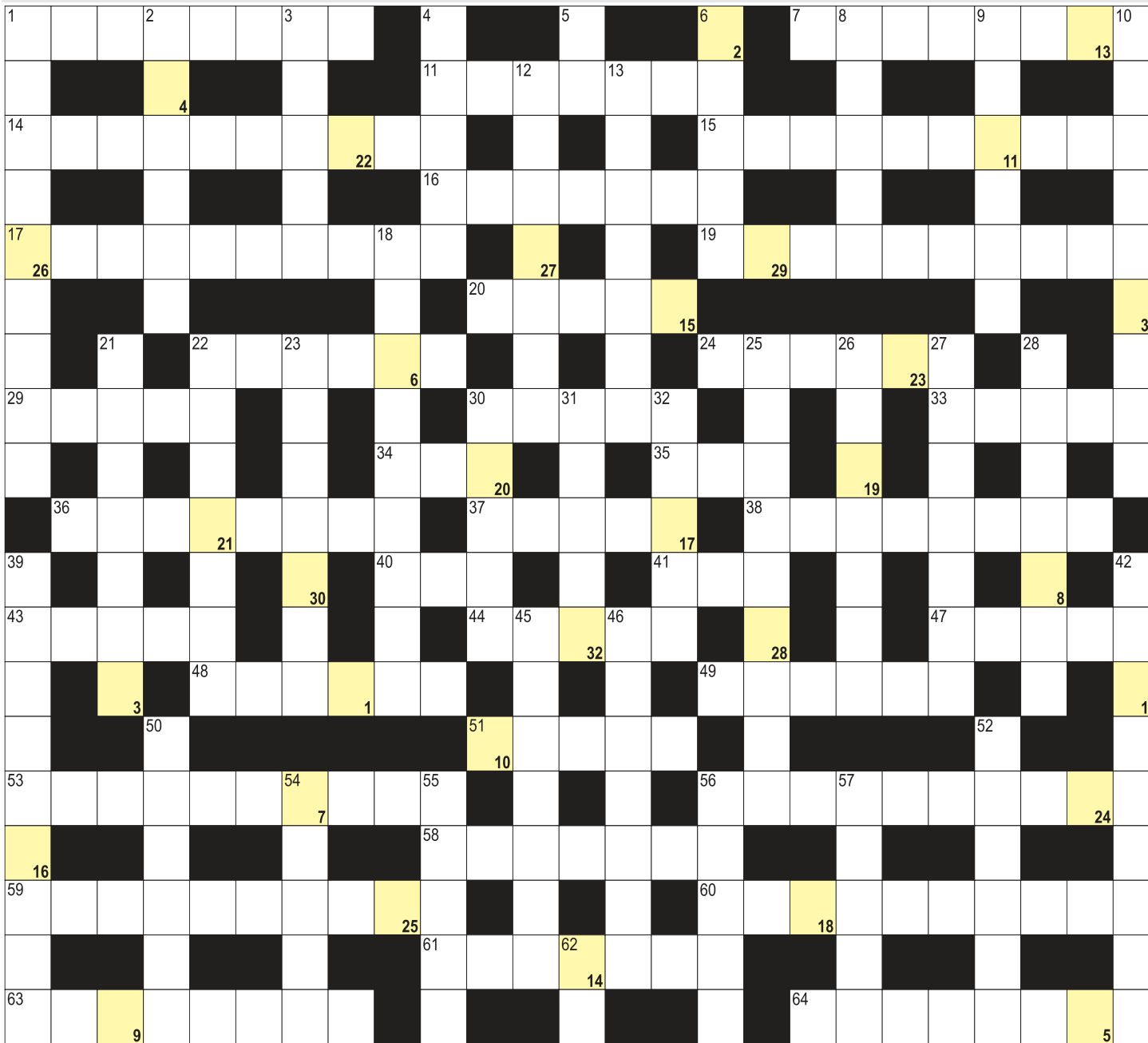


do kolejnego punktu, jakim jest trwałe upamiętnienie miejsc związanych z morderstwami ludności w danych miejscowościach powiatu włodawskiego. W bieżącym roku zajmujemy się m.in. badaniami we Włodawie, Orchówku, Adampolu. W sumie powstanie 7 trwałych upamiętnień. Będzie można je również zobaczyć na stronie internetowej naszego muzeum. Zwieńczeniem

projektu będzie konferencja 9 grudnia, na którą zostaną zaproszeni prelegenci z IPN-u, przedstawiciele różnych instytucji i oczywiście mieszkańcy. Liczymy na kontynuację projektu w przyszłym roku, wtedy będziemy mogli rozszerzyć nasze badania na pozostałe miejscowości powiatu włodawskiego - mówi koordynator projektu kustosz Agnieszka Ignatiuk. (pk)

KRZYŻÓWKA

Litery z pól od 1 do 32 utworzą hasło - rozwiązanie niniejszej krzyżówki



POZIOMO: 1) naczynie do podawania sosów; 7) Wielka Krokiew w Zakopanem; 11) orzechy z leszczyny; 14) spulchnianie roli talerzami; 15) Julia, była premier Ukrainy; 16) studenckie dokumenty z ocenami; 17) uprawiany na olej; 19) sportowiec podnoszący ciężary; 20) kołec na łodydze; 22) potocznie o lekach; 24) kurzy dom; 29) dostał angaż w teatrze; 30) Barbara dla przyjaciół; 33) większy od morza; 34) "... Mako-wer" Elizy Orzeszkowej; 35) jama, dziura na po-lu; 36) stolica Nepalu; 37) odwiedzane na cmentarzu; 38) lekarz od zaburzeń słuchu; 40) Zedong, były przywódca Chin; 41) żółw lub kro-kodyl; 43) Hermann, autor "Wilka stepowego"; 44) duże grupy zwierząt; 47) podbierane ku-rom; 48) sztych, ilustracja w starodruku; 49) sto-lica Turcji; 51) konna lub próbna; 53) kraj z Tasz-kientem; 56) topola biała inaczej; 58) szpitalny oddział wewnętrzny inaczej; 59) wyprawy ba-dawcze i naukowe; 60) meksykański stan z Ma-tamoros; 61) wstążka zamiast medalu; 63) oso-ba dokonująca analiz; 64) ogniska na polu.

PIONOWO: 1) Świderski, były polski siatkarz; 2) bogini, małżonka Jowisza; 3) mama żrebaka; 4) wywar z kaszy lub ryżu dla dziecka; 5) skrót oznaczający Wielką Brytanię; 6) mieszaniec różnych ras hodowlanych; 8) ryczy w oborze; 9) ogrodowa lub rolna; 10) rodzaj stałej opłaty; 12) żona sędziego dawniej; 13) kutykula w zoologii; 18) szczur faraona inaczej; 21) Johann, austriacki król walczy; 22) Mateusz Morawiecki; 23) samiec dzika; 25) pasjans i puzzle; 26) otwory zewnętrzne nosa; 27) proces niszczenia metali; 28) kóguci grzebień w ogrodzie; 30) myśliwska potrawa z kapusty i kielbasy; 31) dzień tygodnia; 32) rzeka w Weronie; 39) płynie w stolicy Hondurasu; 42) łąki dla owiec i koni; 45) nie-odczony pojazd polowy; 46) Denis, autor "Ku-zynka mistrza Rameau"; 50) stolica włoskiej Kampanii; 52) szpelt, pszenica; 54) usztyn-niają złamane kończyny; 55) gwiaździste nocą; 56) wilec ziemniaczany krócej; 57) żałośnie i boleśnie; 62) einstein, pierwiastek chemiczny.

Krzyżówka za stówkę

nowy tydzień
KUPON -
krzyżówka
stówka co tydzień!
42/2022

Rozwiązanie krzyżówki wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody niespodzianki. 100 zł za rozwiązanie krzyżówek nr 40/2022 otrzymuje **Teresa Ostasz** (Chełm), a nagrody-niespodzianki - **Bogumiła Sycz** (Chełm), **Sławomir Kursa** (Chełm).

AGFA Agfa
Image Center
wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęć
skanowanie negatywów
fotografy
Chełm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

STUDIO FILMU I FOTOGRAFII
CYFROWEJ
www.studiovideo.info.pl
tel. 608629490
kita.andrzej@wp.pl

Małgorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej
cięża / noworodki / wesela / studio / plener
+48 504 878 644
Rolnicza 46, 22-100 Chełm, Polska

MALUCH TYGODNIA



Noel ur. 27 lipca 2022 r.

fot. Małgorzata Cuper

Galeria Dziecięca
POKUSA PRESTIGE
Największy wybór
markowych zabawek
bruder playmobil
i wiele innych
ul. Okrzejska 39
a. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii:
pn-pt: 9-18, sobota 9-15
Copółroczną nagrodę
MARKOWY WÓZEK
WIELOFUNKCYJNY
ufundował wiodący
polski producent
ZOKKY
Co miesiąc
ROZDAJEMY WYPRAWKĘ
Dwa razy w roku
WÓZEK DZIECIĘCY
Wystarczy w jednym z salonów Pokusa
zostawić drukowany przez nas kupon,
który będzie brał udział w losowaniu.
IMIE I NAZWISKO
ADRES
TELEFON
DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU
Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

Łowiec chełmski

Realizacja „Programu odbudowy populacji zwierzyny drobnej”

Samorząd Województwa Lubelskiego realizuje po raz kolejny „Program odbudowy populacji zwierzyny drobnej w województwie lubelskim”. Na Strzelnicy myśliwskiej w Kumowej Dolinie miał miejsce pierwszy etap działań polegających na przekazaniu do wsiedleń 608 kuropatw. W tym roku kury trafią do 30 obwodów łowieckich województwa lubelskiego. Środki na ten cel pochodzą z budżetu

Województwa Lubelskiego oraz Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie.

Akcja realizowana jest wspólnie z Polskim Związkiem Łowieckim. Na terenie okręgu chełmskiego wypuszczono kuropatwy w obwodach łowieckich: KŁ nr 22 „ChTPM” w Chełmie, KŁ nr 23 „Szarak” w Chełmie, KŁ nr 50 „Cietrzew” w Dubeczynie, KŁ nr 82 „Dubelt” w Chełmie, KŁ nr 85 „Sokół” w Chełmie i KŁ nr 70 Sokół w Sosnowicy. (m)



zdrowie i uroda

NOWOŚĆ! NIEWIDOCZNE NAKŁADKI ORTODONTYCZNE  **invisalign®**

Leczenie dzieci i dorosłych
Aparaty zdejmowane i stałe

SPECJALISTA lek. Dent. Dominika Grabowska - Miazek
ORTODONTA rejestracja: **502 508 888**

- Rehabilitacja, USG
- Lekarze specjaliści
- Badania diagnostyczne
- Holter ciśnieniowy, EKG

Chełm
Plac Kupiecki 12
ul. Szymanowskiego 6
ul. Piłsudskiego 11B
tel. 82 540 80 51

Krasnystaw
ul. Czysta 3
tel. 82 540 80 41

 luxmedlublin.pl 

PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY
Ada Wróblewska
PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

TESSA
www.rtg-usg.com.pl
Spec. radiolog Anna Hryszko
Cyfrowy Aparat RTG
Nowoczesny aparat USG, Doppler

GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY USG 4D
lek. spec. ginekolog-położnik Marek Lipiec
CZYNNE PN-PT 8.00-18.00
SOBOTY 9.00-12.00
Chełm, ul. Kolejowa 94
tel. 82/ 565-40-68, 549-19-09
(DAWNA SPÓŁDZIELNIA INWALIDÓW - CUKIERNIA)

LEK. TOMASZ WOJEWODA SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

Gabinet Chirurgii Ogólnej i Proktologicznej
lek. Rafał Domagała
SPECJALISTA CHIRURG
Chełm, ul. Szpitalna 37/ Novena Clinica
Czynny w środy 15.30 - 19.30
Rejestracja tel.: 691 984 545
www.chirurg-chelm.pl

SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII
lek. med. **Lech DZIEDZIC**
Przyjmuje: wtorki od godz. 15:00
Rejestracja: 82 569 90 11; 661 660 236
Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

- 🦷 Leczenie zachowawcze
- 🦷 Terapia ozonem
- 🦷 Endodoncja
- 🦷 Protetyka
- 🦷 Profilaktyka - skaling, piaskowanie, lakierowanie, lakowanie

GABINET STOMATOLOGICZNY
lek. dent. Dorota Paradowska Kędzierawska
Chełm, ul. K. Kurpińskiego 12; tel. 82 565 80 11

ZAPRASZAMY poniedziałek, środa, piątek w godz. 9 - 17; wtorek i czwartek w godz. 11 - 19

 [połącz nas na](#)

 **DIAGNOSTYKA** www.diagnostyka.pl
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chełmie:
Al. 3-go Maja 22 (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00
ul. Lubelska 66 godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

NOWY PUNKT POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W CHEŁMIE
ul. Partyzantów 1 (budynek STOKROTKI)
Godziny przyjęć: PON. - PT. 7:30 - 12:30, tel.: 82 300 05 01

Bezpłatna diagnostyka
w kierunku wirusowego zapalenia wątroby typu C.
Do końca marca 2022 zniżka -20% na wszystkie badania z wyłączeniem pakietów.
Punkt przyjazny kobietom w ciąży.

Zapraszamy również do Punktów Pobrań w Chełmie
ul. Słowackiego 33 i Szymanowskiego 4,
od poniedziałku do soboty w godzinach 7:30-11:00,
tel. 82 300 05 34 i 506 682 410.

 **ALAB** alablaboratoria.pl
laboratoria
oznacza wiarygodność



Indywidualna Specjalistyczna
Praktyka Ortodontyczna

lek. stom. **Paweł Maciejczak**
specjalista ortodonta

Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu

Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

 **PRACOWNIA PROTETYCZNA**
tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania
WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ
poniedziałek - piątek 10.00 - 16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum

Dr n. med. **Marek Daniłoso**
specjalista psychiatra, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Lek. med. **Piotr Skubis**
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON
tech. **Tomasz JANIĄK**
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: 9:30 - 17:00 protetykachelm.pl
500 338 200

Lepiej krótko, a częściej

Ładowanie samochodu elektrycznego to czynność, do której trzeba się przyzwyczaić. Istnieje wiele sposobów na to, aby ułatwić i przyspieszyć ten proces, przy jednoczesnym zwiększeniu żywotności akumulatora. Eksperci Skody podpowiadają, jakie kroki należy wykonać, aby ładowanie auta stało się komfortowe i efektywne, bez zakłócania płynności podróży. Przy okazji obalają kilka mitów związanych z uzupełnianiem energii w autach elektrycznych.

Elektromobilność rozwija się w bardzo szybkim tempie. W Polsce praktycznie z dnia na dzień przybywa miejsc, gdzie można naładować samochody elektryczne. W Chełmie takiego punktu jeszcze nie ma, ale to zapewne tylko kwestia czasu. Na trasie np. do Warszawy prądu już nam nie zabraknie, bo szybkich ładowarek jest już kilka, m.in. w Lublinie, Rykach i Garwolinie. I choć aut elektrycznych przybywa z dnia na dzień, to wielu kierowców nie ma pojęcia, jak się z nimi obchodzić, by służyły długo i niezawodnie. I właśnie dla nich jest ten miniporadnik.

Długa gwarancja

Obecnie nowoczesne akumulatory dostępne w samochodach elektrycznych zapewniają kierowcy zasięg kilkuset kilometrów. Na drugą ich ważną cechę, czyli żywotność, wpływ może mieć jednak sposób użytkowania auta, a zwłaszcza jego ładowania.

- Skoda i inne marki Grupy Volkswagen gwarantują, że pojemność akumulatora nie spadnie poniżej 70% przez co najmniej osiem lat użytkowania lub do przejechania 160 tys. kilometrów

- mówi David Pekárek, ekspert ds. akumulatorów. - Z doświadczenia wiemy, że po upływie tego czasu żywotność akumulatora i tak jest znacznie lepsza. Ale wszystko zależy też od sposobu użytkowania samochodu - dodaje. Według Pekárka, długie okresy nieużywania auta, podczas gdy akumulator jest w pełni naładowany lub odwrotnie - całkowicie rozładowany, nie wpływają dobrze na jego żywotność.

Ładuj do 80% tak często, jak to możliwe

Podstawową zasadą jest utrzymywanie naładowania akumulatora pomiędzy 10% a 80% pojemności. - Ładowanie do 100% zalecamy tylko przed dłuższą podróżą. Najkorzystniejszym rozwiązaniem jest ustawienie w systemie samochodu preferowanego czasu odjazdu i wyruszenie w trasę od razu po naładowaniu akumulatora do 100% - mówi Pekárek. Warto wiedzieć, że tryb „battery care”, w którym ładowanie automatycznie kończy się po osiągnięciu 80% pojemności oraz odroczone ładowanie pomagają utrzymać idealną wydajność akumulatora. W przypadku dłuższych podróży lepiej zaplanować więcej krótszych postojów z opcją szybkiego ładowania, niż uzupełniać akumulator do 100%. W ten sposób spędzimy mniej czasu na postojach, ponieważ ładowanie znacznie spowalnia, gdy akumulator osiągnie 80%, szczególnie w przypadku wykorzystywania szybkich ładowarek.

Ekspert Skody Michał Hora zaleca jednocześnie, aby ładowanie prądem stałym o wyższych mocach było używane tylko w trasie i tylko wtedy, gdy jest to konieczne. Dla żywotności akumulatora najkorzystniejsze jest ładowanie prądem przemiennym AC, np. w domu. Szybkie ładowanie generuje bowiem niekorzystne

DOSTAWCY PRĄDU

www.akumulatorypolska.pl

AKUMULATORY

Doradzamy
 Montujemy
 Ładujemy

centrum akumulatorów i klimatyzacji

Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

OPON SERWIS

CHEŁM

Baza

OPONY

CAŁOROCZNE

82/565-18-95

Dembowskiego 1/2



dla niego ciepło - mimo że jest aktywnie chłodzony. Ładowanie prądem o niższej mocy wytwarza natomiast minimalną ilość ciepła.

Schłodź lub ogrzej wnętrze auta przed wyjazdem

Idealny scenariusz ładowania przed dłuższą podróżą, w mroźny dzień, wygląda następująco. W systemie samochodu należy wybrać opcję ładującą auto do 100%, a ustawiając godzinę odjazdu, określić także preferowaną temperaturę w środku pojazdu. Samochód nie tylko będzie się ładował prądem przemiennym, ale także podgrzewał wnętrze energią elektryczną pochodzącą z sieci i akumulatora. W takim przypadku dobrym pomysłem jest korzystanie w trakcie podróży z szybkiego ładowania, gdy samochód jest ciepły, a więc akumulator ma temperaturę eksploatacyjną - ładowanie będzie wtedy tak efektywne, jak to możliwe. Nie warto natomiast odkładać ładowania, np. do następnego poranka i korzystać z szybkiej ładowarki przed samym wyjazdem, gdy akumulator jest zimny i ładuje się powoli. Podgrzanie lub schłodzenie wnętrza przed wyjazdem, przy wykorzystaniu prądu z sieci, zwiększy zasięg samochodu. Utrzymanie ustawionej temperatury będzie wymagało mniej energii niż w przypadku ogrzewania lub chłodzenia wnętrza już po rozpoczęciu podróży. Sposób ten jest też wygodniejszy, ponieważ temperatura w aucie będzie komfortowa dla pasażerów od samego początku jazdy. - W ekstremalnych temperaturach

zawsze trzeba liczyć się z tym, że ładowanie może być nieco wolniejsze niż w typowych warunkach. W zimie akumulator musi być ogrzewany, a w gorące, letnie dni chłodzony - mówi Michał Hora. W takich przypadkach użytkownik nie musi się jednak o nic martwić, ponieważ samochody elektryczne Skody całkowicie samodzielnie zarządzają systemem chłodzenia lub ogrzewania akumulatora.

Ładuj bezpiecznie w każdych warunkach

Ekspert zapewnia również, że pogoda nie ma wpływu na możliwość ładowania. - Ładowanie w deszczu, a nawet podczas burzy nie stanowi problemu. System jest oddzielony od karoserii i uziemiony. Złą-

cze ładowania zostało zaprojektowane tak, aby woda nie mogła się do niego dostać, dzięki czemu można używać go na zewnątrz, nawet kiedy pada - wyjaśnia Hora. Specjalista dodaje, że podczas ładowania pasażerowie mogą pozostać w samochodzie lub opuścić go. Stan procesu ładowania można łatwo monitorować za pomocą aplikacji mobilnej. Decydując się na pozostanie w samochodzie można bez problemu korzystać z jego udogodnień, takich jak radio czy ładowanie telefonu komórkowego lub tabletu. - Zużycie energii przez te urządzenia jest minimalne i nie ma żadnego wpływu na ładowanie auta - wyjaśnia Hora. Ogrzewanie lub chłodzenie wnętrza nie stanowi problemu również w przypadku użycia szybkich ładowarek.



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

Sum zaprasza na Mistrzostwa

Zarząd Koła PZW Sum zaprasza wszystkich swoich wędkarzy na Spiningowe Mistrzostwa Koła. Impreza odbędzie się w sobotę (22 października), a areną zmagani będzie Bug w okolicach Dubienki. Startowe wynosi 10 zł. Wyjazd autokarem spod przychodni zdrowia przy ul. Wołyńskiej o godz. 6.30. Zapisy i szczegółowe informacje pod numerami: 696 623 496 i 794 294 251.

Informacje z Brzany

- (9 października) Na zbiorniku Niwa w Sawinie Koło PZW Brzana przeprowadziło zawody o „Puchar Jesieni”, w których wystartowało 14 zawodników. Najskuteczniejszy okazał się **Krzysztof Cymborski** - 1040 g, drugie miejsce zajął **Stanisław Wróbel** - 930 g, a trzecie

Mariusz Bedliński - 530 g.

- Zarząd koła zaprasza wszystkich swoich wędkarzy na kolejne zawody towarzyskie. Tym razem będzie to „Zakończenie Sezonu”. Impreza odbędzie się w niedzielę (23 października) na rzece Bug w Woli Uhruskiej. Zbiórka na miejscu o godz. 7:30, metoda połowu dowolna. Zgłoszenia uczestnictwa pod numerami: 603 210 120 (prezes), 505 083 890 (wiceprezes) oraz 501 239 974 (sekretarz).

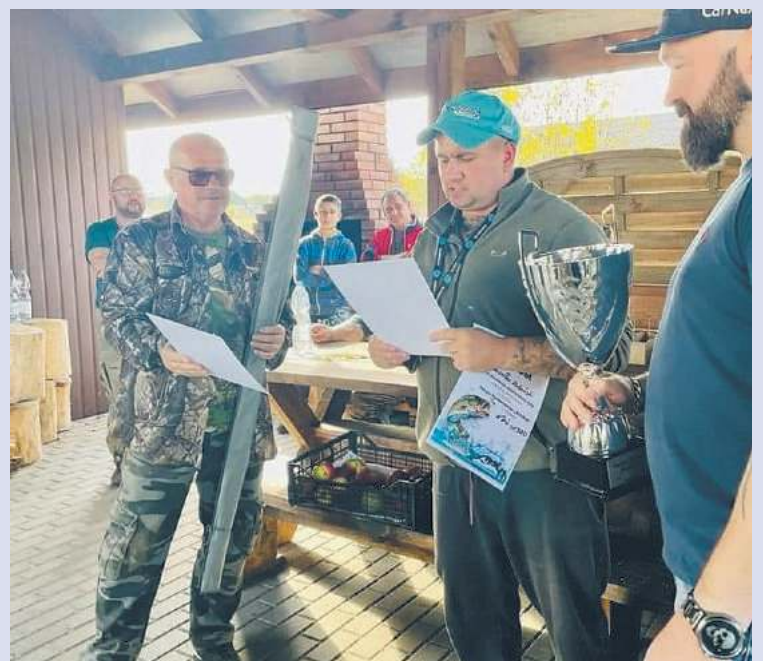
Wszystkich członków i sympatyków zarząd koła Brzana zaprasza już dziś na Walne Zgromadzenie Sprawozdawcze za 2022 rok, które odbędzie się 4 grudnia o godz. 10:00 (przy braku quorum o godz. 10:30) w sali konferencyjnej ChDK w Chełmie przy Placu Tysiąclecia Państwa Polskiego.

Puchar Wodnika

W sobotę (8 października 2022) w Woli Uhruskiej odbyły się zawody o „Puchar Sklepu Wodnik”. Startowało 41 wędkarzy z dziewięciu kół.

WYNIKI.
Sektor A: **1. Tadeusz Mulsson** - 10910 g, **2. Jarosław Urbański** - 5730 g, **3. Szymon Chciuk** - 3790 g.
Sektor B: **1. Adam Żukowski** - 5920 g, **2. Wojciech Kowalczyk** - 4630 g, **3. Paweł Grzesiak** - 3690 g.

Największą rybę zawodów, klenia o wadze 1370 g, złowił Jarosław Urbański. Sędzią głównym był **Waldemar Wójtowicz**, a sędzią sekretarzem **Jarosław Wójtowicz**. Puchary zwycięzcom wręczył ich fundator - **Daniel Kowalczyk**, właściciel sklepu Wodnik. (b)



TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY

17.10.–23.10.2022

PONIEDZIAŁEK



TEATR

Czapa, czyli śmierć na raty

21.00

TVP 1

Kuźma i Oleś czekają na egzekucję w celi śmierci. Robią wszystko, by pozostać przy życiu. Dokonują kolejnych zbrodni w nadziei, że doprowadzając do śledztwa, zyskają na tak cennym dla nich czasie.

POLSKA 2019, REŻ. ZBIGNIEW LESIEŃ, WYK. CEZARY PAZURA, MICHAŁ LESIEŃ-GŁOWACKI, PIOTR FRONCZEWSKI

CZWARTEK



KOMEDIA

Kobieta sukcesu

22.45

TVN

Amanda Walicka ma problemy w pracy, a jej związek z Norbertem przechodzi kryzys. W tym czasie w życie poukładanej perfekcjonistki wkraczą beztroska kuzynka oraz przystojny Piotr.

POLSKA 2018, REŻ. ROBERT WICHROWSKI, WYK. MIKOŁAJ ROZNIERSKI, AGNIESZKA WIĘDŁOCHA, BARTOSZ GELNER

WTOREK



THRILLER

Podzielony

21.35

TVN SIEDEM

Kevin cierpi na tzw. osobowość mnogą. Pewnego dnia jedno z wcieleń mężczyzny zmusza go do porwania trzech nastolatków. Ofiary muszą spośród jego osobowości znaleźć tę, która im pomoże.

JAPONIA/USA 2016, REŻ. M. NIGHT SHYAMALAN, WYK. JAMES MCAVOY, ANYA TAYLOR-JOY, BETTY BUCKLEY, HALEY LU RICHARDSON

PIĄTEK



PRZYGODOWY

Thor: Ragnarok

22.05

POLSAT

Thor trafia na Ziemię, gdzie dochodzi do walki z potężną Helą. Konfrontacja nie przebiega zgodnie z planem. Na Sakaarze wojownik musi wziąć udział w turnieju gladiatorów. Przeciwko niemu staje Hulk.

USA 2017, REŻ. TAIKA WAITITI, WYK. CHRIS HEMSWORTH, TOM HIDDLESTON, CATE BLANCHETT, IDRIS ELBA, JEFF GOLDBLUM

ŚRODA



DRAMAT

Po prostu walcz 2

21.00

TV 4

Czworo pochodzących z różnych środowisk studentów, m.in. Mike, postanawia wziąć udział w nielegalnym turnieju mieszanych sztuk walki. Do udziału w zawodach przygotowuje ich była gwiazda tej dyscypliny, Case Walker.

USA 2011, REŻ. MICHAEL JAI WHITE, WYK. MICHAEL JAI WHITE, DEAN GEYER, ALEX MERAZ, TODD DUFFEE, SCOTTIE EPSTEIN

SOBOTA



DRAMAT

Uczciwy złodziej

21.35

TVP 1

Nieuchwytny złodziej Tom Dolan się zakochuje. Nie chce już dłużej uciekać, bojąc się, że ktoś go zdementuje i zniszczy jego szczęście. Proponuje więc układ FBI. Wkrótce sprawy się komplikują.

USA 2020, REŻ. MARK WILLIAMS, WYK. LIAM NEESON, KATE WALSH, JAI COURTNEY, JEFFREY DONOVAN, ANTHONY RAMOS

17 PAŹDZIERNIKA

PONIEDZIAŁEK

TVP 1

04.40 Klan (4039) - telenowela, Polska
05.05 Przysięga (738) - telenowela, Tur.
06.00 Wspaniałe stulecie (124) - serial
07.00 Transmisja mszy świętej
07.30 Studio Raban - magazyn, Polska
08.00 Wiadomości, Pogoda - inf.
08.15 Kwadrans polityczny - public.
08.35 Ranczo 5 (63) - serial obycz., Pol.
09.35 Komisarz Alex 5 (64) - serial, Pol.
10.35 Ojciec Mateusz 25 (318) - serial
11.25 Kasta - serial paradok., Polska
12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda
12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy
12.50 Serengeti 2 (3/6) - serial
14.00 Wspaniałe stulecie (125) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm!
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Przysięga (739) - telenowela, Tur.
17.00 Teleexpress; Jaka to melodia?
17.55 Klan (4040) - telenowela, Polska
18.20 Kasta; Jeden z dziesięciu
19.25 Sport, Wiad., Pogoda, Alarm!
20.30 Leśniczówka (603) - telen., Polska
21.00 Czapa, czyli śmierć na raty - sztuka Janusza Krasińskiego, Polska 2019
22.35 Świat bez fikcji: Białoruś i Łukaszka: Marionetkowy reżim Putina - film dok., Francja 2022
23.40 Strażnik pokoju - film sensacyjny, USA/Kanada 1997
01.25 W.E. Królewski romans - melodramat, Wielka Brytania 2011
03.30 Sfora (6/9) - serial sensac., Polska

TVP 2

05.00 Na sygnale (225) - serial, Polska
05.30 M jak miłość (1637) - serial, Pol.
06.25 Umarł, aby żyć. Rzecz o Stefanie kardynale Wyszyńskim
06.55 Rodzinka.pl (187) - serial, Polska
07.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Rodzinka.pl (110) - serial kom., Pol.
11.50 Barwy szczęścia (2677) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska
13.15 Zranione ptaki (143) - serial, Tur.
14.05 Va banque - teleturniej, Polska
14.35 Na sygnale (278) - serial, Polska
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (70)
15.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2022
16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Zakazany owoc (79) - telen., Tur.
18.00 Panorama - program informacyjny
18.20 Va banque - teleturniej, Polska
18.45 Zranione ptaki (144) - serial, Tur.
19.30 Barwy szczęścia (2677) - serial
20.00 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2022
20.10 Barwy szczęścia (2678) - serial
20.40 Kulisy serialu „M jak miłość”
20.55 M jak miłość (1678) - serial, Pol.
21.55 Miłość i medycyna 3 (17) - serial
22.55 Zdrajca (3/6) - serial sensac., Est.
00.10 Dogman - film kryminalny, Włochy/Francja 2018
02.00 O mnie się nie martw 9 (10/13)
03.00 Wszyscy wiedzą - film kryminalny, Hiszpania/Francja/Włochy 2018
05.15 Zakończenie programu

POLSAT

04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2022
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn
06.00 Nowy dzień - program inf.
08.40 Malanowski i partnerzy (303): Ukochany syn - serial, Polska
09.10 Malanowski i partnerzy (304): Zła matka - serial fab.-dok., Polska
09.40 Sekrety rodziny (269): Nalóg
10.40 Dlaczego ja? (1137) - serial paradokumentalny, Polska
11.40 Gliniarze (340): Dramat w trzech aktach - serial paradok., Polska
12.50 Wydarzenia - program inf.
13.20 Interwencja - mag. reporterów
13.40 Trudne sprawy (1147) - serial, Pol.
14.40 Dlaczego ja? (1193) - serial, Polska
15.50 Wydarzenia - program inf.
16.10 Pogoda - program informacyjny
16.15 Interwencja - mag. reporterów
16.30 Na ratunek 112 (729) - serial, Pol.
17.00 Gliniarze (738) - serial, Polska
18.00 Pierwsza miłość (3477) - serial
18.50 Wydarzenia - program inf.
19.25 Gość „Wydarzeń” - public.
19.45 Sport, Pogoda
20.05 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami - rozr., Polska 2022
22.05 Armageddon - film SF, USA 1998, reż. Michael Bay, wyk. Bruce Willis, Billy Bob Thornton, Liv Tyler
01.35 W cywilu 3 - film sensac., USA 2013
03.25 Świat według Kiepskich (212)
04.05 Świat według Kiepskich (198)

TVN

05.20 Uwaga! - magazyn reporterów
05.35 Nowa Maja w ogrodzie 6
06.00 Akademia ogrodnika - magazyn
06.10 Ukryta prawda (1318) - serial, Pol.
07.05 Kuchenne rewolucje: Warszawa, Mada - program rozr., Polska 2019
08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.40 MądrzeGotujemy z Katarzyną Bosacką - magazyn, Polska 2022
11.50 Ukryta prawda (1435) - serial, Pol.
12.55 Tajemnice miłości (26) - serial
14.00 Ukryta prawda (1319) - serial, Pol.
15.05 Ukryta prawda (1112) - serial, Pol.
16.10 Ten moment (54) - serial, Polska
16.45 Kuchenne rewolucje: Kawice, Paradiso - program rozr., Pol. 2019
17.55 Ukryta prawda (1436) - serial, Pol.
19.00 Fakty, Sport, Pogoda, Uwaga!
20.10 Doradca smaku - magazyn
20.15 Na Wspólnej (3507) - serial, Pol.
20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2022
21.35 Herkules (7/8) - serial krym., Pol.
22.40 Godziny szczytu 3 - komedia sensacyjna, USA/Niemcy 2007, reż. Brett Ratner, wyk. Chris Tucker, Jackie Chan, Max von Sydow
00.25 Co za tydzień - magazyn
01.15 Na granicy światów (4) - serial
02.20 Uwaga! - magazyn reporterów
02.40 NOC Magii
04.05 Zamieszkać na plaży - rozr.
04.35 Recepta na stary dom - rozr.
05.05 Okazja na dom - rozr., USA 2020

TV 4

06.00 Strażnik Teksasu (81) - serial, USA
07.00 Strażnik Teksasu (82) - serial
08.00 Nasz nowy dom - reality show
09.00 Pierwsza miłość (3476) - serial
09.50 Pierścionek z rubinem (85)
10.55 Kochane pieniądze (32): Sława
11.55 Sędzia Judy - reality show
12.25 Sędzia Judy - reality show
12.55 Sędzia Judy - reality show
13.25 Sędzia Judy - reality show
13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska
16.00 Policjantki i Policjanci (950)
17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
19.00 Policjantki i Policjanci (951)
20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (626) - serial krym., Polska
21.00 Poza zasięgiem - dramat sensacyjny, USA/Polska 2004, reż. Po-Chih Leong, wyk. Steven Seagal
22.55 Street Fighter: Legenda Chun-Li - film sensacyjny, Kanada/Indie/USA/Japonia 2009
00.55 Anatomia głupoty według Richarda Hammonda (7) - serial
01.25 Śmierć na 1000 sposobów (13)
01.55 Śmierć na 1000 sposobów (14)
02.20 Ucho Prezesa 2 (1) - serial, Polska
02.50 SuperLudzie (3) - serial dok., Pol.
03.20 SuperLudzie (4) - serial dok., Pol.
03.50 Trans World Sport - magazyn
04.55 SuperLudzie (5) - serial dok., Pol.
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TVN SIEDEM

05.15 Szkoła (450) - serial paradok., Pol.
06.15 Papiery na szczęście (176) - serial obyczajowy, Polska
06.45 Hotel Paradise 6 - reality show
07.45 Ukryta prawda (716) - serial, Pol.
08.45 Ukryta prawda (839) - serial, Pol.
09.50 Ukryta prawda (840) - serial, Pol.
10.50 Opowieści małżeńskie 2 (5/24)
11.55 Zagadki losu (28/34) - serial, Pol.
12.55 Szpital (933) - serial paradok., Pol.
13.55 Sąd rodzinny (138) - serial, Polska
14.55 Perfect Picture - rozr., Pol. 2022
15.55 Ukryta prawda (1095) - serial
16.55 Opowieści małżeńskie 2 (15/24)
17.55 Rozwód. Walka o wszystko (19/40) - serial paradokumentalny, Polska
19.00 Zagadki losu 2 (22/36) - serial
20.00 Papiery na szczęście (177)
20.35 Hotel Paradise 6 - reality show
21.35 Karol. Człowiek, który został papięzem (2-ost.) - film biograficzny, Francja/Kanada/Niemcy/Polska/Włochy 2005, wyk. Giacomo Battiatto, wyk. Piotr Adamczyk, Olgierd Łukaszewicz, Raoul Bova, Małgorzata Bela, Szymon Bobrowski
23.35 Wilkołak - horror, USA 2010, reż. Joe Johnston, wyk. Benicio Del Toro, Emily Blunt, Simon Merrells, Gemma Whelan, Mario Marin-Borquez
01.50 Krwawa układanka 2 (8/10)
02.50 NOC Magii
05.10 Zakończenie programu

TV PULS

06.00 Kobra - oddział specjalny (9, 12)
08.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (572)
09.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (351)
10.00 Prawdziwe motywy 2 (67)
11.00 Rodzinny interes 5 (210)
12.00 Zaklinaczka duchów 4 (74)
13.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (352)
14.00 Rodzinny interes 5 (211)
15.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (354)
16.00 Prawdziwe motywy 2 (70, 71)
18.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (574, 575)
20.00 Wykidajło - dramat, USA 1989
22.20 Człowiek pies - dramat, Francja/USA/Wielka Brytania 2005
00.35 Bohater miesiaca - komedia, Francja 2020
02.30 Zobacz to!: Taki jest świat 7

PULS 2

10.30 Strażak Sam 12 (13, 1) 10.50 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 25 (13, 14) 11.20 Pinokio i przyjaciele (14, 15) 11.50 Bing (74, 75) 12.10 Baranek Shaun (35, 36) 12.35 Grizy i lemingi (28, 29) 13.00 Blaze i megamaszyny 2 (2, 3) 14.00 Denver - ostatni dinozaur (31, 32) 14.35 Mustang: Duch wolności 3 (1) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot (18, 19) 16.00 Pingwiny z Madagaskaru 3 (10, 13, 15) 17.35 Pingwiny z Madagaskaru (1, 2) 18.20 Smerfy (15, 16) 19.00 Psi Patrol 6 (17, 18) 20.00 Dzielnica strachu 3 (108, 109) 22.00 Wstrzydlwe choroby: dziecięce przypadki (1, 2) 00.00 Dzielnica strachu 3 (107)

STOPKLATKA

06.00 Scena śmiechu 07.05 Złotopolscy (507, 508) 08.10 Plebania (509, 510) 09.10 Allo, Allo (77) 09.50 Doktor Martin 9 (7, 8-ost.) 11.50 Diabli nadali (23, 24) 12.50 Katastrofy w przestworzach (11, 179) 15.05 Asteroida: Wielkie uderzenie - film katastrof., Kanada 2015 17.00 Szpital New Amsterdam (15) 18.00 Wojny magazynowe: Kanada 2 19.00 Łowcy okazji (6, 7) 20.00 Sztos - film sensacyjny, Polska 1997 21.50 Porwanie - thriller, USA 2017 23.25 Z archiwum X 4 (11, 12) 01.35 Premiera: Zemsta - komedia, Polska 2002 03.45 Kemping - film krótkometrażowy, Pol. 2014 04.05 MiłośćKropka.pl 2 (3) 05.00 Nowa Scena Śmiechu 2

TTV HD

06.25 Życie na kredycie 06.55 Ukryta prawda (421) 07.55 Szpital (764, 765) 09.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 6 (2) 10.55 Ukryta prawda (579) 11.55 Tajemnice miłości (19) 12.55 Ukryta prawda (578) 13.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 8 (11) 14.55 Królowe życia 5 (1) 15.45 Express, Pogoda 16.00 Życie na kredycie 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 12 17.45 Express, Pogoda 18.05 Defacto 10 18.35 Złomowisko PL (4) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Życie na kredycie 20.35 Żony Miami 21.45 Express, Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17 23.05 Gogglebox. Przed telewizorem 16 00.05 Dżentelmeni i wieśniacy 2 (4)

TV 6

06.00 Detektywi w akcji (11) 07.00 SuperLudzie Extra 07.10 Słoneczny patrol 5 (4, 5, 6) 10.00 Kobra - oddział specjalny (18) 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata (24, 4, 27) 14.00 Policjantki i Policjanci (416) 15.00 Detektywi w akcji (154) 16.00 Sep-tagon (25) 17.00 Medicopter 117 (47) 18.05 Miodowe lata (20, 5, 3) 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (181, 182) 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (201) 00.00 Hawaje 5-0 (24) 01.00 STOP Drogówka 02.00 Pamietniki z wakacji (13) 03.00 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje

POLSAT SPORT

06.00 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga 08.30 Boks 10.00 Cafe Futbol (Mateusz Borek rozmawia ze swoimi gośćmi na tematy związane z piłką nożną. Stałym ekspertem jest Roman Kołtoń. W programie m.in. wywiady z gwiazdami futbolu, sondy, przegląd wydarzeń.) 11.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Slepsk Malow Suwałki - Projekt Warszawa 14.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Jastrzębski Węgiel - Aluron CMC Warta Zawiercie 16.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE Skra Bełchatów - Trefl Gdańsk 18.50 Gala Złotej Piłki 2022 - widowisko 23.05 Boks: Gala Polsat Boxing Promotions 11 01.00 Boks

18 PAŹDZIERNIKA WTOREK			
TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN
04.40 Klan (4040) - telenowela, Polska 05.10 Przysięga (739) - telenowela, Tur. 06.00 Wspaniałe stulecie (125) - serial 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Kościół z bliska - magazyn 08.00 Wiadomości, Pogoda - inf. 08.15 Kwadrans polityczny - public. 08.35 Ranczo 5 (64) - serial obycz., Pol. 09.35 Komisarz Alex 5 (65) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 25 (319) - serial 11.25 Kasta - serial paradok., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.50 Rok z życia jeleniowatych - film dokumentalny, Niemcy 2020 14.00 Wspaniałe stulecie (126) - serial 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Przysięga (740) - telenowela, Tur. 17.00 Teleexpress; Jaka to melodia? 17.55 Klan (4041) - telenowela, Polska 18.20 Kasta; Jeden z dziesięciu 19.25 Sport, Wiad., Pogoda, Alarm! 20.30 Leśniczówka (604) - telen., Polska 21.00 Pełny obraz 2 (6) - serial dok., Pol. 21.40 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.45 Ocaleni - reality show 23.50 Magazyn śledczy Anity Gargas 00.30 The Circle. Krąg - thriller, USA/Zjednoczone Emiraty Arabskie 2017 02.25 Strażnik pokoju - film sensacyjny, USA/Kanada 1997 04.10 Notacje - cykl dok., Polska	05.35 M jak miłość (1638) - serial, Pol. 06.25 Kościół Ewangelicko-Metodystyczny w Głaznotach. Historia i teraźniejszość - rep., Polska 2022 06.55 Rodzinka.pl (188) - serial, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Rodzinka.pl (111) - serial kom., Pol. 11.50 Barwy szczęścia (2678) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Zranione ptaki (144) - serial, Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (279) - serial, Polska 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (71) 15.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2022 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.15 Zakazany owoc (80) - telen., Tur. 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Zranione ptaki (145) - serial, Tur. 19.30 Barwy szczęścia (2678) - serial 20.00 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2022 20.10 Barwy szczęścia (2679) - serial 20.40 Kulisy serialu „M jak miłość” 20.55 M jak miłość (1679) - serial, Pol. 21.55 Miłość i medycyna 3 (18) - serial 22.55 Zdrajca (4/6) - serial sensac., Est. 00.15 Ludzkie historie: Granica obłędu - film dokumentalny, USA 2018 01.25 Catalina - dramat, Polska/Bośnia i Hercegowina/Chorwacja 2017 03.15 Stepy - dramat, Polska/Belgia 2010 04.40 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2022 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (305): Zgwałcona - serial fab.-dok., Polska 09.10 Malanowski i partnerzy (306): Ciche pożegnanie - serial, Polska 09.40 Sekrety rodziny (270): Dwa serduszka - serial paradok., Polska 10.40 Dlaczego ja? (1138) - serial 11.40 Gliniarze (341): Zakazany owoc 12.50 Wydarzenia - program inf. 13.20 Interwencja - mag. reporterów 13.40 Trudne sprawy (1148): Zdjęcie przystojnego mężczyzny - serial 14.40 Dlaczego ja? (1194) - serial, Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (730) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (739) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3478) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.00 Elizjum - dramat SF, USA 2013, reż. Neill Blomkamp, wyk. Matt Damon, Jodie Foster, Sharlto Copley, Alice Braga, Diego Luna 22.25 Niewidzialny - film sensacyjny, USA 2005, reż. Rob Cohen, wyk. Josh Lucas, Jessica Biel, Jamie Foxx, Sam Shepard 01.10 Armageddon - film SF, USA 1998	05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.10 Ukryta prawda (1319) - serial, Pol. 07.05 Kuchenne rewolucje: Kawice, Paradiso - program rozr., Pol. 2019 08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.40 Doradca smaku - magazyn 11.50 Ukryta prawda (1436) - serial, Pol. 12.55 Tajemnice miłości (27) - serial paradokumentalny, Polska 14.00 Ukryta prawda (1320) - serial, Pol. 15.05 Ukryta prawda (1113) - serial, Pol. 16.10 Ten moment (55) - serial, Polska 16.45 Kuchenne rewolucje: Lublin, Zapiecek - program rozr., Polska 2019 17.55 Ukryta prawda (1437) - serial, Pol. 19.00 Fakty, Sport, Pogoda - inf. 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (3508) - serial, Pol. 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2022 21.35 Ślub od pierwszego wejrzenia - reality show, Polska 2022 22.40 Kuba Wojewódzki - talk-show 23.45 Superwizjer - mag. reporterów 00.20 Herkules (7) - serial krym., Polska 01.20 Zabójcza broń 3 (6) - serial, USA 02.20 Uwaga! - magazyn reporterów 02.40 NOC Magii - interaktywny program rozrywkowy 04.00 Zamieszkać na plaży 2 - rozr. 04.30 Recepta na stary dom - rozr. 05.00 Okazja na dom - rozr., USA 2020 05.25 Zamieszkać na plaży 2 - rozr.
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD
06.00 Kobra - oddział specjalny (10, 13) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (573) 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (352) 10.00 Prawdziwe motywy 2 (68) 11.00 Rodziny interes 5 (211) 12.00 Zaklinaczka duchów 4 (75) 13.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (353) 14.00 Rodziny interes 5 (212) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (355) 16.00 Prawdziwe motywy 2 (71, 72) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (575, 576) 20.00 Plan ocalenia - thriller, USA 2020 22.00 Połączenie - thriller, USA 2013 00.00 Atak z nieba - thriller, Serbia/USA 2018 01.55 Zobacz to!: Lombard. Życie pod zastaw 7 (353)	10.30 Strażak Sam 12 (1, 2) 10.50 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 25 (14, 15) 11.20 Pinokio i przyjaciele (15, 16) 11.50 Bing (76, 77) 12.10 Baranek Shaun (37, 38) 12.35 Grizzy i lemingi (30, 31) 13.00 Blaze i megamaszyny 2 (3, 4) 14.00 Mustang: Duch wolności 3 (1, 2) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot (19, 20) 16.00 Pingwiny z Madagaskaru 3 (15) 16.35 Pingwiny z Madagaskaru (1, 3, 4, 5) 18.20 Smerfy (16, 17) 19.00 Psi Patrol 6 (18, 19) 20.00 Dzielnica strachu 3 (109, 110) 22.00 Wstydlive choroby: dziecięce przypadki (3) 23.00 Rinke. Na krawędzi 2 (3) 00.00 Dzielnica strachu 3 (108)	06.00 Scena śmiechu 07.05 Złotopolscy (509, 510) 08.10 Plebania (511, 512) 09.10 Allo, Allo (78) 09.50 Doktor Martin 6 (1, 2) 11.50 Diabli nadali (25) 12.20 Diabli nadali 2 (1) 12.50 Katastrofy w przestworzach (12, 180) 15.05 Wulkan: Los Angeles - film katastrof., USA 2018 17.00 Szpital New Amsterdam (16) 18.00 Wojny magazynowe: Kanada 2 19.00 Łowcy okazji (8) 19.35 Łowcy okazji 2 (1) 20.00 Daję nam rok - komedia, Wlk. Brytania 2013 22.00 Niewierni - dramat, USA/Niem./Fr. 2002 00.25 Dług - dramat, Pol. 1999 02.40 Wiosna, panie sierżancie - komedia, Pol. 1974 04.50 Kura - etiuda filmowa, Polska 2020	06.25 Życie na kredyccie 06.55 Ukryta prawda (422) 07.55 Szpital (766, 767) 09.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 6 (3) 10.55 Ukryta prawda (580) 11.55 Tajemnice miłości (20) 12.55 Ukryta prawda (579) 13.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 8 (12) 14.55 Królów życie 5 (2) 15.45 Express, Pogoda 16.00 Życie na kredyccie 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 12 17.45 Express, Pogoda 18.05 Defacto 10 18.35 Złomowisko PL (5) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Życie na kredyccie 20.35 Żony Miami 21.45 Express, Pogoda 22.00 Ciężarówką przez Stany 23.00 Damy i wieśniaczki. PL 6 (11) 00.05 Zamiana żon 2 01.05 Defacto 10
TV 4	TVN SIEDEM		
06.00 Strażnik Teksasu (83) - serial 07.00 Strażnik Teksasu (84) - serial 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3477) - serial 09.50 Pierścionek z rubinem (86) 10.55 Kochane pieniądze (33) - serial 11.55 Sędzia Judy - reality show 12.25 Sędzia Judy - reality show 12.55 Sędzia Judy - reality show 13.25 Sędzia Judy - reality show 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 16.00 Policjantki i Policjanci (951) 17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (952) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (627) - serial krym., Polska 21.00 12 rund 2 - film sensacyjny, USA 2013, reż. Roel Reiné, wyk. Randy Orton, Tom Stevens, Brian Markinson, Venus Terzo, Cindy Busby 23.00 Dziedzictwo - thriller, USA 2020, reż. Vaughn Stein, wyk. Lily Collins, Simon Pegg, Connie Nielsen 01.20 Anatomia głupoty według Richarda Hammonda (8) - serial 01.50 Śmierć na 1000 sposobów (1) 02.20 Śmierć na 1000 sposobów (2) 02.50 Trans World Sport - magazyn 03.55 SuperLudzie (5) - serial dok., Pol. 04.25 SuperLudzie (6) - serial dok., Pol. 04.55 SuperLudzie (7) - serial dok., Pol. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.15 Szkoła (451) - serial paradok., Pol. 06.15 Papiery na szczęście (177) - serial obyczajowy, Polska 06.45 Hotel Paradise 6 - reality show 07.45 Ukryta prawda (717) - serial, Pol. 08.45 Ukryta prawda (841) - serial, Pol. 09.50 Ukryta prawda (842) - serial, Pol. 10.50 Opowieści małżeńskie 2 (6/24) - serial paradokumentalny, Polska 11.55 Zagadki losu (29/34) - serial, Pol. 12.55 Szpital (934) - serial paradok., Pol. 13.55 Sąd rodzinny (139) - serial, Polska 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (26/30) - serial fab.-dok., Polska 15.55 Ukryta prawda (1096) - serial, Pol. 16.55 Opowieści małżeńskie 2 (16/24) - serial paradokumentalny, Polska 17.55 Rozwód. Walka o wszystko (20/40) - serial paradokumentalny, Polska 19.00 Zagadki losu 2 (23/36) - serial 20.00 Papiery na szczęście (178) - serial paradokumentalny, Polska 20.35 Hotel Paradise 6 - reality show 21.35 Podzielony - thriller, Japonia/USA 2016, reż. M. Night Shyamalan, wyk. James McAvoy, Anya Taylor-Joy, Betty Buckley, Haley Lu Richardson 23.55 Widmo - horror, USA 2008, reż. Masayuki Ochiai, wyk. Joshua Jackson, Rachael Taylor, Megumi Okina, David Denman, John Hensley 01.50 Krwawa układanka 2 (9/10) 02.55 NOC Magii 05.10 Zakończenie programu		
TV 6	POLSAT SPORT		
06.00 Detektywi w akcji (12): Na zlej drodze/ Rozrzućna córka 07.00 SuperLudzie Extra 07.10 Słoneczny patrol 5 (7, 8, 9) 10.00 Kobra - oddział specjalny (19) 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata (20, 5, 31) 14.00 Policjantki i Policjanci (417) 15.00 Detektywi w akcji (155) 16.00 Septagon (26) 17.00 Medicopter 117 (48) 18.05 Miodowe lata (3, 6, 45) 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles (9, 10) 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (202) 00.00 Hawaje 5-0 (25) 01.00 STOP Drogówka 02.00 Pamiętniki z wakacji (14) 03.00 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga - magazyn sportowy 08.30 Boks - magazyn sportowy 11.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 13.30 Atleci - magazyn sportowy 14.00 Magazyn Pucharu Polski - magazyn piłkarski 14.30 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski - mecz 1/16 finału: Zagłębie Sosnowiec - Raków Częstochowa 17.30 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski - mecz 1/16 finału: PGE FKS Stal Mielec - Piast Gliwice 20.30 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski - mecz 1/16 finału: Wisła Płock - Legia Warszawa 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - magazyn sportowy 01.00 Boks - magazyn sportowy		

19 PAŹDZIERNIKA ŚRODA			
TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN
04.50 Klan (4041) - telenowela, Polska 05.20 Przysięga (740) - telenowela, Tur. 06.10 Wspaniałe stulecie (126) - serial 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Rodzinny ekspres - magazyn 08.00 Wiadomości, Pogoda - inf. 08.15 Kwadrans polityczny - public. 08.35 Ranczo 5 (65) - serial obycz., Pol. 09.35 Komisarz Alex 6 (66) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 25 (320) - serial 11.25 Kasta - serial paradok., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 Botswana ginący, afrykański raj - film dokumentalny, Niemcy 2020 14.00 Wspaniałe stulecie (127) - serial 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Przysięga (741) - telenowela, Tur. 17.00 Teleexpress; Jaka to melodia? 17.55 Klan (4042) - telenowela, Polska 18.20 Kasta; Jeden z dziesięciu 19.25 Sport, Wiad., Pogoda, Alarm! 20.30 Leśniczówka (605) - telen., Polska 21.00 Wielki test. 70 lat TVP 22.30 Jerzy Popiełuszko. Posłaniec prawdy - film dokumentalny, USA 2013 00.10 Morderca w moim domu - thriller, USA 2019, reż. John Murlowski 01.45 Prokurator (6/10) - serial, Polska 02.45 Dziewczyny do wzięcia - komedia obyczajowa, Polska 1972 03.40 wojsko-polskie.pl - cykl reportaży	05.00 Na sygnale (226) - serial, Polska 05.35 M jak miłość (1639) - serial, Pol. 06.25 Pogrom w Przytyku - reportaż 06.55 Rodzinka.pl (189) - serial, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Rodzinka.pl (112) - serial kom., Pol. 11.50 Barwy szczęścia (2679) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Zranione ptaki (145) - serial, Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (280) - serial, Polska 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (72) 15.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2022 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.15 Zakazany owoc (81) - telen., Tur. 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Zranione ptaki (146) - serial, Tur. 19.30 Barwy szczęścia (2679) - serial 20.00 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2022 20.10 Barwy szczęścia (2680) - serial 20.40 Kulisy seriali „Na dobre i na złe” i „Na sygnale” - cykl felietonów 20.55 Na dobre i na złe (857) - serial 21.55 Miłość i medycyna 4 (19) - serial 22.55 Zdrajca (5/6) - serial sensac., Est. 00.10 Towarzysz na życie - komediodramat, USA 2012, wyk. Diane Keaton 02.05 Medycusze Wspaniali (16) 03.20 Jerzy Popiełuszko. Posłaniec prawdy - film dok., USA 2013 04.50 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2022 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (307): Bez szwanku - serial fab.-dok., Pol. 09.10 Malanowski i partnerzy (308): Wstydlwa przeszłość - serial, Pol. 09.40 Sekrety rodziny (271): Grzechy młodości - serial paradok., Polska 10.40 Dlaczego ja? (1139) - serial, Polska 11.40 Gliniarze (342) - serial, Polska 12.50 Wydarzenia - program inf. 13.20 Interwencja - mag. reporterów 13.40 Trudne sprawy (1149) - serial, Pol. 14.40 Dlaczego ja? (1195) - serial, Polska 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.10 Pogoda - program informacyjny 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (731) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (740) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3479) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.00 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia - reality show, Polska 2022 21.35 Świat według Kiepskich (584) 22.05 Bruce Wszechmogący - komedia, USA 2003, reż. Tom Shadyac 00.30 Absolutnie fantastyczne: Film - komedia, Wielka Brytania/USA 2016 02.15 Kung-fu szal - komedia sensacyjna, USA/Chiny/Hongkong 2004	05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.10 Ukryta prawda (1320) - serial, Pol. 07.05 Kuchenne rewolucje: Lublin, Zapiecek - program rozr., Polska 2019 08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.40 Doradca smaku - magazyn 11.50 Ukryta prawda (1437) - serial, Pol. 12.55 Tajemnice miłości (28) - serial 14.00 Ukryta prawda (1321) - serial, Pol. 15.05 Ukryta prawda (1114) - serial, Pol. 16.10 Ten moment (56) - serial, Polska 16.45 Kuchenne rewolucje: Konstantynów Łódzki, Zakątek smaku - program rozrywkowy, Polska 2019 17.55 Ukryta prawda (1438) - serial, Pol. 19.00 Fakty, Sport, Pogoda - inf. 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (3509) - serial, Pol. 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2022 21.35 Top Model - reality show, Pol. 2022 23.10 Jurassic World: Upadłe królestwo - film SF, USA 2018, reż. J.A. Bayona, wyk. Chris Pratt, Bryce Dallas Howard, Rafe Spall, Justice Smith, Daniella Pineda 01.45 Tajemnica zawodowa 2 (7) - serial obyczajowy, Polska 02.55 Superwizjer - mag. reporterów 03.30 Uwaga! - magazyn reporterów 03.50 NOC Magii - interaktywny program rozrywkowy 05.10 Zamieszkać na plaży 2 - rozr.
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD
06.00 Kobra - oddział specjalny (11, 14) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (574) 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (353) 10.00 Prawdziwe motywy 2 (69) 11.00 Rodziny interes 5 (212) 12.00 Zaklinaczka duchów 4 (76) 13.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (354) 14.00 Rodziny interes 5 (213) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (356) 16.00 Prawdziwe motywy 2 (72, 73) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (576, 577) 20.00 Trafik - thriller, USA 2018 22.00 Momentum - thriller, USA 2015 00.00 Ibiza - komedia, Francja/Belgia 2019 02.00 Zobacz to!: Lombard. Życie pod zastaw 7 (354) 03.00 Taki jest świat 7	09.10 Rogata ekipa (13, 14) 10.30 Strażak Sam 12 (2, 3) 10.50 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 25 (15, 16) 11.20 Pinokio i przyjaciele (16, 17) 11.50 Bing (78) 12.00 Bing 4 (1) 12.10 Baranek Shaun (39, 40) 12.35 Grizzy i lemingi (32, 33) 13.00 Blaze i megamaszyny 2 (4, 5) 14.00 Mustang: Duch wolności 3 (2, 3) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot (20, 21) 16.00 Pingwiny z Madagaskaru (3, 4, 6, 7, 8) 18.20 Smerfy (17, 18) 19.00 Psi Patrol 6 (19, 20) 20.00 Dzielnica strachu 3 (110, 111) 22.00 Rinke. Na krawędzi 2 (4) 23.00 Wstydlive choroby: dziecięce przypadki (4) 00.00 Dzielnica strachu 3 (109)	06.00 Scena śmiechu 07.05 Złotopolscy (511, 512) 08.10 Plebania (513, 514) 09.10 Allo, Allo (79) 09.50 Doktor Martin 6 (3, 4) 11.50 Diabli nadali 2 (2, 3) 12.50 Katastrofy w przestworzach (13, 181) 15.05 Burzowy armageddon - film SF, USA 2015 17.00 Szpital New Amsterdam (17) 18.00 Wojny magazynowe: Kanada 2 19.00 Łowcy okazji 2 (2, 3) 20.00 Skazany na bluesa - dramat, Polska 2005 22.05 Uwieszona w mroku - thriller, USA 2013 23.50 Rozmowy nocą - komedia, Polska 2008 01.40 Wielka wyspa - komedia, Polska 1992 03.45 Zero - dramat, Polska 2009 05.45 Zakończenie programu	06.55 Ukryta prawda (423) 07.55 Szpital (768, 769) 09.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 6 (4) 10.55 Ukryta prawda (581) 11.55 Tajemnice miłości (21) 12.55 Ukryta prawda (580) 13.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 8 (13) 14.55 Królów życia 5 (3) 15.45 Express, Pogoda 16.00 Życie na kredyt 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 12 17.45 Express, Pogoda 18.05 Defacto 10 18.35 Złomowisko PL (6) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Życie na kredyt 20.35 Zamiana żon 2 21.45 Express, Pogoda 22.00 Usterka 15 (13, 14) 23.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17 00.10 Damy i wieśniaczki. PL 6 (12)
TV 4	TVN SIEDEM		
06.00 Strażnik Teksasu (85) - serial 07.00 Strażnik Teksasu (86) - serial 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3478) - serial 09.50 Pierścionek z rubinem (87) 10.55 Kochane pieniądze (34): Szczęśliwy los - serial paradok., Polska 11.55 Sędzia Judy - reality show 12.25 Sędzia Judy - reality show 12.55 Sędzia Judy - reality show 13.25 Sędzia Judy - reality show 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 16.00 Policjantki i Policjanci (952) 17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (953) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (628) - serial krym., Polska 21.00 Po prostu walcz 2 - dramat sensacyjny, USA 2011, reż. Michael Jai White, wyk. Michael Jai White, Dean Geyer, Alex Meraz, Todd Duffee 23.20 Akt zemsty - film sensacyjny, Bułgaria/USA 2017, reż. Isaac Florentine, wyk. Antonio Banderas 01.00 Anatomia głupoty według Richarda Hammonda (9) - serial 01.35 Śmierć na 1000 sposobów (3) 02.00 Ucho Prezesa 2 (9) - serial, Pol. 02.25 Disco Polo Life - muz., Polska 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.15 Szkoła (452) - serial paradok., Pol. 06.15 Papiery na szczęście (178) - serial obyczajowy, Polska 06.45 Hotel Paradise 6 - reality show 07.45 Ukryta prawda (718) - serial, Pol. 08.45 Ukryta prawda (843) - serial, Pol. 09.50 Ukryta prawda (844) - serial, Pol. 10.50 Opowieści małżeńskie 2 (7/24) - serial paradokumentalny, Polska 11.55 Zagadki losu (30/34) - serial, Pol. 12.55 Szpital (935) - serial paradok., Pol. 13.55 Sąd rodzinny (140) - serial, Polska 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (27/30) - serial fab.-dok., Polska 15.55 Ukryta prawda (1097) - serial, Pol. 16.55 Opowieści małżeńskie (22/24) - serial paradokumentalny, Polska 17.55 Rozwód. Walka o wszystko (21/40) - serial paradokumentalny, Polska 19.00 Zagadki losu 2 (24/36) - serial 20.00 Papiery na szczęście (179) - serial obyczajowy, Polska 20.35 Hotel Paradise 6 - reality show 21.35 Wataha (3/6) - serial sensac., Pol. 22.40 Wataha (4/6) - serial sensac., Pol. 23.40 Och, życie! - komediodramat, USA 2010, reż. Greg Berlanti, wyk. Katherine Heigl, Josh Duhamel, Hayes MacArthur, Christina Hendricks 02.05 Druga strona medalu 3: Henryka Krzywonos - talk-show, Pol. 2010 02.40 NOC Magii 05.10 Zakończenie programu		
TV 6	POLSAT SPORT		
06.00 Detektywi w akcji (13) 07.00 Super-Ludzie Extra 07.10 Słoneczny patrol 5 (10, 11, 12) 10.00 Kobra - oddział specjalny (20) 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata (3, 6, 45) 14.00 Policjantki i Policjanci (418) 15.00 Detektywi w akcji (156) 16.00 Septaggon (27) 17.00 Medicopter 117 (49) 18.05 Miodowe lata (18, 7, 28) 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles (11, 12) 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (203) 00.00 Hawaje 5-0 (1) 01.00 STOP Drogówka 02.00 Pamiętniki z wakacji (15) 03.00 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski - mecz 1/16 finału: PGE FKS Stal Mielec - Piast Gliwice 08.30 Boks 10.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 12.30 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski - mecz 1/16 finału: Wisła Płock - Legia Warszawa 14.30 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski - mecz 1/16 finału: Radunia Stejzycza - Lechia Gdańsk 17.30 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski - mecz 1/16 finału: Apklan Resovia Rzeszów - Cracovia 20.30 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski - mecz 1/16 finału: Lech Poznań - Śląsk Wrocław 23.00 Piłka nożna: Liga hiszpańska - mecz: Real Madrid CF - FC Barcelona 01.00 Boks		

20 PAŹDZIERNIKA CZWARTEK			
TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN
04.50 Klan (4042) - telenowela, Polska 05.20 Przysięga (741) - telenowela, Tur. 06.10 Wspaniałe stulecie (127) - serial 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Dobre historie - mag., Polska 2022 08.00 Wiadomości, Pogoda - inf. 08.15 Kwadrans polityczny - public. 08.35 Ranczo 6 (66) - serial obycz., Pol. 09.35 Komisarz Alex 6 (67) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 25 (321) - serial 11.25 Kasta - serial paradok., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 To się opłaca - magazyn 12.50 Klan lisów - film doku., Francja 2018 14.00 Serial - serial obyczajowy 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Przysięga (742) - telenowela, Tur. 17.00 Teleexpress; Jaka to melodia? 17.55 Klan (4043) - telenowela, Polska 18.20 Kasta; Jeden z dziesięciu 19.25 Sport, Wiad., Pogoda, Alarm! 20.30 Leśniczówka (606) - telen., Polska 21.00 Na sygnale (391) - serial, Polska 21.35 Sprawa dla reportera - magazyn 22.35 Magazyn śledczy Anity Gargas 23.15 Magazyn kryminalny 997 00.05 Magazyn Ekspresu Reporterów 01.10 Tanie dranie - Moroz i Kłopotowski komentują świat - talk-show 01.55 Londyńczycy (8/13) - serial, Pol. 02.50 Ocaleni - reality show 03.55 Magazyn śledczy Anity Gargas	05.00 Na sygnale (227): Mądrzejszy ustępuje - serial fab.-dok., Polska 05.30 M jak miłość (1640) - serial, Pol. 06.25 Smaki świata - po bałkańsku 06.55 Rodzinka.pl (190) - serial, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Magazyn ekumeniczny - magazyn 11.50 Barwy szczęścia (2680) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Zranione ptaki (146) - serial, Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (281) - serial, Polska 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (73) - serial kryminalny, Austria 15.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2022 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.15 Zakazany owoc (82) - telen., Tur. 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Zranione ptaki (147) - serial, Tur. 19.30 Barwy szczęścia (2680) - serial 20.00 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2022 20.10 Barwy szczęścia (2681) - serial 20.40 Kulisy serialu „Ojciec Mateusz” 20.55 Ojciec Mateusz 28 (361) - serial 21.55 Miłość i medycyna 4 (20) - serial 22.55 Zdrajca (6-ost.) - serial, Estonia 00.05 Traffic - dramat sensacyjny, USA/Niemcy 2000 02.40 Zabicie świętego jelenia - thriller, Wielka Brytania/Irlandia/USA 2017 04.45 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2022 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (309): Druga młodość - serial, Polska 09.10 Malanowski i partnerzy (310): Śmierć wymarzonego dziecka 09.40 Sekrety rodziny (272): Nowe życie - serial paradok., Polska 10.40 Dlaczego ja? (1140): 45-letnia Izabela po wyjeździe integracyjnym odkrywa - serial, Polska 11.40 Gliniarze (343): Miłosna pułapka 12.50 Wydarzenia - program inf. 13.20 Interwencja - mag. reporterów 13.40 Trudne sprawy (1150) - serial, Pol. 14.40 Dlaczego ja? (1196) - serial, Polska 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.10 Pogoda - program informacyjny 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (732) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (741) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3480) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.05 Nasz nowy dom - reality show 21.05 Przyjaciółki (238) - serial, Polska 22.05 Jerry Maguire - dramat obyczajowy, USA 1996, reż. Cameron Crowe 01.05 W pogoni za szczęściem - dramat biograficzny, USA 2006 03.40 Świat według Kiepskich (207)	05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.10 Ukryta prawda (1321) - serial, Pol. 07.05 Kuchenne rewolucje: Konstantynów Łódzki, Zakątek smaku 08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.40 Doradca smaku - magazyn 11.50 Ukryta prawda (1438) - serial, Pol. 12.55 Tajemnice miłości (29) - serial 14.00 Ukryta prawda (1322, 1115) 16.10 Ten moment (57) - serial, Polska 16.45 Kuchenne rewolucje: Tczew, Pierogarnia - program rozr., Pol. 2019 17.55 Ukryta prawda (1439) - serial, Pol. 19.00 Fakty, Sport, Pogoda - inf. 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (3510) - serial, Pol. 20.55 Miłonerzy - teleturniej, Pol. 2022 21.35 Kuchenne rewolucje: Szczecin - Pod Przykrywką - rozr., Pol. 2022 22.45 Kobieta sukcesu - komedia romantyczna, Polska 2018, reż. Robert Wichrowski, wyk. Mikołaj Roznerski, Agnieszka Włodko, Bartosz Geller, Julia Wieniawa-Narkiewicz 00.50 Nietykalni - komediodramat, Francja 2011, reż. Olivier Nakache, Éric Toledano, wyk. Omar Sy, François Cluzet, Anne Le Ny, Audrey Fleurot 03.15 Uwaga! - magazyn reporterów 03.35 NOC Magii 05.00 Zamieszkać na plaży 2 - rozr. 05.25 Raj za pół ceny - rozr., USA 2015
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD
06.00 Kobra - oddział specjalny (12, 15) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (575) 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (354) 10.00 Prawdziwe motywy 2 (70) 11.00 Rodzinny interes 5 (213) 12.00 Zaklinaczka duchów 4 (77) 13.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (355) 14.00 Rodzinny interes 5 (214) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (357) 16.00 Prawdziwe motywy 2 (73, 74) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (577, 578) 20.00 Pech to nie grzech - komedia, Pol. 2018 21.30 Kariera Nikosia Dyzmy - komedia, Pol. 2002 23.55 American Pie: Księga miłości - kom., USA 2009 01.55 Zobacz to!: Lombard. Życie pod zastaw 7 (355)	07.40 Smerfy (166, 167) 08.45 Gus. Mały - wielki rycerz (20, 21) 09.10 Rogata ekipa (14, 15) 10.30 Strażak Sam 12 (3, 4) 10.50 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 25 (16, 17) 11.20 Pinokio i przyjaciele (17, 18) 11.50 Bing 4 (3, 4) 12.10 Baranek Shaun (41, 42) 12.35 Grizy i lemingi (34, 35) 13.00 Blaze i megamaszyny 2 (5, 6) 14.00 Mustang: Duch wolności 3 (3, 4) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot (21, 22) 16.00 Pingwiny z Madagaskaru (6, 7, 9, 10, 11) 18.20 Smerfy (18, 19) 19.00 Psi Patrol 6 (20, 21) 20.00 Dzielnica strachu 3 (111, 112) 22.00 Zabójcze umysły: Okiem sprawcy (8, 9) 00.00 Dzielnica strachu 3 (110)	06.00 Porachunki - etiuda filmowa, Pol. 2018 06.10 Scena śmiechu 07.05 Złotopolscy (513, 514) 08.10 Plebiana (515, 516) 09.10 Allo, Allo (80) 09.50 Doktor Martin 6 (5, 6) 11.50 Diabli nadali 2 (4, 5) 12.50 Katastrofy w przestworzach (19, 182) 15.05 Atak meteorytów - film SF, USA 2010 17.00 Szpital New Amsterdam (18) 18.00 Wojny magazynowe: Kanada 2 19.00 Łowcy okazji 2 (4, 5) 20.00 Kiler - komedia, Pol. 1997 22.05 Con Air - lot skażących - film sensacyjny, USA 1997 00.30 Niebiańska plaża - film przyg., USA/Wlk. Brytania 2000 02.55 Milioner - film obycz., Polska 1977 05.00 Nowa Scena Śmiechu 3	06.25 Życie na kredycie 06.55 Ukryta prawda (424) 07.55 Szpital (770, 771) 09.55 Żony Miami 10.55 Ukryta prawda (582) 11.55 Tajemnice miłości (22) 12.55 Ukryta prawda (581) 13.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 8 (14) 14.55 Królowe życia 5 (4) 15.45 Express, Pogoda 16.00 Życie na kredycie 16.35 Googlebox. Przed telewizorem 15 17.45 Express, Pogoda 18.05 Defacto 10 18.35 Ciężarówką przez Stany 19.45 Express, Pogoda 20.00 Życie na kredycie 20.35 Zamiana żon 2 21.45 Express, Pogoda 22.00 Życie na kredycie 22.30 Życie na kredycie 23.05 Życie na kredycie 23.35 Życie na kredycie

21 PAŹDZIERNIKA PIĄTEK			
TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN
04.45 Klan (4043) - telenowela, Polska 05.15 Przysięga (742) - telenowela, Tur. 06.05 Serial - serial obyczajowy 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Agape - magazyn, Pol. 2018-2022 08.00 Wiadomości, Pogoda - inf. 08.15 Kwadrans polityczny - public. 08.40 Ranczo 6 (67) - serial obycz., Pol. 09.40 Komisarz Alex 6 (68) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 25 (322) - serial 11.25 Kasta - serial paradok., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.50 Królestwo. Jak grzyby stworzyły nasz świat - film dokumentalny 14.00 Serial - serial obyczajowy 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Przysięga (743) - telenowela, Tur. 17.00 Teleexpress; Jaka to melodia? 17.55 Klan (4044) - telenowela, Polska 18.20 Kasta; Jeden z dziesięciu 19.25 Sport, Wiad., Pogoda, Alarm! 20.35 Ojciec Mateusz 28 (362) - serial 21.25 Kulisy serialu „Na sygnale” 21.40 Na sygnale (392) - serial, Polska 22.15 Świat to za mało - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania 1999 00.35 Profesjonalista - thriller, USA 2018 02.25 S.W.A.T. - Jednostka specjalna 3 (54) 03.15 Ratownicy (7/13) - serial, Polska 04.00 Magazyn kryminalny 997 04.45 Notacje - cykl dok., Polska	04.55 Na sygnale (228): Dym - serial 05.25 M jak miłość (1641) - serial, Polska 06.20 Anna Dymna - spotkajmy się 06.55 Rodzinka.pl (191) - serial kom., Pol. 07.30 Pytanie na śniadanie 11.20 Zaczynaj od zdrowia - magazyn 11.50 Barwy szczęścia (2681) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Zranione ptaki (147) - serial, Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (282) - serial, Polska 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (74) - serial kryminalny, Austria 15.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2022 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.15 Zakazany owoc (83) - telen., Tur. 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Zranione ptaki (148) - serial, Tur. 19.30 Barwy szczęścia (2681) - serial 20.00 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2022 20.10 Barwy szczęścia (2682) - serial 20.40 Tak to leciało! - teleturniej muz. 21.40 Kabaret. Super Show Dwójki 3 22.45 16. Międzynarodowy Konkurs Skrzypcowy im. Henryka Wieniawskiego - koncert, Polska 2022 00.25 Teściowie - komedia sensacyjna, USA/Niemcy 2003 02.15 Traffic - dramat sensacyjny, USA/Niemcy 2000 04.40 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2022 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (311): Cenna piękna - serial fab.-dok., Polska 09.10 Malanowski i partnerzy (312): Uciekinier - serial fab.-dok., Polska 09.40 Sekrety rodziny (273): Niezawodna pamięć - serial, Polska 10.40 Dlaczego ja? (1141): Pielęgniarka zostaje wrobiona w morderstwo 11.40 Gliniarze (344): Wierny fan 12.50 Wydarzenia - program inf. 13.20 Interwencja - mag. reporterów 13.40 Trudne sprawy (1151) - serial, Pol. 14.40 Dlaczego ja? (1197) - serial, Polska 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.10 Pogoda - program informacyjny 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (733) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (742) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3481) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.05 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 22.05 Thos: Ragnarok - film przygodowy, USA 2017, reż. Taika Waititi 01.00 Hot Shots! - komedia sensacyjna, USA 1991, reż. Jim Abrahams 02.55 Świat według Kiepskich (584) 03.25 Świat według Kiepskich (233) 04.00 Świat według Kiepskich (182)	05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.10 Ukryta prawda (1322) - serial, Pol. 07.05 Kuchenne rewolucje: Tczew, Pierogarnia - program rozr., Pol. 2019 08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.40 Doradca smaku - magazyn kulinarny, Polska 2022 11.50 Ukryta prawda (1439) - serial, Pol. 12.55 Tajemnice miłości (30) - serial paradokumentalny, Polska 14.00 Ukryta prawda (1323) - serial, Pol. 15.05 Ukryta prawda (1116) - serial, Pol. 16.10 Ten moment (58) - serial, Polska 16.45 Kuchenne rewolucje: Warszawa, Bistro Tarchomin - rozr., Pol. 2019 17.55 Ukryta prawda (1440) - serial paradokumentalny, Polska 19.00 Fakty, Sport, Pogoda - inf. 19.50 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Lego Masters 3 - program rozrywkowy, Polska 2022 21.35 Troja - dramat historyczny, USA/Malta 2004, reż. Wolfgang Petersen, wyk. Brad Pitt, Diane Kruger, Orlando Bloom, Brian Cox, Eric Bana 00.50 Poszukiwany - film sensacyjny, USA 1997, reż. David Hogan, wyk. Keenen Ivory Wayans, Jon Voight, Jill Hennessy, Paul Sorvino, Donna Cherry 02.55 Kuba Wojewódzki - talk-show 03.55 NOC Magii - interaktywny program rozrywkowy 05.15 Zamieszkać na plaży 2 - rozr.
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD
06.00 Kobra - oddział specjalny (13, 16) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (576) 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (355) 10.00 Prawdziwe motywy 2 (71) 11.00 Rodzinny interes 5 (214) 12.00 Zaklinaczka duchów 4 (78) 13.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (356) 14.00 Rodzinny interes 5 (215) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 7 (358) 16.00 Prawdziwe motywy 2 (74, 75) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (578, 579) 20.00 Triumf sprawiedliwości - thriller, USA 2016 21.50 Raport mniejszości - film SF, USA 2002 00.55 Drive - dramat, USA 2011 03.00 Zobacz to!: Lombard. Życie pod zastaw 7 (356) 04.00 Menu na miarę	07.00 Marta mówi 2 (2) 07.40 Smerfy (168, 169) 08.45 Gus. Mały - wielki rycerz (21, 22) 09.10 Rogata ekipa (15, 16) 10.30 Strażak Sam 12 (4, 5) 10.50 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 25 (17, 18) 11.20 Pinokio i przyjaciele (18, 19) 11.50 Bing 4 (5, 6) 12.10 Baranek Shaun (43, 44) 12.35 Grizy i lemingi (36, 37) 13.00 Blaze i megamaszyny 2 (6, 7) 14.00 Mustang: Duch wolności 3 (4, 5) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot (22, 23) 16.00 Pingwiny z Madagaskaru (9, 10, 12, 13, 14) 18.20 Smerfy (19, 20) 19.00 Psi Patrol 6 (21, 22) 20.00 Dzielnica strachu 3 (109, 110, 111, 112) 23.55 Tunel do piekła - horror, USA 2011	06.00 Kura - etiuda film., Pol. 2020 06.10 Scena śmiechu 07.05 To nie ze mną (1, 2) 08.10 Komisarz Rex 2 (8, 9) 10.10 Hudson i Rex 3 (5) 11.05 Premiera: Teraputy - film przyg., Pol. 2017 12.55 Hidalgo - Ocean ognia - film przyg., USA/Maroko 2004 15.40 Czterej pancerni i pies (3, 4): Gdzie my - tam granica; Psi pazur 18.00 To nie ze mną (1, 2) 19.00 Łowcy okazji 2 (6, 7) 20.00 Kowboj z Szanghaju - western kom., USA 2000 22.25 Nie oddychaj - horror, USA 2016 00.00 Z archiwum X 4 (13, 14) 02.05 The Grudge: Kłątwa - horror, USA/Kanada 2020 04.00 Lekarstwo na miłość - komedia, Polska 1965 05.35 Zakończenie	06.55 Ukryta prawda (810) 07.55 Szpital (772, 773) 09.55 Żony Miami 10.55 Ukryta prawda (583) 11.55 Tajemnice miłości (23) 12.55 Ukryta prawda (582) 13.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 8 (15) 14.55 Królowe życia 5 (5) 15.45 Express, Pogoda 16.00 MądrzeJEMY z Katarzyną Bosacką 3 16.35 Googlebox. Przed telewizorem 15 17.45 Express, Pogoda 18.05 Defacto 6 18.35 Damy i wieśniaczki. PL 6 (12) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Królowe życia 11 (3) 20.35 Googlebox. Przed telewizorem 16 21.45 Express, Pogoda 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 6 (13) 23.00 Królowe życia 12 (17) 23.40 Googlebox. Przed telewizorem 12

TV 4	TVN SIEDEM
06.00 Strażnik Teksasu (89) - serial 07.00 Strażnik Teksasu (90) - serial 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3480) - serial 09.50 Pierścionek z rubinem (89) - serial obyczajowy, Ukraina 10.55 Kochane pieniądze (36): Test na miłość - serial paradok., Polska 11.55 Sędzia Judy - reality show 12.25 Sędzia Judy - reality show 12.55 Sędzia Judy - reality show 13.25 Sędzia Judy - reality show 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 16.00 Policjantki i Policjanci (954) - serial obyczajowy, Polska 17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (955) 20.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 21.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (626) - serial krym., Polska 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (627) - serial krym., Polska 00.00 Jason Bourne - thriller, USA 2016, reż. Paul Greengrass, wyk. Matt Damon, Tommy Lee Jones, Alicia Vikander, Vincent Cassel, Riz Ahmed 02.45 Śmierć na 1000 sposobów (5) 03.05 Ucho Prezesa 3 (12) - serial, Pol. 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.15 Szkoła (453) - serial paradok., Pol. 06.15 Papiery na szczęście (179) - serial obyczajowy, Polska 06.45 Hotel Paradise 6 - reality show 07.45 Ukryta prawda (719) - serial, Pol. 08.45 Ukryta prawda (845) - serial, Pol. 09.50 Ukryta prawda (846) - serial, Pol. 10.50 Opowieści małżeńskie (3/24) - serial paradokumentalny, Polska 11.55 Zagadki losu (31/34) - serial, Pol. 12.55 Szpital (936) - serial paradok., Pol. 13.55 Sąd rodzinny (141) - serial, Polska 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6 (28/30) - serial fab.-dok., Polska 15.55 Ukryta prawda (1098) - serial 16.55 Opowieści małżeńskie (23/24) 17.55 Rozwód. Walka o wszystko (22) - serial paradokumentalny, Polska 19.00 Zagadki losu (13/34) - serial, Pol. 20.00 Papiery na szczęście (180) 20.35 Hotel Paradise 6 - reality show 21.35 Bękarty - komedia przygodowa, USA 2017, reż. Lawrence Sher, wyk. Owen Wilson, Ed Helms, J.K. Simmons, Katt Williams, Glenn Close 23.50 Żółtodzioby - dramat wojenny, USA 2017, reż. Alexandre Moors, wyk. Al-den Ehrenreich, Tye Sheridan, Jack Huston, Jennifer Aniston 01.55 Druga strona medalu: Aleksander Gawronki - talk-show 02.35 NOC Magii 05.10 Zakończenie programu
TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Detektywi w akcji (14): Ośrodek dla młodzieży. Oszustwo ubezpieczeniowe 07.00 SuperLudzie Extra 07.10 Słoneczny patrol 5 (13, 14, 15) 10.00 Kobra - oddział specjalny (21) 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata (18, 7, 28) 14.00 Policjantki i Policjanci (419) 15.00 Detektywi w akcji (157) 16.00 Septagon (28) 17.00 Medicopter 117 (50) 18.05 Miodowe lata (1, 8, 26) 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles (13, 14) 23.00 W podziemnym kregu - dramat, USA 2017 01.00 STOP Drogówka 02.00 Pamietniki z wakacji (16) 03.00 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski 08.30 Piłka nożna: Liga włoska - mecz: Hellas Werona - AC Milan 10.30 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski - mecz 1/16 finału: Lech Poznań - Śląsk Wrocław 12.30 Piłka nożna: Liga hiszpańska - mecz: Real Madryt CF - FC Barcelona 14.30 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski - mecz 1/16 finału: FORTUNA Puchar Polski - mecz 1/16 finału: Pogoń Siedlce - Chrobry Głogów 17.30 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski - mecz 1/16 finału: Zawisza Bydgoszcz - Radomiak Radom 20.30 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski - mecz 1/16 finału: GKS Katowice - Górnik Zabrze 23.00 Sporty walki: UFC 280 - odliczanie 00.00 Boks

NIERUCHOMOŚCI

25 LAT DOŚWIADCZENIA

ZAUFANIE ➡ WIEDZA ➡ SKUTECZNOŚĆ

- Wybrane oferty**
- M-3, 42m2, 3 piętro, wolne, balkon, os. Słowackiego, c: 210.000;
 - M-3, 45m2, parter, balkon loggia, całkowite umeblowanie w cenie, wolne, os. Kościuszki, c: 265.000;
 - M-3, 45m2, 3 piętro, balkon od południa, os. Słowackiego, c: 250.000;
 - M-3, 52m2, 4 piętro, po generalnym remoncie, meble w zabudowie w cenie, os. XXX-lecia, c: 289.000;
 - Lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” 56m2 w tym: 2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, 1 piętro, wspólnota mieszkaniowa, okna pcv. Mieszkanie wolne do zamieszkania od zaraz, niskie koszty utrzymania – wspólnota mieszkaniowa, os. Dyrekcyjna, c: 238.000; - do negocjacji
 - Lokal mieszkalny o powierzchni 62m2 (w tym salon połączony z kuchnią, dodatkowo 2 sypialnie, kuchnia, łazienka z wc) położony na 1 piętrze, meble kuchenne w cenie, do zamieszkania od zaraz, os. XXX-lecia, c: 355.000;
 - SUPER KOMFORTOWY lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 66m2 w tym: 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa. Ogrzewanie z sieci miejskiej - dodatkowo zainstalowany kominek. Pełne wyposażenie wysokiej jakości w cenie lokalu, os. Dyrekcyjna, c: 396.000;
 - Niestandardowy, dwupiętrowy lokal mieszkalny 110m2, 2 piętro i poddasze, wysoki standard, c.o. własne gazowe, z pełnym umeblowaniem, os. Dyrekcyjna, c: 550.000;
 - Dom parterowy drewniany 1/2 bliźniaka 50m2 (2 pokoje), działka 246m2, Centrum Chełma, c: 130.000;
 - Półowa domu mieszkalnego o pow. 65m2 (2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc), parter, centralne własne węglowe, okna pcv, dach kryty blachą. Do lokalu przynależy udział 1/2 w działce gruntu o pow. 1000m2, okolice Centrum, c: 170.000;
 - Działka gruntu o pow. 1700m2, liczny drzewostan – świerki, brzozy, drzewa owocowe, ogród warzywny. Na działce: a) Dom murowany piętrowy o pow. 117m2 w tym 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, garaż w bryle budynku; b) Dom z bali do remontu o pow. ok. 35m2 z nowym dachem. MEDIA: gaz,

U nas kupisz PROJEKTY DOMÓW NA ZGŁOSZENIE BEZ POZWOLENIA

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”
Chełm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

OPINIE O WARTOŚCI WYCENY

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE języki świata

LOKAL HANDLOWY ul. LWOWSKA: Segment handlowo-usługowy o pow. 81m² + dodatkowo piwnica o powierzchni 25m², położony na parterze z wejściem bezpośrednim z chodnika, centralne ogrzewanie gazowe, zainstalowana klimatyzacja, duże witryny. Działka o pow. 226m², możliwość rozbudowy, ścisłe Centrum Chełma, c: 676.000;



woda, energia elektryczna, Chełm, osiedle domów jednorodzinnych, cena za całość 365.000;

12. Budynek mieszkalny 77m2 (3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc). Działka 475m2, ogrodzona, os. Działki, c: 385.000;

13. Dom parterowy 113m2, nowoczesna architektura, dach płaski, stan surowy zamknięty. Gaz i kanalizacja w granicy działki, przyłącze wody, energia elektryczna w budynku. Działka 600m2, Chełm ul. Sikorskiego, c: 425.000;

14. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o powierzchni użytkowej 260m2, rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia krzewów ozdobnych, nowo powstałe osiedle domków jednorodzinnych, Chełm, c: 1.100.000;

15. Super komfortowy dom wolno stojący typu „bungalow” parterowy z poddaszem użytkowym o powierzchni użytkowej 240m2, wybudowany z materiałów najwyższej jakości, działka 1700m2 zagospodarowana, ogrodzona, Chełm, c: 1.000.000;

16. Nieruchomość komercyjna: budynek mieszkalny piętrowy 224m2, budynki użytkowe, murowane o łącznej pow.

300m2, przystosowane do prowadzenia działalności gospodarczej, działka gruntu o pow. 3600m2, os. Bazylany, c: 1.250.000;

KUPUJ BEZPIECZNIE!
Nowa usługa Biura dla osób zamierzających samodzielnie zakupić nieruchomość.

17. Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m2 (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuszki, c: 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie.

18. Budynek wolno stojący użytkowy 90m2 na całości podpiwniczony, działka 180m2, os. Szpitalna, c: 69.500;

19. Budynek murowany wolno sto-



jący parterowy 32m2, działka 55m2, os. Kościuszki, c: 90.000; brutto

20. Lokal użytkowy 35m2, parter, Centrum Chełma, c: 250.000; brutto

21. Lokal użytkowy 49m2, parter, Centrum Chełma – okolice ul. Lwowskiej, c: 250.000; brutto

22. Lokal użytkowy 79m2 + piwnica 42m2, parter, po generalnym remoncie, ogrzewanie kominkowe (możliwość przyłączenia sieci miejskiej) os. Dyrekcyjna Górna, c: 270.000;

23. Budynek użytkowy, wolno stojący, murowany 32m2, działka 55m2, wszystkie media, os. Kościuszki, c: 90.000zł brutto;

24. Budynek parterowy, murowany w centrum Chełma 400m2, działka 600m2, c: 425.000;

25. Budynek komercyjny, murowany składający się z 6 segmentów po 130m2 każdy, sala sprzedażowa, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murowany 200m2, doskonała lokalizacja, Chełm, c: do uzgodnienia

26. Budynek handlowo-usługowy przynoszący zyski, 2 piętrowy o łącznej pow. 1660m2 (wszystkie lokale w wynajmie) działka 1175m2, własny parking ogrodzony, Centrum Chełma.

27. Budynek mieszkalno - usługowy o łącznej 780m2, 3- kondygnacyjny, położony w samym centrum Chełma, działka 550m2, doskonała oferta dla inwestorów.

28. Hala warsztatowo-usługowo-magazynowa 120m2, wysoki standard, wszystkie media, c.o.

gazowe + nagrzewnice. Monitoring, nowa instalacja fotowoltaiczna, c: 500.000; brutto;



29. Hala magazynowo-usługowa, murowana 360m2 wysoki standard, wszystkie media, c.o. gazowe + nagrzewnice. Monitoring + system alarmowy, nowa instalacja fotowoltaiczna, 3 bramy sterowane pilotem, c: 1.500.000; brutto;



30. Dwie działki budowlane położone obok siebie o pow. po 1000m2 każda. Na każdej z działek wykonane fundamenty pod budowę domu parterowego z poddaszem użytkowym (projekt indywidualny), media, w cenie kpl okien 3-szybowych, os. Włodawska, cena 160zł/m2 (możliwość zakupu pojedynczych działek).

31. Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;

32. Działki budowlane od 1000m2

media: woda, prąd, Wolwinów, c: 65zł/m2

33. Działka komercyjna – pod budownictwo wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;

34. Działka ogrodnicza o pow. 475m2 ogrodzona, liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych, uprawiana, domek drewniany, os. Dyrekcyjna, c: 22.000;

gmina Chełm

1. Dom parterowy murowany 50m2 do rozbioru lub generalnego remontu, działka 6600m2, c: 200.000;

2. Dom parterowy z poddaszem, drewniany 110m2, garaż 3- bramy wjazdowe o pow. 200m2, działka 20a, c: 268.000;

3. Dom wolno stojący, piętrowy 220m2, budynek gospodarczy 580m2 – wymieniony dach, działka 9ha, przy drodze asfaltowej, 5 km od Chełma, c: 800.000;

4. Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin o pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 78zł/m2 brutto

5. Działka budowlana o powierzchni 3656, położona przy głównej drodze Chełm-Włodawa, media, Horodyszcze Kolonia, cena: 180.000;

6. Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chełm – Lublin, Janów, cena od 59zł/m2

7. Działka budowlana 2921, przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 220.000;

8. Malowniczo położona w bliskiej odległości lasu, działka budowlana o powierzchni

2400m2, liczne starodrzewy. Dojazd drogą asfaltową, Podgórze, c: 99.000;

9. Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I, c: 150.000;

10. Działka budowlana 1700m2, położona przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 250.000;

11. Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działka o powierzchni po 1600m2, 5 minut drogi od Chełma, c: 71zł/m2

12. Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c: 40zł/m2

13. Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kolonia, c: 75zł/m2

14. Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m2 położonych przy ul. Pana Tadeusza, Adama Mickiewicza, Balladyny - Janów I, cena od 82zł/m2 brutto

15. Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Oksów, c: od 75zł/m2

16. Działki budowlane od 868m2, Staw, c: 56zł/m2

gmina Kraśniczyn

1. Działka komercyjna o pow. 2,16ha, w części wybetonowana, stacja trafo w odległości ok. 100m, przy drodze asfaltowej, c: 200.000;

gmina Rudnik

1. Siedlisko: dom drewniany o pow. 50m2, stodoła drewniana, obora murowana. Działka 4000m2 (klasa gruntu II, III) doskonała lokalizacja na letnisko, c: 100.000;

gmina Siedliszcze

1. Działka budowlana o pow. 3000m2 położona przy drodze asfaltowej, media, wkłodo zabudowa jednorodzinna, c: 85.000;

gmina Wola Uhruska

1. Działka gruntu z prawem zabudowy 3200m2 (szer. 30m), przy drodze asfaltowej, 300 do rzeki Bug, końcem dotyka ściany lasu, przepiękna okolica, Zberez, c: 65.000;

2. Działka budowlana 1150m2, media: woda, energia elektryczna, kanalizacja, c: 65.000;

gmina Żmudź

1. Działka rolno-budowlano-leśna o powierzchni łącznej 2,80 ha w dwóch kawałkach. Działka leśna (1ha) ogrodzona na całości, budynek gospodarczy murowany, drzewostan mieszany, wodociąg przy działce, blisko zalew „Dębowy Las” i zalew w Natalinie, uroczą okolica, c: 135.000; całość - do negocjacji

Z OSTATNIEJ CHWILI

1. Plac utwardzony o pow. 6500m2, Chełm, c: 150zł/m2

2. Działka gruntu o pow. 1800m2 zabudowana halą o pow. 800m2, ocieploną, ogrzewanie – własne c.o., Chełm, c: 1.900.000zł netto;

3. Działka komercyjna o pow. 1500m2 zabudowana halą magazynową o pow. 900m2, ocieploną, ogrzewaną, Chełm, c: 1.200.000zł

Ogłoszenia drobne

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW HIT
TEL: 505-379-192
www.hit-wypozyczalnia.pl

✓ **BMW X6**
M PAKIET automat

✓ **BMW F10**
X DRIVE automat

✓ **RENAULT TRAFIC**
9-OSÓB BUS

✓ **JAGUAR**
XE automat

✓ **AUDI A6**
3.0TDI QUATTRO

✓ **FORD TRANSIT**
8-OSÓB BUS

✓ **VW ARTEON**
R-LINE autmat

✓ **FORD FOCUS**
1.6 Benz. automat

✓ **FIAT DUCATO**
L4 H3 MAXI BUS

oraz 40 innych modeli w ofercie
SAMOCHODY ZASTĘPCZE BEZ OPŁAT

SAMOCHODY DO ŚLUBU

✓ **LEXUS ES350**
✓ **LEXUS NX 360**
✓ **JAGUAR XE**



✓ **AUDI A6**
✓ **AUDI Q7**
✓ **BMW F10**

SPRZEDAM AUTO-MOTO

•Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chełm, tel. 786 879 777

•Daewoo Matiz 2000r. 0,8b czerwony st. db., tel. 782 081 549

•Daewoo Matiz 2000r. poj. 800, tel. 691 895 800

•Daewoo Matiz Top 2000r. benzyna, kolor niebieski, tel. 882 233 137

•Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chełm, tel. 786 879 777

•Fiat seicento 0,9b+g 1999r., 1.700zł, tel. 662 341 273

•Fiat Uno 1,0b 1993r. 5.800zł; 2 lampy Audi B3;

Filtr powietrza Audi B4; gaźnik Łada 2105; pompka paliwa Fiat 126p, tel. 502 858 956

•Honda CRV, 2008r. 2,2d 140KM 232000km auto bezwypadkowe, lakier oryginał, szyby oryginał, 34.800zł, tel. 604 971 897

•Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192

•Opel Mokka 2015r. salon Polska garażowany, pierwszy właściciel, mały przebieg, 46.900zł, tel. 883 780 523

•Samochód Honda Jazz kolor srebrny 2007r. pierwszy właściciel, tel. 505 044 570

•Toyota Yaris 2017r. 40000km, 1 właściciel, 1,9, tel. 785 632 107

•VW GOLF I cabrio oraz inne klasyczne pojazdy, sprzedaż oraz zakup, tel. 505 379 192

•VW Golf V, 2005r. 1,9tdi st. bdb. hak szyby elekt. 2 kpl. kół alusy zima lato, 13.500zł, tel. 721 936 485

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

•Części do Scanii, klucze, narzędzia, olej hydrauliczny ok. 100l, 3 osie, podnośnik kolejowy, opony, tel. 699 239 633

•Hak przedni wkręcany do opla nowy 50zł, koło dojazdowe do Opla T105/70 D14” 50zł, tel. 724 602 071

•Koła samochodowe zimowe 165/70/13 felgi stalowe

na 4 otwory, tel. 517 666 394

•Komplet opon letnich na felgach stalowych 165/70/13, 130zł, tel. 669 372 342

•Opony używane bardzo duży wybór Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292

•Opony używane z felgami stalowymi zimowe i letnie 185/60/14 T82 st. db., 50zł/szt., tel. 516 257 421

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CAŁE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKĄ
Włodawa - tel. 727 563 368

SKUP SAMOCHODÓW

Roczniki 2010 + 2020

Gotówka od ręki

Chełm

505 379 192

ul. Chemiczna 118

POŻYCZKA OKAY

Pierwsza pożyczka Za DARMO

Chełm, ul. Lwowska 21 A

Tel. 884-885-686

- Opony Yokohama zimowe rok prod. 2017, 1 sezon st. bdb. roz. 195/50/15 + felgi aluminiowe Premium gratis, tel. 507 032 361
- Opony zimowe M-ki Goodyear typ Ultra Grip 165/70/14 na feldze stalowej, 200zł/szt., tel. 507 506 152
- Opony zimowe z felgami 225/50/17, 4szt. bieżnik 8mm Peugeot, 850zł, tel. 667 863 357
- Opony zimowe z felgami stalowymi 155/80/13, 4szt., 200zł, tel. 601 754 005

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 1,68ha las, sad, ogród, staw, Rożdżałów-Kolonia gm. Chełm, tel. 795 773 790
- 165m2 segment 4 poziomu centrum ul. Lwowska, tel. 572 472 833
- 2pok. parter ul. Piotra Skargi po remoncie piękne, tel. 507 982 778
- 2pok. parter ul. Szymanowskiego po remoncie, 275.000zł, tel. 515 959 229
- 39m2 IIIp. 2pok. ul. Grota-Roweckiego, tel. 502 225 587

- 48m2 IIp. 3pok. Al. Żołnierzy I AWP, tel. 518 144 911
- 67m2, 4pok. ul. Szymanowskiego ładne, tel. 518 144 775
- 68m2 lp. 2pok. po remoncie ul. Stephensona, tel. 515 959 229
- 6ha ziemi gm. Wierzbica, tel. 696 168 321
- 70m2 parter 3pok. ul. Kolejowa, tel. 507 982 778

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom - siedlisko 82a lub 52a Olenówka 7km od Chełma, tel. 602 353 086
- Dom 107m2 budynek gospodarczy 62m2 działka 40a 13km od Chełma - sprzedam lub zamienię na M-2, tel. 665 682 700
- Dom 130m2 piętrowy działka 461m2 ul. Mościckiego, pilnie, tel. 515 959 229
- Dom 60m2 +budynki gospod. działka ogrodzona, przy asfalcie, w domu są nowe okna i elewacja po dociepleniu, tel. 501 062 008
- Dom budynki działka 40a Bezek gm. Siedliszcze, tel. 694 024 410
- Dom letni murowany 60m2, p+k+l, działka 5,3a, komórka wolno stojąca, media, ogrodzona, 210.000zł, tel. 604 701 564
- Dom murowany 76m2 działka 7,5a 3p+k+l+pp +garaż +2 komórki Chełm, tel. 601 754 005

KUPIĘ MIESZKANIE W CHEŁMIE

Bezpłatna wycena

511 218 024

KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE

Kupuję mieszkanie do remontu. Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty. Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania. Brak dodatkowych kosztów.

Tel. 669 707 262

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

- do wynajęcia:**
- Al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 95 m kw - parter
 - Al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 510 m kw - restauracja „Lotos”
 - Al. M. J. Piłsudskiego 26 - 2 boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw.
 - Al. M. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 570 m kw.

do sprzedaży:

nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197m kw, działka gruntu 637 m kw.

- do wynajęcia lub sprzedaży:**
- ul. Ogrodowa 20 - lokal 104 m kw. działka 196 m kw.
 - ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw. działka 790 m kw.
 - działka o pow. ok 1600 m kw. w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

Więcej informacji tel. 660 - 547 - 809

POŻYCZKI

Bez BIK, BEZ BIG, BEZ KRd

Chełm, ul. Popietuszeki 13 - tel. 508 700 247, 508 700 431

SPRZEDAM DZIAŁKĘ W CHEŁMIE

O POW. 2,70 HA, SPECJALNA STREFA EKONOMICZNA! PRZEZNACZENIE POD: USŁUGI, BAZY, SKŁADY, PRZEMYSŁ, USŁUGI KOMUNIKACJI, INNE

TEL. 606 945 577

- Dom parterowy mur. ok. 100m2 budynek gosp. z garażem działka zagospodarowana 39a Srebrzyszcze, 430.000zł, tel. 667 643 297
- Dom piętrowy 150m2 ofcyna 80m2 garaż murowany 30m2 działka 926m2 Chełm, 360.000zł, tel. 661 780 142
- Domek nad Jeziorem Białym, tel. 887 883 555
- Działka budowlana 850m2 ul. Lubelska koło PKP, tel. 518 145 122
- Działka bud. 11a 42.000zł i 15a 56.000zł, prąd i woda w bezpośrednim sąsiedztwie Tytusin k/Stołpia, tel. 514 600 684
- Działka budowlana 0,5ha uzbrojona Kamień ul. Szlachcka, tel. 825 630 053
- Działka budowlana 11a Okszów gm. Chełm, 59.000zł, tel. 513 010 121
- Działka budowlana 386m2 w Okunince, bardzo dobra lokalizacja 300m od centrum, tel. 511 218 024
- Działka budowlana 926m2 Chełm ul. Muzyki, tel. 502 645 118
- Działka budowlana uzbrojona 140a Kamień ul. Hrubieszowska, 18zł/m2, tel. 600 431 519
- Działka rolno-budowlana 5700m2, Stanisławów gm. Żmudź, zjazd z drogi asfaltowej media, 10zł/m2, tel. 500 223 810
- Działki budowlane w Okszowie przy ul. Makowej, tel. 691 641 561
- Garaż murowany 19m2 os. Słoneczne, 30.000zł, tel. 785 447 798
- Garaż murowany z kanałem, ul. Kolejowa, blisko PKP, 50.000zł, tel. 787 524 692
- Grunt rolno-budowlany Anusin 1,3ha, 130.000zł, tel. 505 379 192
- Grunty rolne w gm. Chełm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192
- Kawalerka 28,38m2 parter wykończona i mebl. nowy blok os. Borek z garażem podziemnym i komórką, 269.000zł, tel. 501 779 387
- Kawalerka lp. 36m2 ul. Bydgoska, 215.000zł, tel. 518 145 122
- Kawalerka lp. ul. Słowackiego bloki, 175.000zł, tel. 518 144 775
- Las 1,26ha Rakołupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579
- Lokal handlowo-usługowy 28m2 ul. Lubelska prąd woda kanalizacja, po remoncie, 150.000zł, tel. 782 673 210
- Lokal użytkowy przy ul. Lubelskiej, 2 pomieszczenia

- parter i piwnica po 34,4m2 każde, tel. 600 422 140
- M-3 parter 45m2 ul. Połaniecka do remontu balkon gaz, 195.000zł, tel. 785 447 798
- M-3, 2p+k+l loggia po remoncie wyposażone do zamieszkania ciepłe ciche Chełm ul. Połaniecka, 304.000zł, tel. 604 293 386
- M-3, 36m2 II p. duży balkon, ciepłe, wolne od zaraz, os. Słowackiego, blisko sklep, przychodnia, parking, 210.000zł, tel. 519 113 137
- M-3, 49m2 IIp. ul. Kolejowa balkon blok ocieplony z domofonem okna pcv, bez pośredników, 179.000zł, tel. 785 447 798
- M-4, 65m2 spółdzielcze własnościowe z KW gaz, c.o., Rejowiec, tel. 609 413 260 (po 17:00)
- Mieszkanie 2pok. 35,21m2 ul. 11 Listopada Chełm c.o. c.w. gaz nowe okna niski czynsz, 195.000zł, tel. 691 515 420
- Mieszkanie 2pok. 51m2 IIIp. os. Słoneczne ul. Wieniawskiego, bez pośredników, pilne, 265.000zł, tel. 605 240 088
- Mieszkanie 34m2 lp. 2 pokoje ul. Wojślawicka, obok uczelni, meble kuchenne i AGD w cenie, 198.000zł, tel. 515 043 463
- Mieszkanie 44m2 na parterze 3 pokoje ul. Piłsudskiego, 269.000zł, tel. 728 850 859
- Mieszkanie 4pok. 70m2 IVp. ul. Wolności - lub zamiana na mniejsze (z dopłatą), tel. 506 108 505
- Mieszkanie 50m2 IIIp. ul. Sienkiewicza, 181.000zł, tel. 887 883 555
- Mieszkanie IIp. 44m2 Chełm Al. Piłsudskiego umeblowane +AGD, za-dbane, 245.000zł, tel. 667 808 688
- Mieszkanie M-4, 63m2 wysoki parter, duży balkon 3 pokoje Chełm ul. połaniecka, tel. 505 044 570
- Mieszkanie w bloku 54m2 IIIp. po częściowym remoncie +garaż, spokojna okolica, tel. 516 172 031
- Mieszkanie w kamienicy beczynszowe 49m2 lp. 2p+k+l+balkon, 180.000zł, tel. 509 675 850
- Nieruchomość komercyjna w dzielnicy przemysłowej Chełma budynek 170m2 oraz działka 980m2, tel. 513 010 121
- Nowy dom z podwójnym garażem 165m2 działka 1203m2 wszystkie media Żółtańce-Kolonia gm. Chełm, tel. 792 464 275
- parter 2p+k+l+pp balkon piwnica zarządzane przez

ZAKUPIĘ mieszkania domy działki

tel. 513 010 121

- wspólnotę mieszkaniową, 217.000zł, tel. 696 059 940
- Siedlisko 0,32ha z budynkami w Wojsławicach, 130.000zł, tel. 664 927 551
 - Ziemia rolna uprawiana 1,39ha Ruda, łaka + orne, 30.000zł, tel. 513 225 101

USŁUGI

- Anteny TV-SAT dekodery, tel. 511 565 158

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

Malowanie dachów, tel. 516 964 592

- Malowanie wnętrz, tel. 511 565 114

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Posadzki mixokretem, tel. 600 120 907

Pranie tapicerki meblowej i samochodowej, tel. 507 776 737

- Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

Rusztowania wynajmę, tel. 795 204 150

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

Remonty, tel. 781 420 176

- Serwis w zakresie naprawy i obsługi bieżącej samochodów, tel. 507 776 737

Tapety natryskowe, malowanie, tel. 604 859 803

Tartak przewoźny. Hydraulyczny załadunek i obracanie kłody. Tel. 505 091 013

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE - gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS
Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

KOMPLEKSOWE USŁUGI Z.P.H.U. **MAREX**

- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany

Chełm, ul. Łanowa 29 (Bazyłany)
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

Usługi ogrodnicze
- koszenie, cięcie, pielęgnacja. Zamiatanie i sprzątanie terenów zielonych. Tel. 785 231 548

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

Wykonuję prace remontowe, gładzie, malowanie, prace budowlane, tel. 452 887 546

BUDOWA I NAPRAWA

- Agregat prądowórczy DEDRA 5500W 230V AVR silnik 11KM benzyna rozruch ręczny gwarancja, 2.700zł, tel. 724 569 241
- Butla tlen acetylen +zegary przewody, palniki do cięcia metalu, 1.100zł, tel. 604 971 897
- Klucz dynamometryczny nowy z nasadkami 28-210 Nm, 80zł, tel. 602 703 315
- Licznik jednofazowy 230V Chełm, 45zł, tel. 505 996 061
- Młot pneumatyczny nowy mały ciśnienie robocze 6,3b, 50zł, tel. 602 703 315
- Narzędzia wielofunkcyjne PMFW 310A, 98,99zł, tel. 602 703 315
- Piec do c.o. SAS używany 1 sezon, 2.500zł, tel. 516 193 996
- Pistolet do malowania emulsją z agregatem, 99zł, tel. 602 703 315
- Słupki stemple żerdzie świerk na pnju na krokwie deski itp., tel. 505 178 329

MEBLE, AGD, RTV

- Akumulacyjny grzejnik el. Farel Polam, silnik z pralki Elektrolux, tel. 504 377 961
- Kuchnie lodówki używane tanio, tel. 518 144 911
- Lady sklepowe - tanio sprzedam, tel. 579 470 337
- Magnetowid Panasonic J45HQ, tel. 504 377 961
- Materac na sprężynach nowy dł. 2,2m szer. 1m, tel. 825 620 091
- Mebłe do salonu nowe komplet- komoda, witryna, stolik rtv, półka za szkłem, tel. 505 044 570

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE

jęz. francuski i włoski
tel. 511 805 187

- Mebłe wywożę gruz złom, tel. 518 144 911
- Odkurzacz Zelmer 1500W., 40zł, tel. 602 703 315
- Odkurzacz Zelmer piorący 1600W, 550zł, tel. 602 703 315
- Opiekacz na gorące powietrze - do pieczenia, smażenia i grillowania bez użycia oleju, nowy, tanio, tel. 505 395 211
- Piece akumulacyjne używane, 450zł, tel. 502 225 587
- Stolik metalowy na kółkach z półką wys. 65cm z blatami 60x60cm i 60x80cm, 50zł, tel. 724 602 071
- Szafa 3-drzwiowa pojemna lata 70 połysk, tel. 505 258 972
- Telefon stacjonarny Makon KXT400, 49,99zł, tel. 602 703 315
- TV 20" Philips z wbudowanym odtwarzaczem video (odtwarzanie - nagrywanie), 200zł, tel. 530 096 356
- TV Daewoo 20" z wbudowanym magnetowidem, 200zł; profesjonalna proca, 50zł, tel. 530 096 356
- Wzmocniacz Moderato-402, 5 wejść, 4 wyjścia, 200zł; głośniki tubalne Unitra 2x 5W, 40zł, tel. 724 602 071

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Basen do mycia głowy w łóżku 40zł, krążki przeciwodleżynowe 40zł, pianka 10zł, tel. 691 515 420
- Basen do mycia głowy w łóżku oraz krążki przeciwodleżynowe, tel. 516 182 404
- Domowe WC przenośne bardzo wygodne dla osoby leżącej, tel. 516 182 404
- Łóżko rehabilitacyjne na pilota +materac przeciwodleżynowy, tel. 724 507 939
- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Materac pneumatyczny przeciwodleżynowy 250zł, krzesło toaletowe tapicerowane 180zł, tel. 691 515 420

- Materac pneumatyczny przeciwodleżynowy używany pół roku st. bdb., 100zł, tel. 601 696 938
- Pianka myjąca i pielęgnująca Seni dla osób leżących 2 opakowania po 500ml, 20zł/2op., tel. 601 696 938
- Pielucho-majtki na rzepy M, 50zł; pianka do mycia leżącego 10zł, tel. 691 515 420
- Skarpetki ciepłe na zimę, 15zł, tel. 780 436 355
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208

SPRZEDAM INNE

Ekogroszek śląski ok. 1 tony, workowany, sezonowany. Odbiór własny, z domu prywatnego, tel. 506 474 440

- 7 garniturów 7 marynarek na 176cm wzrostu z bdb. materiałów różne kolory, tel. 504 377 961
- Broń myśliwska sztucer kal. 30-06 dubelt. 12 i 16 - kal. 16/70, 2.000zł, tel. 721 631 481
- Butla gazowa turystyczna czerwona, tel. 504 377 961
- Butla tlen acetylen +zegary przewody, palniki do cięcia metalu, 1.100zł, tel. 604 971 897
- Buty wojskowe czarne nowe nr 24, 200zł; przystawka szlifierki do drewna DYMA, 50zł, tel. 724 602 071
- Drut mosiężny fi.3,2mm 3,5kg, 150zł; klatka dla papug 38x24x52cm, 20zł, tel. 724 602 071
- Kożuch męski i pelisa podszyta błmem skózanym st. bdb., tel. 516 182 404
- Licznik jednofazowy 230V Chełm, 45zł, tel. 505 996 061
- Nosidełko dla małego dziecka, Chełm, 40zł, tel. 505 996 061
- Podpałka sosnowa worki extra sucha, drewno workowane na opał rozpałkowe i rąbane, tel. 662 208 232
- Skarpetki ciepłe na zimę, 15zł, tel. 780 436 355
- Skóry baranie, licowe, zamszowe jasne i ciemne, kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Szczęki metalowe 2szt., tel. 509 299 052
- Walizki tekturowe, zegarki damskie, żelazko el. kra- wieckie z lat 50-tych u. wieku, tel. 504 377 961
- Wyprawiona skóra lisa niebieskiego wraz z łapkami i pyszczkiem, elegancki, tel. 516 182 404

KUPIĘ

- Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w Chełmie I-IIlp., gotówka, tel. 798 869 013
- Antyki artefakty monety odznaki obraz zegar porcelana figury inne starocia, tel. 781 943 519
- Dom w Chełmie lub okolicy (do 10km) może być do remontu, adaptacji, stan surowy, tel. 513 010 121
- Garaż murowany w Chełmie - kupię, tel. 501 779 387
- Garaż murowany w Chełmie kupię, tel. 605 657 046

Kowadło kupię, tel. 508 983 050

- Mieszkanie do remontu kupię, zadzwoni i zapytaj, tel. 669 707 262
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Mieszkanie w Chełmie prywatnie, dowolna powierzchnia, tel. 513 010 121
- Model starszej Nokii X2-00 lub X3-00 (jeśli ktoś ma niepotrzebną sprawną), tel. 602 881 813
- Nieruchomość w Chełmie, tel. 513 010 121
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846
- Uszkodzoną wiatrówkę (strzelba) za rozsądną cenę, może być niesprawną, tel. 698 924 878

WYNAJMĘ

- 3p+k+l+wc balkon lp. umeblowane - uczniom lub studentom, ul. I Pułku Szwoleżerów blisko PANS, tel. 695 594 901
- 48m2 llp. 3pok. AL. Żołnierzy I AWP, tel. 515 959 229
- Budynek 35m2 z parkingiem 200m2 na działalność gospodarczą przy ul. Metalowej gm. Chełm, tel. 792 464 275
- Garaż blaszany w szeregu garaży przy Al. 3-go maja, 100zł, tel. 503 464 904
- Garaż do wynajęcia w kompleksie garaży murowanych przy ul. Wolności 23 w Chełmie, tel. 668 858 243
- Garaż ul. Kolejowa blisko dworca PKP, 180zł, tel. 513 461 212
- Kawalerka 28m2 parter os. XXX-lecia umeblowana, 800zł +czynsz +media +kaucja 1.000zł, tel. 508 841 602
- Lokale na działalność o pow. 17m2 i 35m2 przy ul. Lwowskiej, tel. 535 834 154
- Mieszkanie 2p+k+l balkon blok os. Dyrekcja Dolna po remoncie, niski czynsz, tel. 505 258 972

PRZEPROWADZKI TRANSPORT
P.K. TRANS TEL: 500-152-192

OLEK TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY
PRZEWÓZ OSÓB I PACZEK
+48 698 613 642
+48 82 575 72 69
www.olek-trans.pl

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe
PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

- Mieszkanie 81m2 Demos 3 pok. +kuch. +2 łaz. umeblowane 3 balkony wysoki standard od 1.10.22r., 2.500zł, tel. 534 272 556
- Mieszkanie dla studentów 1p+k+l ul. Łączna (PKP, parki, darmowa komunikacja miejska), 1.000zł +opłaty, tel. 602 469 322
- Mieszkanie M-4 3p+k+l os. Słoneczne umeblowane, 1.200zł, tel. 790 513 490
- Oficyna 2p+k+l c.o. węglowe os. Rejowiecka, tel. 516 137 907
- Oficyna p+k+l 30m2 os. Rejowiecka - Szpitalna dla emerytów, pracujących, tel. 792 536 135
- Oficyna p+k+l z wyposażeniem os. Dyrekcja Dolna, tel. 515 818 079
- Pokój dla ucznia / studenta w okolicy Carrefour'a i Biedronki, tel. 608 649 272
- Stancja dla mężczyzn uczących się i pracujących, lubisz ciszę i spokój - zadzwoń, tel. 511 693 303
- Stancja dla mężczyzny (pracujący lub emeryt), tel. 793 470 676
- Stancja ul. Wolności dla 1 osoby pracującej lub uczącej się spoza Chełma, dostęp do kuchni lodówki łazienki, tel. 735 049 472

MATRYMONIALNE

- Poznam miłą Panią, wolną, do 66 l., tel. 881 735 821
- Poznam samotną Panią po sześćdziesiątce z Chełma lub okolic. Mam wygodny dom, samochód, dobre warunki materialne, ale i samotność. Jestem bez nałogów. Może we dwoje będzie różnie! Lubi Pani ciszę i spokój? - Czekam. Tel. 796 247 126

TOWARZYSKIE

MAGDA
605 580 137

INNE

- AGD, pralki, lodówki do 10 lat, telefony, laptopy, komputery i złom odbiorę bezpłatnie, tel. 502 968 848
- Odbiorę złom własnym transportem, tel. 509 063 790

- Przewiozę różne rzeczy własnym transportem, tel. 509 063 790

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

- Brony, pługi 3-2, kultywator, lejek, młynek, krajęga, silnik 4kW i 3kW 380W, tel. 691 742 826
- Buraki pastewne żółte - sprzedam, tel. 534 279 777
- Ciągnik Fiat Agri 60KM z turem, przyczepka wywrotka 2,5t, tel. 739 461 269
- Części do C-330, śrutownik, wirówka do mleka jako zabytek, tel. 787 498 304
- Gniotownik do zboża i kukurydzy nowy, spawarka 230V, wózek ogrodowy, krajęga do drewna, tel. 505 379 990
- Jajka wiejskie z własnego gospodarstwa, 1zł, tel. 506 422 966
- Kosy spalinowe Stihl FS260 i FS240 mały przebieg szelki głowice żyłka lub inne, tel. 577 677 441

Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, kombajny zbożowe, tel. 669 681 711

- Lemiesze do pługów Grudziądz podorywka i normalne, 50zł, tel. 888 360 129
- Marchew jadalna uprawiana tradycyjnie na oborniku, idealna na soki, surówki, itd, 1,50zł, tel. 697 776 706
- Miód pszczeli z własnej pasieki słoiki 0,9l, 30zł, tel. 535 429 174
- Miód wielokwiatowy spadziowy mniszkowy z własnej pasieki, 35zł, tel. 603 583 234
- Miód z własnej pasieki, słoiki 0,9l, 40zł, Zbierzę, tel. 518 269 099
- Orzechy włoskie - sprzedam, tel. 507 920 046 (po 15:00)
- Orzechy włoskie suche 50kg, 5zł/kg, tel. 518 269 099
- Pług 5skib. podorywkowy grudziądzki nowe lemiesz, tel. 506 291 700

MARIUSZ USYDUS
usługi remontowo-budowlane

IZOLACJE NATRYSKOWE PIAKĄ POLIURETANOWĄ
TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE
PODŁOŻA Z MIXOKRETA
ELEWACJE

501 145 125
usydus@gazeta.pl
www.usydusm.pl

DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE
GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB
Szeroki wybór
Dowozimy
Zapraszamy na plac
TARTAK ZOLD WOOD, Rakołupy Duże tel. 513-303-650

Arka niepokonana

KS METRO WARSZAWA – ARKA CHEŁM 1:3 (20:25, 20:25, 25:22, 19:25)

ARKA: Mariusz Marcyniak (kapitan, środkowy) oraz Rafał Cabaj (libero), Jan Lesiuk (środkowy), Grzegorz Jacznik (rozgrywający), Patryk Szwarczki (atakujący), Wiktor Pleta (środkowy) i Łukasz Łapszyński (przyjmujący).

Bardzo dobry początek sezonu II ligi w wykonaniu siatkarzy Arki Chełm. Podopieczni Bartłomieja Rebzy wygrali trzeci mecz z rzędu. Tym razem pokonali w Warszawie tamtejsze KS Metro 3:1.

Warto dodać, że obie ekipy miały na koncie po dwa zwycięstwa. Można więc powiedzieć, że w Warszawie doszło do meczu na szczytach II ligi siatkarskiej. Już pierwszy set pokazał, że gospodarzom trudno będzie wygrać. Arka świetnie weszła w spotkanie i wygrała tę część spotkania pewnie 25:20. Gdy drugi set zakończył się takim samym wynikiem, wydawało się, że podopieczni Bartłomieja Rebzy po raz trzeci z rzędu zwyciężą bez straty seta. Siatkarze KS Metro zdołali się jednak podnieść i wygrali 25:22. Czwarta partia znów przebiegała pod dyktando gości. Po kilku udanych blokach Arki warszawski zespół przegrał partię 19:25 i cały mecz 1:3. - Mamy to! Idziemy jak burza i z Warszawy wywozimy kolejne trzy punkty! – relacjonował na żywo **Gabriel Wiaś**, prezes Arki Chełm. Graczem meczu został wybrany **Patryk Szwarczki**.

Wyniki pozostałych spotkań 3. kolejki: Camper Wyszków – Czarni Rząśnia 3:2 (25:17, 23:25, 25:23, 27:29, 15:6), Enea Kozienice – SMS Spała II 1:3 (25:23, 22:25, 19:25, 22:25), MOS Wola Warszawa – Lechia II Tomaszów Mazowiecki 3:1 (25:20, 25:13, 23:25, 25:14), Sparta Grodzisk Mazowiecki – AZS Olsztyn 3:0 (25:15, 25:22, 25:18).

(kg, fot. Arka Chełm)



TABELA						
1. ARKA CHEŁM	3	3-0	9-1	9	247-194	
2. MOS Wola Warszawa	3	3-0	9-3	8	287-222	
3. Enea KKS Kozienice	3	2-1	7-4	6	257-236	
4. KS Camper Wyszków	3	2-1	8-5	6	299-259	
5. Centrum Augustów	3	2-1	6-4	6	219-229	
6. KS Metro Warszawa	3	2-1	7-5	6	284-270	
7. SMS PZPS Spała II	3	1-2	6-7	4	291-303	
8. UKS Sparta	2	1-1	3-3	3	133-130	
9. UKS Trójka	3	1-2	4-8	2	257-279	
10. LKS Czarni Rząśnia	3	0-3	3-9	1	226-284	
11. KS Lechia II	2	0-2	2-6	0	158-197	
12. AZS UWM Olsztyn	3	0-3	0-9	0	170-225	

Bieg Orląt

W Publicznej Szkole Podstawowej nr 5 im. Orląt Lwowskich w Krasnymstawie odbył się Bieg Orląt. Ta inicjatywa Towarzystwa Miłośników Lwowa i Kresów Południowo – Wschodnich na pewno stanie się tradycją szkoły.

Bieg był przeznaczony dla dzieci 9-let-

nich, które w ten sposób mogły uczcić pamięć Orląt Lwowskich. Dystans to 1421 metrów, który symbolizuje liczbę poległych dzieci. Nieprzypadkowy jest też wiek uczniów biorących udział w tym wydarzeniu. Najmłodszym poległym Orlątkiem był Janek Kukawski, który zginął w wieku 9 lat. W SP nr 5 znajduje się urna z ziemią z mogiły właśnie tego walecznego chłopca. Jest to bieg pełen symboli i poruszający serca zarówno dzieci jak i ich rodziców, którzy licznie zgroma-

dził się przy boisku szkolnym. Dziełnie kibicowali oni swoim pociechom i wraz z nimi cieszyli się z otrzymanych medali i pamiątek. Medale biegaczom wręczyła dyrektorka „Piłki”, **Sylvia Młynarczyk-Rysak** w asyście wicedyrektorki **Małgorzaty Bojarczuk**.

Organizatorzy dziękują burmistrzowi miasta **Robertowi Kościukowi**, **Markowi Gromaszkowi** - prezesowi Towarzystwa Miłośników Lwowa i Kresów Południowo – Wschodnich (oddział w Lublinie) za włączenie SP nr 5 w Krasnymstawie w tę wspaniałą inicjatywę. Zaangażowanie dzieci i ich rodziców w to wydarzenie pozwoli zachować pamięć o odwadze i honorze Orląt Lwowskich. Podziękowania należą się także wychowawczyniom klas trzecich, czyli **Magdalenie Dąbrowskiej**, **Jolancie Kuc** oraz **Monice Nowakowskiej** – nauczycielowi współorganizującemu kształcenie za przygotowanie dzieci do biegu. Peleton poprowadził **Mariusz Bąk** nauczyciel wychowania fizycznego, który wspinał się z troską o wszystkich uczestników Biegu Orląt. Za przygotowanie techniczne wydarzenia odpowiadała Katarzyna Bujak – bibliotekarka szkolna. (d)



Piąta w mistrzostwach

Ze świetnym rezultatem z rozegranych w Zielonej Górze mistrzostw Polski młodzików w strzelectwie sportowym powróciła zawodniczka chełmskiego Dragona, Zuzanna Czerwińska, która zajęła piąte miejsce w konkurencji karabinu pneumatycznego (396,4 pkt.) oraz piąte w karabinie sportowym w trzech postawach (542 pkt.), przy czym jest to jej nowy rekord życiowy. W rywalizacji karabinu sportowego leżąc była szesnasta (383 pkt.).

W konkurencji karabinu pneumatycznego rywalizowało aż 40 zawodniczek. Uzyskany przez **Zuzannę Czerwińską** wynik sportowy jest najlepszym rezultatem w całej historii Dragona, jeśli chodzi o mistrzostwa Polski młodzików. Jest to też najlepszy start spośród wszystkich tegorocznych startów zawodniczek Dragona na zawodach rangi mistrzostw Polski.

W ramach przygotowań do mistrzostw Zuzanna Czerwińska razem ze starszymi zawodniczkami uczestniczyła we Wrocławiu w zawodach mistrzostwowych wyższej kategorii wiekowej - mistrzostwach Polski kobiet i mężczyzn. W konkurencji karabinu pneumatycznego mix wspólnie z Damia-



nem Siedleckim uzyskała wynik 607,1 pkt., co pozwoliło im na zajęcie 15 miejsca. Inni reprezentanci chełmskiego klubu, **Paulina Czeryna** i **Seweryn Jezierski** byli w tej konkurencji sklasyfikowani na 19. miejscu.

Ponadto we Wrocławiu drużyna Seweryn Jezierski, Miłosz Drozda i Damian Siedlecki zajęła 4. miejsce w konkurencji karabinu dowolnego trzy postawy

3x20 strzałów (1678 pkt.). Indywidualnie Jezierski był 17. (567 pkt.), Siedlecki – 22. (562 pkt.), Drozda – 31. (549 pkt.). W konkurencji karabinu dowolnego 60 strzałów leżąc kobiet **Paulina Czeryna** ustanowiła nowy rekord życiowy 601,4 (40. miejsce). W tej konkurencji wśród mężczyzn Jezierski był 25. (608,6 pkt.), Drozda – 56. (591,1 pkt.), Siedlecki – 57. (589,8 pkt.). (d)

Chełmianin trzeci w Europie



Igor Rondoś, pięściarz klubu Olimp Chełm, zdobył brązowy medal mistrzostw Europy kadetów w boksie. Mistrzostwa odbyły się we włoskim mieście Montesi-

lvano. **Igor Rondoś** trenuje pod okiem **Józefa Radzewicza** oraz swojego ojca **Konrada Rondosia**. We Włoszech w pierwszej walce zmierzył się z **Vitalijem Doroganem** z Mołdawii. Wygrał pewnie 5:0. Kolejnym rywalem ucznia II LO w Chełmie był Czech **Martin Rusak**. Igor znów okazał się wyraźnie lepszy i ponownie wygrał 5:0. W walce o finał na drodze Rondosia stanął Węgier **Krisztian Nieleborg**. Chełmianin przegrał minimalnie decyzją sędziów, ale zdobyty przez niego brąz mistrzostw Europy to i tak ogromny sukces. - Boksem zacząłem się interesować

w wieku 11 lat - mówi Nowemu Tygodnikowi Igor Rondoś. - Oglądałem bokserskie gale w telewizji i wtedy chyba złapałem bakcyli. Tata miał znajomego, co prowadził zajęcia indywidualne z boksu i zapisał mnie na pierwszy trening. Potem było ich coraz więcej i więcej – dodaje.

Igor jest zadowolony z medalu, ale czuje lekką niedosyt. - Do złota zabrakło naprawdę niewiele - zauważa. - Dlatego wracam już powoli do kolejnych treningów, bo w następnym roku poprzeczkę mam wysoko ustawioną. Na razie chcę się skupić na tym, co jest tu i teraz – mówi.

Igor zamierza jak najdłużej pozostać w boksie olimpijskim, ale w przyszłości nie wyklucza też rywalizacji w boksie zawodowym. (kg)

Satori z brązowym krążkiem

W Zielonce pod Warszawą rozegrano mistrzostwa Polski karate kyokushin w kategorii seniorów open oraz juniorów młodszych. W turnieju wzięło udział dwoje reprezentantów Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin **Satori**, **Oliwia Urbańska** w kat. junior młodszy - 55 kg oraz **Dawid Wurszt** w kat. - 50 kg. Satori zdobyło jeden medal.

Obydwójce wzięli udział w konkurencji kata, lecz mimo dobrego wykonania układu nie zdołali wejść do finałowej ósemki, gdyż konkurencja była bardzo duża. W kumite natomiast **Oliwia Urbańska** po pierwszej wygranej walce w sposób bardzo dominujący, w drugiej nie podołała swojej rywalce i nie weszła do strefy medalowej. **Dawid Wurszt** z kolei po bardzo dobrych dwóch walkach zdobył 3. miejsce i brązowy medal mistrzostw Polski. - Jako trener jestem ze startu obojga swoich podopiecznych zadowolony, gdyż oboje pokazali charakter i ducha walki, a to w tym sporcie jest bardzo ważne



- mówi szkoleniowiec Satori **Bartłomiej Zakrzewski** 3 dan. W zawodach udział wzięło 240 zawodników z 60 klubów zrzeszonych w Polskim Związku Karate. (d)

Młodzież na matach



Sześć medali i puchar za zajęcia trzecie miejsce w klasyfikacji klubowej to dorobek najmłodszych reprezentantek Cementu Gryf Chełm podczas rozegranych w Kielcach Międzywojewódzkich Mistrzostw Młodzików w zapasach kobiet. W rywalizacji o medale uczestniczyły zapasniczki z województw: świętokrzyskiego, podkarpackiego, łódzkiego i lubelskiego.

Zmagania najmłodszych adeptek były zaliczane do systemu sportu młodzieżowego prowadzonego przez Instytut Sportu w Warszawie. System ten to zbiór zasad oraz regulaminów szkolenia i współzawodnictwa uzdolnionej sportowo młodzieży. Z kompletem zwycięstw i złotym medalem zawody na matach Kielc zakończyła uczennica Szkoły Podstawowej w Strupinie Dużym **Patrycja Cieloch**. Tytuły wicemistrzyni czterech województw zdobyły uczennice Szkoły Podstawowej w Rudzie Hucie **Roksana Sawicka** i **Maja Radelczuk** ze Szkoły Podstawowej nr 4 w Chełmie. Trzecie miejsca nagrodzone brązowymi medalami wywalczyły: **Sylvia Kepińska** (Niepubliczna Szkoła Podstawowa Arka), **Nikoła Przyczyna**, **Gabriela Szeliga** (obie SP nr 6 w Chełmie). Na siódmym miejscu została sklasyfikowana **Oliwia Jankow-**

ska (SP nr 6 w Chełmie), a na ósmym - **Maja Piotrowska** (SP nr 5 w Chełmie). Kolejnym startem i najważniejszym w tegorocznym sezonie dla grupy młodzieżek będą mistrzostwa Polski, które 11-12 listopada odbędą się w Stargardzie. Trenerami medalistek są: **Dariusz Kucharski**, **Alicja Piersa** i **Andrzej Gruszkowski**.

Z kolei w Staszowie, w woj. Świętokrzyskim, odbyły się międzywojewódzkie mistrzostwa młodzików w zapasach. Na podium stanęli podopieczni **Zdzisława Białego** oraz **Andrzeja Gruszkowskiego**: **Aleksy Bartosik** i **Dawid Grzywna**. **Aleksy Bartosik** uczeń Szkoły Podstawowej w Uhrze ze srebrnym medalem stanął na drugim stopniu podium, a **Dawid Grzywna** uczeń Szkoły Podstawowej nr 2 w Chełmie zdobył brązowy medal. Tuż za podium na 5. miejscu rywalizację wśród czterech województw ukończył **Maksym Bartosik** uczeń Szkoły Podstawowej w Uhrze. Rywalizacja młodych zapasników w Staszowie była także sprawdzianem przed najważniejszym wydarzeniem dla młodzików tj. mistrzostwami Polski. Tegoroczny krajowy czempionat dla najmłodszych w stylu klasycznym zostanie rozegrany na początku listopada w Janowie Lubelskim. (d)

Nie ma kto strzelać goli...

ChKS CHEŁMIANKA – KORONA II KIELCE 0:0

ChKS: Brzozowski – Janiszek, Budzyński, Piekarski, Wiatrak, Szczodry, Bednara (85 Stępień), Czułowski, Wójcik (75 Pannas), Bonin, Myśliwiecki (55 Knap).

W trzecim meczu z rzędu Chełmianka nie zdołała zdobyć gola. Pocieszające jest to, że w trzech ostatnich spotkaniach podopieczni Tomasza Ziomańczuka stracili tylko jedną bramkę. Drużyna z Chełma potrzebuje jednak punktów, bo 13 „oczek” w dwunastu kolejkach to za mało, by wysłać o spokojnych przygotowaniach do rundy wiosennej.

W starciu z rezerwami Korony, które do tej pory zajmowały czwarte miejsce w tabeli, Chełmianka spisała się blado. Wydawało się, że przed własną widownią chełmianie zagrają tak, by kibice opuszczali stadion usatysfakcjonowani. Niestety, gry gospodarzy nie dało się komplementować.

Pierwsza połowa należała do gości. – Do przerwy graliśmy dramatycznie. Bardzo źle weszliśmy w ten mecz. **Piotrem Piekarskim** pozostali zawodnicy zagraли grubo poniżej swoich możliwości. Ofensywni piłkarze nie byli w stanie na dłużej utrzymać się przy piłce, dlatego też nie stworzyliśmy sobie ani jednej stuprocentowej okazji do zdobycia gola – podkreśla Tomasz Ziomańczuk.

Chełmianka, gdy była już w ataku, w okolicach pola karnego rywala dokonywała złych wyborów. – Mieliśmy dwie akcje, które gdybyśmy zakończyli dobrymi decyzjami, mogłyby przynieść nam powodzenia. Najpierw **Krystian Wójcik** wbiegł w pole karne i mógł uderzyć w długi róg. Wybrał



podanie do **Pawła Myśliwieckiego**, co też nie było złym wyborem, ale „Myśliwy” nieczysto trafił w piłkę. Potem **Grzegorz Bonin** w dobrej sytuacji źle zagrał futbolówkę do Wójcika – opowiada szkoleniowiec gospodarzy.

Groźniejsza w ataku była Korona II. Goście mieli kilka stałych fragmentów gry, ale dobrze w bramce Chełmianki spisywał się **Dominik Brzozowski**. W jednej sytuacji, po strzale głową zawodnika z Kielc, miejscowych uratowała poprzeczka.

O wiele lepiej Chełmianka zagrała w drugiej połowie. – Mieliśmy więcej z gry, próbowaliśmy szukać okazji, które przyniosłyby nam zwycięskiego gola, jednak trzeba przyznać, że takich klarownych sytuacji do

zdobycia bramki nie było. Znow nie potrafiliśmy podjąć właściwych decyzji. Z tym mamy duży problem, gdy znajdujemy się już pod bramką przeciwnika. Niemniej jednak dwie akcje mogły się lepiej dla nas zakończyć. W samej końcówce przy dobrze zapowiadającym się kontrataku Grzegorz Bonin źle podał i dla rywala skończyło się tylko na strachu – mówi trener Ziomańczuk.

Stuprocentową okazję miała natomiast Korona II. Po szybkiej kontrze i strzale z 8 m szczęśliwie dla Chełmianki interweniował Brzozowski, który odbił piłkę przed siebie. Dobitkę tuż przed linią bramkową zablokowali obrońcy. – Nie ma kto u nas strzelać goli. Najlepsze statystyki ma **Jakub Knap**.

Cenny punkt Sparty

SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY – STAL KRAŚNIK 0:0

SPARTA: Kamiński – Martyn, Borcon, Rutkowski, Starok, Kucybała, Bujak, Oleksiejuk (72 Orysz), Piatrenka, Jasiński (80 Guz), Świeca.

Po ostatnich porażkach, a zwłaszcza kłęsce u siebie z Gryfem Gmina Zamość, podopieczni **Bartosza Bodysa** bardzo chcieli przerwać złą passę i zapunktować w meczu z jednym z faworytów grupy drugiej czwartej ligi. Sparta do pojedynku ze Stalą przystąpiła mocno skoncentrowana, a trener Bodys trafił z taktyką. Gospodarze nie dość, że zagraли na zero z tyłu, to jeszcze mogli pokusić się o zdobycie zwycięskiego gola. Skuteczność nie jest jednak mocnym punktem rejowieckiej drużyny, dlatego też spotkanie zakończyło się bezbramkowym remisem.

- Budujące jest to, że po ostatnim blamażu potrafiliśmy skutecznie przeciwstawić się czołowej drużynie ligi – mówi po ostatnim gwizdku sędziego trener Bodys. – Zależało nam na tym, by uważnie zagrać w obronie, dlatego też od początku byliśmy w niskim pressingu. Celem było wypuszczanie przeciwnika w boczne sektory i neutralizowanie najlepszego zawodnika gości. W pełni nam się to udało, bo przejmowaliśmy tak zwane drugie piłki i wychodziliśmy z kontratakami. Cieszy to, że zespół dobrze realizował założenia taktyczne.

Sparta nie pozwoliła rywalowi na stworzenie stuprocentowych sytuacji do zdobycia gola. – Można powiedzieć, że to my mieliśmy

zależki klarowniejszych okazji – podkreśla B. Bodys. – Najpierw błąd popełnił obrońca Stali. Zagrał piłkę do tyłu w kierunku swojego bramkarza. Wystartował do niej nasz zawodnik, ale golkiper gości w porę zareagował i zażegnał niebezpieczeństwo. W 75 min. świetną sytuację miał **Przemysław Jasiński**. Był na czystej pozycji i został nieprzepisowo powstrzymany przez rywala. Wychodził sam na sam z bramkarzem, więc sędzia musiał pokazać obrońcy Stali czerwoną kartkę. Do końca graliśmy z przewagą jednego zawodnika, ale nie wypracowaliśmy sobie korzystnej sytuacji. W samej końcówce bliski zdobycia gola był **Piotr Świeca** po zagraniu od **Jakuba Martyna**, jednak nie wykorzystał okazji.

Sparta mimo to z wyniku była zadowolona. Zespół z Rejowca Fabrycznego po serii nieudanych spotkań zdobył cenny punkt. – W naszej sytuacji to bardzo ważna zdobycz. Przed nami cztery mecze z teoretycznie łatwiejszymi przeciwnikami, w których musimy zapunktować, a najlepiej wygrać. Mamy swoje problemy kadrowe, bo z 19 zawodników, jakich miałem do dyspozycji na początku rundy, obecnie jest ich 14. Do tego dochodzą jeszcze kartki. Jest nas mało, ale czasami sukcesy rodzą się w bólach i biedzie. Przede wszystkim jednak musimy się odblokować i zacząć strzelać gole, bo od miesiąca nie zdobyliśmy w lidze bramki – dodaje Bartosz Bodys.

W najbliższych kolejkach Sparta zmierzy się u siebie z Gromem Różaniec. Początek spotkania w sobotę 22 października o godz. 13.00. **(d)**

Bug padł do przerwy

BUG HANNA – POWIŚLAK KOŃSKOWOLA 1:6 (0:5)

0:1 – **Bernat** (6), 0:2 – **Milcz** (12), 0:3 – **Gede** (14), 0:4 – **Gede** (45), 0:5 – **Mirończuk** (45+2 samobójcza), 0:6 – **Milcz** (53 karny), 1:6 – **Sawicki** (57).

BUG: Perdun (46 Haponiuk) – Semianczuk (60 Naumiuk), Żakowski, Mirończuk, Pietrusik (46 Fornal), Yanchuk (74 Kowalik), Masztaleruk, Leśniak, Sawicki (77 Fabrika), A. Jaworski, Dąbrowski.

Beniaminek z Hanny dostał kolejną lekcję futbolu w tym sezonie. Podopieczni **Huberta Kowalika** i **Wojciecha Węcaszka** już do przerwy przegrywali różnicą pięciu goli. Spotkanie dla gospodarzy na dobrą sprawę zakończyło się po pierwszym kwadransie, w którym to Powiślak zdobył trzy gole. Najpierw w sytuacji sam na sam **Damian Bernat** nie dał żadnych szans **Marcinowi Perdunowi**. Drugi gol to szybka akcja gości i precyzyjny strzał **Jarosława Milcza**. Przy trzeciej sytuacji, po której Bug stracił gola,

zaspali obrońcy. Dośrodkowanie na głowę przejął **Oskar Gede** i umieścił piłkę w siatce. Zawodnicy z Końskowoli kontrolowali przebieg meczu, a w samej końcówce pierwszej części gry zadali jeszcze dwa ciosy. Najpierw po dośrodkowaniu błąd popełnił Perdun i Gede po raz drugi wpakował futbolówkę do bramki. Tuż przed zejściem do szatni na przerwę w zamieszaniu podbramkowym piłkę niefortunnie do własnej bramki skierował **Łukasz Mirończuk**. Gdy kilka minut po przerwie Milcz z rzutu karnego zdobył szóste goła, zanosilo się na prawdziwy pogrom gospodarzy. Powiślak zadowolony wysokim prowadzeniem zmniejszył jednak tempo gry, co wykorzystali miejscowi zdobywając honorową bramkę. Zawodnicy z Hanny mogli postarać się jeszcze o jedno trafienie, ale byli nieskuteczni. W następnym ligowym meczu Bug Hanna zmierzy się w Poniatowej z tamtejszą Stalą. Początek spotkania w niedzielę 23 bm. o godz. 12.00. **(d)**

Skiba jak... Lewandowski

KRYSTAŁ WERBKOWICE – START KRASNYSTAW 0:1 (0:0)

0:1 – **Skiba** (57).

START: Janiak – Florek, Saj, Piwko, Czarnecki, D. Sołdecki (90+1 Lenard), Denkiewicz, Welman (75 Chariasz), Lando, Ciechan, Skiba (86 Kraiko).

Po porażce w Bychawie piłkarze Startu Krasnystaw wrócili na zwycięską ścieżkę, choć spotkanie w Werbkowicach do łatwych nie należało. Głównie dlatego, że Kryształ grał bardzo prostą piłkę. Zawodnicy z linii obronnej grali długą piłkę w kierunku **Stanisława Rybki**, który sprawiał sporo problemów defensorom Startu.

W pierwszej połowie wyżej notowani goście kontrolowali przebieg boiskowych wydarzeń. – Mieliśmy optyczną przewagę, ale nie stworzyliśmy sobie stuprocentowych sytuacji strzeleckich. Owszem okazje były, lecz nie takie, po których można było zdobyć gola. Rywal też nic wielkiego nie pokazał – mówił po ostatnim gwizdku sędziego **Marek Kwiecień**.

Druga połowa rozpoczęła się od ataków Startu. W 57 min. krasnostawianie w końcu dopięli swego. Bardzo dobrym dośrodkowaniem popisał się **Jakub Czarniecki**. Do piłki najwyżej wyskoczył **Dominik Skiba** i uderzeniem głową zdobył prowadzenie dla swojej drużyny. – To

Inni ofensywni zawodnicy, jak Myśliwiecki, Wójcik, **Patryk Czułowski**, czy nawet Bonin, patrząc na wszystkie sytuacje do zdobycia gola, przed jakimi staliśmy w tej rundzie, powinni mieć na koncie więcej goli i asyst. Wtedy też nasz dorobek punktowy byłby większy. Brak typowego snajpera w naszej sytuacji jest mocno odczuwalny – podkreśla T. Ziomańczuk.

Kto wie, czy lekarstwem na poprawę skuteczności nie będzie pozyskany przed miesiącem wywodzący się z Chełma **Mateusz Szwed**, były zawodnik drużyn młodzieżowych Legii Warszawa, a ostatnio Zagłębia Sosnowiec i jednego z klubów drugiej ligi cypryjskiej. Trener Ziomańczuk liczy, że Szwed będzie do jego dyspozycji na bardzo ważny i trudny mecz z Avią Świdnik na wyjeździe. Chełmianka w Świdniku ostatnie punkty wywalczyła wiosną w 2016 roku, kiedy to zremisowała 2:2. – Pamiętamy nasze ostatnie mecze z Avią na jej terenie. Cieszy fakt, że wszyscy zawodnicy są zdrowi, nikt też nie pauzuje za kartki. Na ostatnim treningu miałem aż 23 graczy. Od poniedziałku ruszamy z przygotowaniem do spotkania z Avią. Na pewno nie możemy pójść na wymianę ciosów, bo to może skończyć się dla nas bardzo źle. Punkty są nam bardzo potrzebne dlatego też musimy wszystko zrobić, byśmy po meczu byli w dobrych nastrojach. Skoro Wiązownicy udało się wygrać w Świdniku, to wierzę mocno, że my również jesteśmy w stanie sprawić niespodziankę – dodaje szkoleniowiec chełmskiej drużyny. Spotkanie Avia – Chełmianka odbędzie się w sobotę 22 października o godz. 14.00. **(d)**

III LIGA

Wyniki 12. kolejki: ChKS CHEŁMIANKA – KORONA II KIELCE 0:0, ORLETA RADZYN PODLASKI – PODLASIE BIAŁA PODLASKA 2:1 (Kobialka 71, Kuźma 81 – Mażysz 62), **LUBLINIANKA – ŁKS ŁAGÓW 0:1** (Piróg 85), **CRACOVIA II – PODHALE NOWY TARG 3:2** (Kapek 2, 37, Budziński 77 – Żurek 52, Pieńczyk 55 samobójcza), **KS WIĄZOWNICA – CZARNI POŁANIEC 1:0** (Zieliński 73), **UNIA TARNÓW – AVIA ŚWIDNIK 1:2** (Orlik 13 karny – Kajpust 21 samobójcza, Dobrzyński 90), **WISŁOKA DĘBICA – WIECZYSTA KRAKÓW 3:1** (Rębisz 62, Smoleń 68, Boksiński 90 – Bujak 67), **WISŁA SANDOMIERZ – SOKÓŁ SIENIAWA 3:2** (Sokolodovnicov 32, 74, Sprawka 64 – Ochał 16, Feret 23), **STAL STAŁOWA WOLA – KSZO 1929 OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI 1:0** (Kowalski 13 karny).

TABELA				
1. ŁKS Łagów	12	27	19-8	
2. Wieczysta	12	24	28-12	
3. Cracovia II	12	24	27-13	
4. Avia	12	22	17-8	
5. Stal ŚW	12	22	20-14	
6. Korona II	12	21	20-13	
7. Orle塔	12	20	19-15	
8. KSZO 1929	12	17	16-14	
9. Sokół	12	17	17-20	
10. Wisłoka	12	16	18-17	
11. Podhale	12	15	14-14	
12. Podlasie	12	15	14-14	
13. CHEŁMIANKA	12	13	18-15	
14. Lublinianka	12	10	10-19	
15. Unia	12	10	12-36	
16. Wiązownica	12	11	17-24	
17. Wisła	12	8	13-29	
18. Czarni	12	7	7-21	

IV LIGA

GRUPA I – PÓŁNOC

Wyniki 10. kolejki: BUG HANNA – POWIŚLAK KOŃSKOWOLA 1:6, Huragan Międzyrzec Podlaski – Lewart Lubartów 3:0, Świdniczanka Świdnik Mały – Motor II Lublin 7:2, Górnik II Łęczna – Orle塔 Łuków 5:1, Opolanin Opole Lubelskie – Stal Poniatowa 0:1.

TABELA				
1. Świdniczanka	10	28	37-3	
2. Huragan	10	23	23-8	
3. Stal P.	10	19	22-7	
4. Powiślak	10	16	24-14	
5. Motor II	10	16	21-20	
6. Lewart	10	14	12-12	
7. Górnik II	10	9	18-18	
8. Opolanin	10	9	14-28	
9. Orle塔	10	7	17-36	
10. BUG	10	3	5-47	

GRUPA II – POŁUDNIE

Wyniki 10. kolejki: SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY – STAL KRAŚNIK 0:0, KRYSTAŁ WERBKOWICE – START KRASNYSTAW 0:1, Grom Różaniec – Tomasovia Tomaszów Lubelski 1:6, Błękitni Obsza – Gryf Gmina Zamość 2:5, Granit Bychawa – POM Iskra Piotrowice 1:0.

TABELA				
1. START	10	23	21-8	
2. Tomasovia	10	22	30-9	
3. Gryf	10	21	24-6	
4. Stal K.	10	20	28-10	
5. Granit	10	19	11-10	
6. SPARTA	10	11	12-21	
7. Grom	10	11	15-27	
8. POM Iskra	10	7	8-20	
9. Kryształ	10	4	7-24	
10. Błękitni	10	3	7-28	

10 m i zaskoczył **Piotra Sasima**. Tuż przed przerwą Ruch znow objął prowadzenie i znow kapitalną asystą popisał się Gałka. Tym razem jego zagranie na gola zamienił **Wliżło**. Po przerwie mecz był wyrównany, ze wskazaniem na Hetmana, który zdołał zdobyć jedną bramkę, a mógł więcej. Dobrych okazji nie wykorzystali m.in. Małek, **Michał Rycerz** i **Jakub Amerla**. - Pozostał niedosyt, bo można dziś było wywieźć z Izbicy trzy punkty – zauważył **Andrzej Koprucha**, kierownik drużyny z Żółkiewki. Warto dodać, że przez ostatnie 15 minut goście grali w osłabieniu, bo z boiska za drugą żółtą kartkę wyleciał **Mateusz Puchala**. **(kg)**

prowadzenie w tabeli chełmskiej ligi okręgowej. W zaległym meczu ósmej kolejki nie zdołał jednak pokonać niżej w tym sezonie notowanego Hetmana Żółkiewka i zremisował 2:2. Pewnym usprawiedliwieniem dla gospodarzy może być fakt, na co po meczu zwrócił uwagę trener **Roman Blonka**, że w spotkaniu rozegranym w środku tygodnia nie wszyscy mogli wziąć udział. Mimo to pierwsi na prowadzenie wyszli gospodarze. Prawym skrzydłem przedarł się **Michał Gałka**, a jego dośrodkowanie strzałem głową skutecznie zamknął wspomniany już, grający trener Roman Blonka.

Niepełna 13 minut później było już 1:1. **Rafał Małek** zdecydował się na strzał z ok.

Zaległości na remis

RUCH IZBICA – HETMAN ŻÓŁKIEWKA 2:2 (2:1)

1:0 – **Blonka** (26), 1:1 – **Małek** (39), 2:1 – **Wliżło** (45), 2:2 – **D. Gałka** (50).

RUCH: Sasim – Bożko, Blonka, Kaszak, Czochrowski, Binek, Babiarz, Frącek (46 S. Swatowski), Wliżło, M. Gałka, Zaprawa (70 Chwała). Trener – **Roman Blonka**.

HETMAN: Ścibak – Maciej Pobiega, Wikira, Małek, Rycerz, Amerla, Puchala, Włęczkowski, Koprucha, D. Gałka (81 Grzegórski), Gieleta. Trener – **Damian Koprucha**.

Czerwona kartka: **Mateusz Puchala** (H) w 75 min. za drugą żółtą.

W ubiegłą środę Ruch Izbica mógł objąć

V LIGA

Izbrica znów ma lidera

Dotychczasowy lider chełmskiej okręgówki, Kłos Gmina Chełm, przegrał w szlagierowym starciu z Ogniwiem w Wierzbicy i spadł na trzecie miejsce w tabeli. Na pierwsze ponownie wskoczył Ruch Izbica, który pewnie pokonał Frassati Fajstawice. Bardzo ciekawie było w Srebrzyszczu, gdzie wynik zmieniał się jak w kalejdoskopie, ale ostatecznie gospodarze byli górą i wygrali 4:3 z Granicą Dorohusk. Pewne trzy punkty zdobyły: Włodawianka w starciu ze Zniczem Siennica Różana oraz Unia Rejowiec, która rozbiła Victorię Żmudź. Porażki

na swoich boiskach doznali: Unia Białopole z Bratem Siennica Nadolna i Hetman Żółkiewka w meczu ze Spółdzielcą Siedliszcze.				
TABELA				
1. Ruch	10	25	28-10	
2. Ogniwo	10	25	38-11	
3. Kłos	10	23	25-8	
4. Włodawianka	9	19	34-18	
5. Unia R.	10	19	32-15	
6. Spółdzielnia	10	18	10-12	
7. Brat	10	13	17-25	
8. Granica	10	11	17-16	
9. Unia B.	9	10	26-24	
10. Hetman	9	9	23-23	
11. Orzeł	10	8	16-34	
12. Frassati	10	7	15-28	
13. Victoria	9	6	16-32	
14. Znicz	10	3	13-55	

Mecz na szczycie dla Ogniwa

OGNIWO WIERZBICA – KŁOS GMINA CHEŁM 2:0 (0:0)

1:0 – Knot (80), 2:0 – Szanfisz (85).

OGNIWO: Budzyński – Siwek (75 E. Klimowicz), Sobiesiak, Kłos, K. Klimowicz (80 Jusiuk), Szanfisz, Knot (86 Stańczuk), Bąk (87 Balcerrek), D. Klimowicz, Chlebiuk, Duduś. Trener – Krzysztof Bodziak.

KŁOS: Wojtiuk – Rutkowski, Flis, Poznański (84 Żurek), Kowalski, Siatka (72 J. Rak, 86 Pawlak), Żwirbla, K. Rak (46 Mazur), Wójcicki, Jabłoński (65 Antoniak), Trubacz (46 Wyrostek). Trener – Robert Tarnowski.

W niedzielę w Wierzbicy stanęły naprzeciwko siebie drużyny mające aspirację gry w IV lidze. I nic dziwnego, że spotkanie było wyrównane. – W pierwszej połowie myślę, że jednak przeważaliśmy, mieliśmy większą inicjatywę, dobrze graliśmy do pola karnego Ogniwa, ale brakowało nam ostatniego podania – mówi Robert Tarnowski, trener Kłosa. Najlepszej sytuacji dla gości

nie wykorzystał Michał Siatka, który z bliska dobiął uderzeniem Wójcickiego, ale minimalnie przestrzelił. Gospodarze odpowiedzieli w 43 min., gdy w dobrej pozycji do oddania strzału znalazł się Karol Knot, ale trafił prosto w Wojtiuka. Po przerwie nieco śmielej zaczęło atakować Ogniwo. – Gra raz przenosiła się na naszą połowę, raz na połowę zespołu z Wierzbicy. Widać było, że kto pierwszy strzeli bramkę zapewne zainkasuje trzy punkty. I tak też się stało – zauważa Tarnowski. Kluczowa była 80 minuta. Knot dostał piłkę na 25 metrze i popisał się kapitalnym strzałem w samo okienko bramki Kłosa. – Bramkarz gości był bez szans – podkreśla Damian Gałecki, zawodnik Ogniwa Wierzbica. Goście starali się wyrównać, ale za bardzo się przy tym odkryli i w 85 min. zostali skarceni. Kacper Duduś zauważył dziurę w obronie gości, podał do Mateusza Szanfisa, a ten strzałem z ok. 10 m ustalił wynik spotkania. Cieszymy się, to dla nas bardzo cenna wygrana – dodaje Gałecki. (kg)

KLASA A Pierwsza porażka Vitrumu

Rezerwy Chełmianki wygrały kolejny mecz w sezonie, ale tym razem nie rozgromiły swojego rywala. W Pławanicach podopieczni Andrzeja Krawca wygrali skromnie 2:1. Więcej bramek padło w pozostałych meczach grupy Południe „A” klasy. W Pawłowie Start pokonał 4:3 Wojstawię Wojsławicę, a w Siedliskach tamtejszy MKS uległ 5:6 Astrze Leśniowice. W grupie Północ pewne zwycięstwo nad ekipą z Bezka odniósł Eko Różanka. W Suchawie Agros przegrał 0:1 z Hutnikiem Dubeczno, a Sawena nie dała rady rezerwom Bugu Hanna. Pierwszej porażki w sezonie doznał Vitrum. Zespół z Woli Uhruskiej przegrał w Rudzie-Hucie z Hutnikiem 2:3. Oto wyniki 10. kolejki:

GRUPA I „PÓŁNOC”

EKO RÓŻANKA – SINKO ENERGY BEZEK 6:0 (4:0)

1:0 – E. Mikulski (6), 2:0 – Lejko (11), 3:0 – K. Mikulski (20), 4:0 – Lejko (27), 5:0 – Sołoduszkiewicz (50 karny), 6:0 – Lejko (85).

AGROS SUCHAWA – HUTNIK DUBECZNO 0:1 (0:1)

0:1 – K. Jędruszak (22).

SAWENA SAWIN – BUG II HANNA 1:2 (1:1)

0:1 – Fabrika (25), 1:1 - Lipko (40), 1:2 – Jakub Stolarczyk (78).

HUTNIK RUDA-HUTA – VITRUM WOLA UHRUSKA 3:2 (1:2)

0:1 – Walaszek (20), 1:1 – M. Olech (40 karny), 1:2 – Kuśmierczuk (45), 2:2 – M. Olech (47), 3:2 – Dubij (60).

TABELA

1. Vitrum	10	25	42-13
2. Różanka	10	24	36-7
3. Hutnik RH	10	18	24-22

4. Agros	10	13	22-24
5. Bug II	9	12	26-30
6. Hutnik D.	10	12	14-23
7. Sawena	10	6	16-31
8. Bezek	9	3	11-41

GRUPA II „PÓŁUDNIE”

START REGENT PAWŁÓW – VOJSŁAWIA WOJSŁAWICE 4:3 (3:0)

1:0 - Dębiec (10), 2:0 – Dębiec (23), 3:0 – Stasiak (28), 4:0 – Klempka (56), 4:1 - Boruta (59), 4:2 - Kurenc (75), 4:3 - Gołębiowski (85).

MKS SIEDLISKA – ASTRA LEŚNIOWICE 5:6 (3:2)

1:0 – Kasprzak (13), 1:1 – Judczyk (15), 2:1 – Olech (23), 2:2 – Litwin (26), 3:2 – Kozak (38 karny), 4:2 – Sawicki (64), 4:3 – Ziarek (76), 4:4 – Lipiak (81), 4:5 – Bereda (88), 5:5 – Kasprzak (89 karny), 5:6 – Bereda (90 karny).

PŁAWANICE KAMIEN – CHEŁMIANKA II CHEŁM 1:2 (0:1)

0:1 - Perdun (20), 0:2 - Chwedoruk (49), 1:2 - T. Soroka (57).

ZRYW GORZKÓW – GKS ŁOPIENNIK – nie odbył się, Zryw wycofał się z rozgrywek, a wyniki wszystkich meczów z udziałem zespołu z Gorkzowa zostały anulowane. (kg)

TABELA

1. Chełmianka II	9	25	47-10
2. Łopiennik	8	20	48-11
3. Start	9	12	20-37
4. Siedliska	8	8	24-32
5. Astra	8	9	25-26
6. Pławanice	9	7	35-48
7. Wojstawia	9	4	15-50

Derby powiatu dla Ruchu

RUCH IZBICA – FRASSATI FAJSTAWICE 3:0 (1:0)

1:0 – Gałka (37), 2:0 – Gałka (56), 3:0 – Blonka (73).

RUCH: Sasim – Bożko (74 Kliszcz), Blonka, Kaszak, Czochrowski, Binek (75 M. Jaremek), Babiarz (80 Frącek), Kryłowicz, Wliżło (85 Chwała), Gałka, Zaprawa (50 D. Jaremek). Trener – Roman Blonka.

FRASSATI: Hajkowski – Geça, K. Kostka, P. Przebirowski, P. Kostka (81 Krzykała), K. Błaziak (61 Slobodyan), Adamiec, Dunda, Gieracz, D. Baran (71 B. Błaziak), Wojciechowski. Trener – Rafał Robak.

W 10. kolejce chełmskiej okręgówki w Izbicy spotkały się dwie drużyny z powiatu krasnostawskiego. Faworytem był miejscowy Ruch, który notuje świetny sezon i zalicza się do ścisłej ligowej czołówki. Frassati z kolei gra nierówno. W niedzielę niespodzianki nie było. Mecz przebiegał pod kontrolą zespołu z Izbicy.

– Od początku narzuciliśmy rywalom swój styl gry, atakowaliśmy, a Frassati w zasadzie tylko się bronilo – relacjonuje Michał Gałka, zawodnik Ruchu. I to właśnie Gałka,

nie po raz pierwszy w tym sezonie, został bohaterem spotkania. W 37 min. gospodarze wywalczyli aut na wysokości pola karnego zespołu z Fajstawic. Do bitej z linii bocznej piłki dopadł Jan Kryłowicz, który zagrał ją wzdłuż pola bramkowego do niepilnowanego Gałki i zrobiło się 1:0. – W zasadzie tylko dostawiłem nogę po świetniej asyście Janka – opowiada napastnik Ruchu. Drugi gol to efekt błędu bramkarza gości. Przemysław Hajkowski źle wybił piłkę, dopadł do niej Gałka, któremu nie pozostało nic innego, jak trafić do pustej siatki. W 73 min. wynik meczu ustalił grający trener gospodarzy Roman Blonka. – Mieliśmy rzut rożny i piłka trafiła do Romka, który najpierw strzelał głową, a po chwili dobił skutecznie własne uderzenie – opowiada Michał Gałka. Ruch mógł wygrać wyżej. Bardzo groźny strzał z 16 m oddał np. Igor Binek. – Piłka odbiła się od poprzeczki i wyszła w pole. Poza tym sam mogłem strzelić dziś jeszcze ze dwa gole więcej, ale dobre interwencje przy moich uderzeniach zanotował bramkarz Frassati – podsumowuje napastnik drużyny z Izbicy. (kg)

Koncert Unii Rejowiec

VICTORIA ŻMUDŹ – UNIA REJOWIEC 1:5 (0:2)

0:1 – W. Rossa (36), 0:2 – Kwiatosz (40), 0:3 – Szajduk (50), 0:4 – Kwiatosz (59), 1:4 – Persona (62 karny), 1:5 – Szajduk (87).

VICTORIA: Romanowski - Kosowski, Persona, Kusy (75 Cymborski), Stańczykowski, Łubkowski (62 Urbański), Sakowicz (55 Niedzielski), Lecki (70 Grobelny), Toporowski, Pieczykolan (62 Kasprzycki), Mroczek. Trener – Piotr Moliniński.

UNIA: Pastuszek – Kloc, Kwiatosz, Paśnik, A. Czerwiński, R. Rossa (79 M. Nowaczek), Szajduk, T. Rossa, Górny, W. Rossa (88 Palonka), Karauda. Trener – Tomasz Sasiadek.

Pierwsza połowa meczu w Żmudzi była dość wyrównana. – Przeegraliśmy ją 0:2, ale równie dobrze po 45 minutach powinno być 2:2 – ocenia Dariusz Czarnota, prezes Victorii. Doskonałych okazji na pokonanie Adriana Pastuszaka nie wykorzystał jednak Krystian Mroczek. Zawodnik gospodarzy najpierw odebrał piłkę bramkarzowi Unii, ale trafił w słupek, a potem nie dał rady Pastuszkowi, strzelając z 2 metrów prosto w niego. Dość długo utrzymywał się wynik bez-

bramkowy, aż nadeszła 36 min. Po składnej akcji Unii piłka na 16 m trafiła do Wojciecha Rossy, który precyzyjnym strzałem pokonał Romanowskiego. Goście poszli za ciosem i już 4 minuty później było 0:2. Adrian Czerwiński zagrał piękną piłkę do Kornela Kwiatosza a ten strzałem z 6 m podwyższył wynik. – Po przerwie opadliśmy z sił i zupełnie się rozsypaliśmy. Unia bezlitośnie to wykorzystała – zauważa Czarnota.

W 50 min. było już 3:0 dla zespołu z Rejowca. Goście wywalczyli rzut karny za faul na A. Czerwiskim, ale strzał Romana Rossy bramkarz Victorii obrobił. Na jego nieszczęście piłka trafiła jednak pod nogi Pawła Szajduka, który dopełnił formalności. – Czwartego gola zdobył Kornel Kwiatosz, który miał przed sobą praktycznie pustą już bramkę, a piąte trafienie to indywidualna akcja Szajduka – opisuje Marcin Palonka, kierownik drużyny Unia Rejowiec. – Mecz był dość otwarty, byliśmy jednak dużo skuteczniejsi od Victorii – dodaje. – Wygrała drużyna lepsza, zwłaszcza w drugiej połowie. Może trochę za wysoko, ale jednak zasłużenie – podsumowuje prezes klubu ze Żmudzi. (kg)

Brat był skuteczniejszy

UNIA BIAŁOPOLE – BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA 3:4 (0:2)

0:1 – Mateusz Kowalczyk (25), 0:2 – Malinowski (36), 1:2 – Zdybel (56 wolny), 1:3 – Niedrowski (62), 1:4 – Arnold Kister (71), 2:4 – Bureć (75), 3:4 – Sarzyński (79).

UNIA: Łukasiek – Bureć, M. Cor, Gąsiorowski, K. Cor (38 Domińczuk), Zdybel, J. Łukaszewski (66 Lewkowicz), Krasnowski (38 Ostrowski), Piekaruk (38 omasze3wski)(, Sarzyński, Charaba (38 Matejek). Trener – Radosław Leonowicz.

BRAT: Mróz – Malinowski, Pachuta, Kniażuk, Arkadiusz Kister, Arnold Kister, Wędzina (85 Michał Wójcik), K. Kowalczyk, Mateusz Kowalczyk (46 Chwaszcz), Aleksander Urbański (66 Platek), Niedrowski. Trener – Andrzej Ignaciuk.

Po minimalnej porażce tydzień temu w meczu z Ogniwiem Wierzbica zawodnicy Brata bardzo chcieli wywieźć trzy punkty z Białopola. Tyle, że taki sam cel mieli podopieczni Radosława Leonowicza, którzy nie zdobyli kompletu punktów od pięciu kolejek.

– Mecz z Bratem zaczęliśmy bardzo dobrze – mówi Jan Ostrowski, prezes Unii Białopola. - Przez pierwsze 20 minut przeważaliśmy i powinniśmy zdobyć wówczas trzy gole – dodaje. Doskonałych

sytuacji nie wykorzystali Adrian Zdybel, który trafił w poprzeczkę, Szymon Sarzyński, który obił słupek i Łukasz Charaba, który przestrzelił w dogodnej pozycji. – Jak się nie strzela w takich sytuacjach, to niestety nie da się wygrać meczu. Tyle, że nam taka nieskuteczność ostatnio za często się zdarza, no i do tego dochodzą błędy. Zamiast naszego prowadzenia Brat dwa razy skutecznie skontrował i nagle zrobiło się 0:2 – opowiada Ostrowski.

Po przerwie ożyły nadzieje kibiców Unii na korzystny rezultat. W 56 min. Zdybel popisał się ładnym uderzeniem z rzutu wolnego z ok. 20 m i gospodarze złapali kontakt. Śmielej zaatakowali, ale znów nadziali się na zabójcze kontry zespołu z Siennicy Nadolnej. – Zrobiło się 4:1 dla nas, ale niestety w końcówce zaczęliśmy popełniać błędy, co wykorzystał rywal – zauważa Andrzej Ignaciuk, trener Brata. Najpierw Wojciech Bureć po rzucie rożnym głową pokonał Mroza, potem ładnym strzałem z 16 m popisał się Sarzyński. – Na szczęście udało się nam utrzymać korzystny rezultat i wywozimy z Białopola trzy punkty. Ta nerwówka była jednak nie potrzebna. Moim zdaniem wygraliśmy jednak zasłużenie, z przebiegu całego meczu byliśmy drużyną lepszą – dodaje Ignaciuk. (kg)

Włodawianka na szóstkę

WŁODAWIANKA WŁODAWA – ZNICZ SIENNICA RÓŻANA 6:1 (2:0)

1:0 - Magdysz (5), 2:0 - Gołąb (10), 3:0 - Gołąb (48), 4:0 - Magdysz (77), 5:0 - Gołąb (79 wolny), 6:0 - Zajul (82), 6:1 – K. Mazurek (88 karny).

WŁODAWIANKA: Polak – Janowski, B. Staszewski (79 Madejczyk), Kawiak, Bartnik, Zajul (80 Mileśczyk), Magdysz (80 Winiarczyk), Kuczyński, Nielipiuk, Jaszczuk (58 Kołaczkowski), Gołąb (80 Gaj). Trener – Marek Drob.

ZNICZ: P. Hawryluk – Bryda, Chopko (70 Dawid Dobosz), Tywoniuk, Basiński, Szostak, P. Mazurek, D. Mazurek, C. Hawryluk, K. Bohuniuk, K. Mazurek. Trener – Mirosław Basiński.

Włodawianka była zdecydowanym faworytem w starciu z ostatnim w tabeli Zniczem i szybko potwierdziła to na boisku. Już w 5 min. piłkę na 16. metrze otrzymał Władysław Magdysz i pięknym strzałem pokonał Patryka Hawryluka. – Minęło zaledwie pięć minut i prowadziliśmy już 2:0 – opowiada Marek Drob, trener Włodawianki. Przytomnym podaniem popisał się Artur Nielipiuk, a Jakub Gołąb trafił do bramki Znicza z ok. 10 metrów. Do przerwy

wynik się nie zmienił, choć Włodawianka miała wiele okazji ku temu, by podwyższyć prowadzenie. Dogodnych sytuacji nie wykorzystali m.in. Michał Kuczyński, Gołąb, czy Magdysz.

Worek z bramkami rozwiązał się tuż po zmianie stron. Na 3:0 strzałem z bliska podwyższył niezwykle aktywny Gołąb, a kolejne gole były padły już po uderzeniach z dystansu. – Ładne były zwłaszcza te na 5:0 i 6:0 – mówi Drob. W 79 min. Gołąb domknął hat-tricka uderzeniem z rzutu wolnego z ok. 20 m, a trzy minuty później pięknym strzałem z ok. 25 m popisał się Tymon Zajul. Zadowoleni wysokim prowadzeniem zawodnicy Włodawianki w końcówce sprokurowali rzut karny, który na bramkę zamienił Kamil Mazurek. – Gospodarze wygrali w pełni zasłużenie, my walczyliśmy, ale piłkarsko Włodawianka jest dużo lepszym zespołem – przyznał po meczu Mirosław Basiński, trener Znicza Siennica Różana. – Inkasujemy trzy punkty, mogliśmy dziś strzelić nawet 10 goli. Nasza dominacja od pierwszej do praktycznie ostatniej minuty była bezdyskusyjna – ocenił z kolei postawę swojego zespołu Marek Drob. (kg)

Szalony mecz w Srebrzyszczu

ORZEŁ SREBRZYSZCZE – GRANICA DOROHUSK 4:3 (1:0)

1:0 – A. Olender (5), 2:0 – T. Rzeszut (74), 2:1 – Gierczak (76), 2:2 – Poznański (80 karny), 2:3 – Słomka (82), 3:3 – M. Wójcicki (88), 4:3 – Ł. Tatysiak (90+3 wolny).

ORZEŁ: Drewiecki – Rzeszut, Ł. Tatysiak, Bala, D. Trusiuk, Ł. Wójcicki, M. Wójcicki, M. Olender, Czapla, Adamiec, A. Olender. Trener – Dominik Drewiecki.

GRANICA: Kopeć – Piotrowski, Słomka, Gierczak (79 Kociuba), Alikowski (69 Krupa), Kulbicki (69 Czuluk), Marek Grzywna, Poznański, Gorzała, Niemiec, Ł. Ruszkie-wicz. Trener – Grzegorz Świderski.

Szalony mecz obejrzeli kibice w Srebrzyszczu. Gospodarze do przerwy prowadzili 1:0, w 74 min. wyszli na 2:0, by w niecałe trzy minuty stracić trzy bramki. Końcówka znów należała jednak do podopiecznych Dominika Drewieckiego, który rzutem na taśmę wygrali ostatecznie 4:3.

Ruszyliśmy na rywala z animuszem, ale już w 5 min. nadzialiśmy się na kontrę Orła – opowiada Konrad Czebiera, wiceprezes Granicy Dorohusk. – Ogólnie pierwsza połowa była w naszym wykonaniu

bardzo słaba. Mieliśmy dwie okazje, jedna Gierczaka po błędzie bramkarza, druga Kulbickiego, który strzelał z 5 m, ale nie wykorzystaliśmy ich – dodaje.

Po zmianie stron mecz był wyrównany. Orzeł wyszedł na dwubramkowe prowadzenie w 74 min. Po rzycie rożnym piłka trafiła do Tomasza Rzeszuta, który z bliska pokonał Piotra Kopcia. Dopiero wtedy Granica, jakby się ożywiła i zaczęła atakować. Gola kontakto-wego z ostrego kąta zdobył Patryk Gierczak, do remisu doprowadził Piotr Poznański, pewnie wykonując rzut karny, a gola na 2:3 strzelił grający prezes klubu z Dorohuska Arkadiusz Słomka. – Wróciliśmy do gry, ale jak zwykle zabrakło nam koncentracji w końcówce. Prze-graliśmy po bramce w doliczonym czasie gry, nie pierwszy raz – zauważa Czebiera. Najpierw gola na 3:3 strzelił z 5 m Mateusz Wójcicki, a w trzeciej, doliczonej minucie meczu Granicę pograżył strzałem z rzutu wolnego Łukasz Tatysiak. – Cieszymy się z wywalczonych trzech punktów, ale w końcówce było bardzo nerwowo. Brawo dla drużyny, że graliśmy do końca. To się opłaciło – podsumowuje Adam Sikorski. (kg)

Zagrabą zatrzymał Hetmana

HETMAN ŻÓŁKIEWKA - SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE 0:2 (0:1)

0:1 – Kiejda (22), 0:2 – Chaturvedi (49).

HETMAN: Mariusz Pobilega – Maciej Pobilega, Wikira, Włękowski (67 Banaszak), Amerla, Koprucha (89 P. Prus), Puchala, Gieleta, K. Prus, Rycerz, Sawicki. Trener – Damian Koprucha.

SPÓŁDZIELCA: Zagrabą – Damian Orłowski, Mróz, Pawlak (62 Poliszuk), P. Jędruszak, Wawruszak (66 Osoba), Dziewulski, Kiejda, Chaturvedi (76 Oleksiejuk), Oszwa (46 Lechowski), Kańczugowski. Trener – Mirosław Kosowski.

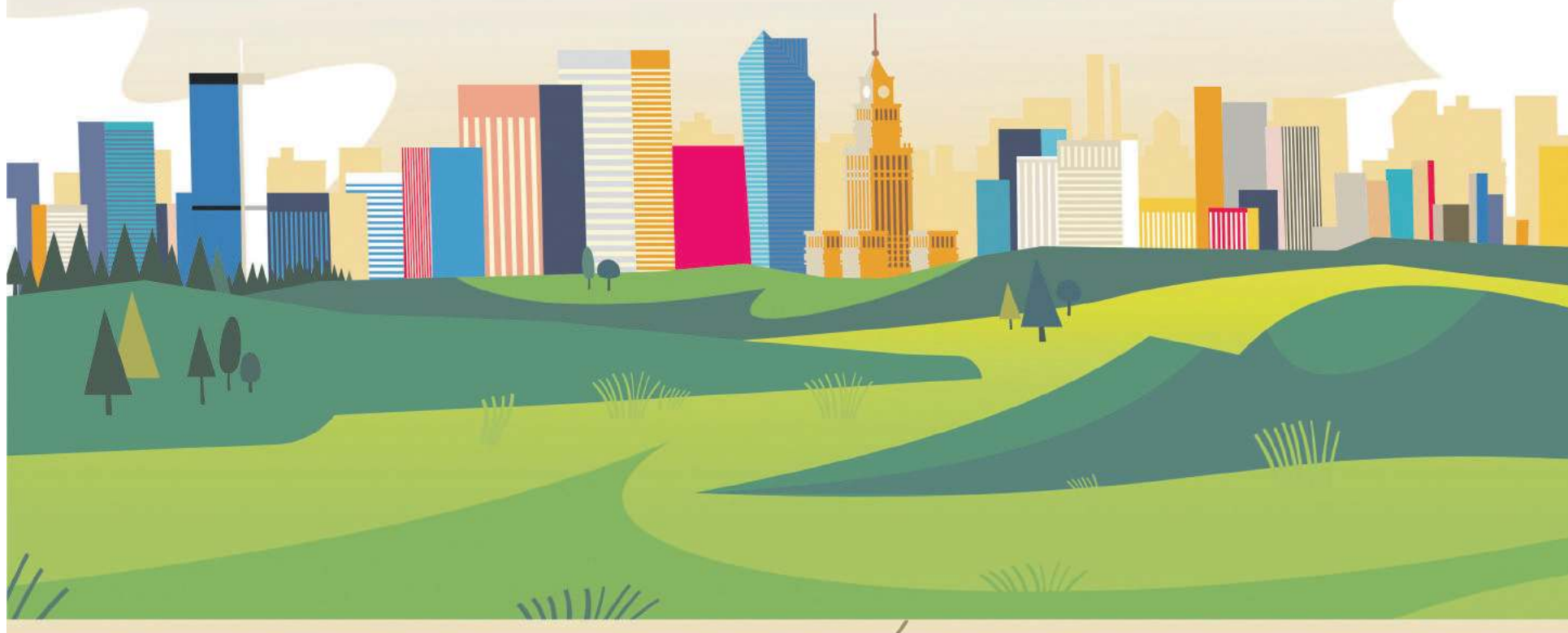
Hetman musiał w tym tygodniu grać dwa razy. W środę w zaległym meczu mierzył się z Ruchem Izbica i zagrał nieźle remisując z faworytem 2:2. – Chyba odbiło się to trochę na kondycji zespołu bo w spotkaniu ze Spółdzielcą było już dużo gorzej – opowiada Andrzej Koprucha, kierownik drużyny z Żółkiewki. To goście w niedzielę przeważali. Już w 22 min. po składnej akcji Konrad Kiejda z 10 m pokonał Mariusza Pobilegę. Potem pod bramką Het-

mana zakotłowało się w 30 min., gdy na strzał z dystansu zdecydował się Dziewulski i minutę później, gdy jego wyczyn skopiował Kańczugowski (jego uderzenie w ostatniej chwili zablokowali obrońcy gospodarzy). Po zamianie stron Spółdzielnia szybko zadał kolejny cios. W 49 min. Łukasz Lechowski popisał się kapitalnym podaniem do Chaturverdiego, a ten w sytuacji „sam na sam” nie dał szans bramkarzowi z Żółkiewki. Podopieczni Mirosława Kosowskiego mogli podwyższyć na 3:0 w 72 min. ale najpierw precyzji zabrakło Lechowskiemu, a strzał Kiejdy z 30 m obronił Mateusz Pobilega.

- My też mieliśmy swoje sytuacje, ale bardzo dobrze spisywał się bramkarz Spółdzielcy – zauważa A. Koprucha. Rafał Zagrabą, bo o nim mowa, ratował swój zespół po strzałach Michała Rycerza, Jakuba Amerli, Karola Prusa czy Rafała Małka. Raz miał też szczęście gdy Małek trafił w słupek. Ostatecznie trzy punkty pojechały do Siedliszcz. – Zegraliśmy po prostu za słabo, za mało agresywnie – ocenia kierownik drużyny Hetman Żółkiewka. (kg)

> KOLEO

Wybieram *pociąg*, bilety kupuję w **KOLEO**



100% miłości do kolei